



ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Έτος 1ο (26ο)

(Περίοδος Γ')

Αρ. Φύλλου 10 (272)

Νοέμβριος 2005

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΑΝΤ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

e-mail:

info@kytheraismos.gr

web site:

http://www.kytheraismos.gr

Κωδικός 7421

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 210.4599414 FAX.:210.4599415

Κάτι συμβαίνει με το ΧΥΤΑ Κυθήρων;

Από μια ανακοίνωση τύπου του Υπουργείου ΠΕ.ΧΩ.Δ.Ε. της 10^{ης} Νοεμβρίου 2005, που είχε την καλοσύνη να μας αποστείλει εκλεκτός συμπατριώτης μας προκύπτει ότι κατά πάσα πιθανότητα ο Χώρος Υγειονομικής Ταφής Αποβλήτων (ΧΥΤΑ) Κυθήρων θα υπαχθεί στους «μικρούς ΧΥΤΑ», με τις νέες τεχνικές προδιαγραφές και με οικονομικότερη κατασκευή και

λειτουργία.

Αυτό άραγε σημαίνει ότι ο ΧΥΤΑ Κυθήρων «πάει περίπατο»; Δηλαδή με άλλα λόγια ένα έργο π/υ 830 εκατ. δρχ. (2,2 εκατ. ευρώ) δεν πρόκειται να γίνει;

Παρουσιάζουμε το σχετικό έγγραφο και φυσικά επανερχόμεθα ...

(συνέχεια στη σελ. 15)

Μια ωραία πρόταση του Τριφυλλείου Ιδρύματος υλοποιήθηκε

Τιμήθηκαν η Μπρ. Παπασοικονόμου & ο Νικ. Παπαγαλάνης



Οι τιμηθέντες με τον Μητροπολίτη κ. Σεραφείμ και τον Πρόεδρο του Ιδρύματος καθ. Γ. Στρατηγό.

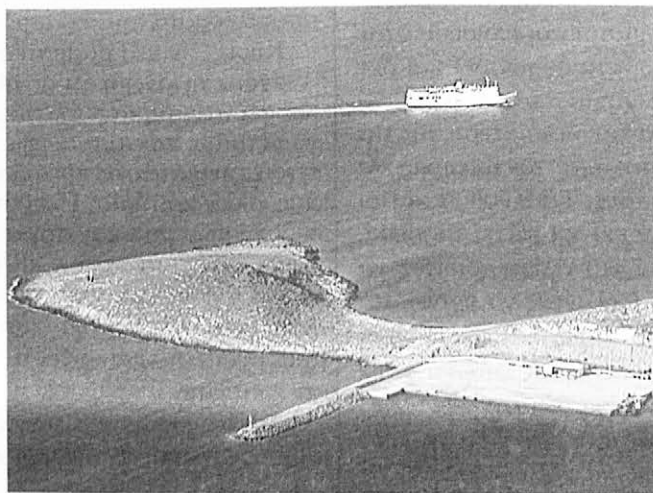
(σελ. 4)

Ακτοπλοϊκή σύνδεση ... σε εξαμηνιαίες δόσεις

Ύστερα από την πρόσφατη απόφαση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας να προχωρήσει σε εξαμηνιαία ανανέωση της σύμβασης με την ΑΝΕΝ (Ο/Γ Μυρτιδιωτίσση), αντί της ετήσιας και μάλιστα με μεγάλη καθυστέρηση (αφού υπέγραψε στην εκπνοή του χρόνου στην 1η Νοεμβρίου), τα πράγματα αρχίζουν να δυσκολεύουν για την Ακτοπλοία μας.

Έτσι, με βάση την εξαμηνιαία σύμβαση που υπεγράφη την 1η Νοεμβρίου 2005, το πλοίο Μυρτιδιωτίσση θα συνεχίσει να εξυπηρετεί τα νησιά μας Κύθηρα και Αντικύθηρα καθώς και τη γραμμή Καλαμάτα-Καστέλι μέχρι την 30η Απριλίου που συμπληρώνεται το εξάμηνο. Μετά τι;

Όμως εντύπωση προκαλεί το γεγονός ότι: Ενώ η Εταιρεία ΑΝΕΝ εξυπηρετεί αποκλειστικά την γραμμή Γυθείου-Κυθήρων-Αντικυθήρων-Καστελίου-Καλαμάτας για τα τελευταία πέντε χρόνια, αφού είναι



Το λιμάνι στο Δακόφτι και το πλοίο Μυρτιδιωτίσση

η μόνη Εταιρεία που έχει εκδηλώσει ενδιαφέρον, ο Υπουργός δεν ανανέωσε την σύμβαση για ένα χρόνο αλλά για έξι μήνες και μάλιστα στην εκπνοή του χρόνου. Ενώ όπως είναι γνωστό η ΑΝΕΝ είχε αναλάβει αρχικά την υποχρέωση να εκτελεί μέσω του Ο/Γ Μυρτιδιωτίσση τα δρομολόγια για ένα χρόνο.

Η μεγάλη καθυστέρηση της απόφασης αλλά και η τελική υπογραφή για ένα εξάμηνο όπως ήταν φυσικό ανησύχησαν τους συμπατριώτες μας, ενώ ο Νομάρχης Πειραιά απέστειλε επιστολή στον Υπουργό, τα Κυθηραϊκά Σωματεία με προεξάρχοντα τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών επίσης, η δε Έπαρχος Κυθήρων υπέγραψε κοινή διαμαρτυρία προς το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας με τους άλλους τοπικούς φορείς που πλήττονται (Καλαμάτα, Καστέλι, κ.λ.π.), όπως και ο πρόεδρος της

(συνέχεια στη σελ. 13)

Η πρόταση του Μήνα

Γεω-χωρητική ασφάλεια των Κυθήρων

Το νησί Κύθηρα βρίσκεται στο πρώτο μέτωπο σεισμικότητας. Από το 2003 έχει υπάρξει πρόβλεψη για την περιοχή των Κυθήρων για εμφάνιση σεισμικότητας μεγάλης εντάσεως.

Η προαναφερθείσα πρόβλεψη είναι δημοσιευμένη μελέτη σε παγκόσμιο επιστημονικό περιοδικό. Η περίπτωση "Τσουνάμι" απέχει 48 χρόνια από την προηγούμενη εκδήλωση τσουνάμι στην Αμοργό που προκάλεσε την εξάπλωση μεγάλου ύψους κύματος, ώστε να φτάσει 1 μέτρο στις ανατολικές ακτές των Κυθήρων.

Είναι επομένως αναγκαία η εγκατάσταση γεωδαιτικού συστήματος υψηλής ακρίβειας με σκοπό να καταγράφει κάθε κατακόρυφη και οριζόντια κίνηση της περιοχής των Κυθήρων με ακρίβεια χιλιοστού. Η σημερινή τεχνολογία 2005 υπόσχεται τέτοια κάλυψη και μπορεί να παρέχει με τον απαραίτητο τεχνολογικό εξοπλισμό την επίβλεψη του γεωδυναμικού περιβάλλοντος της περιοχής των Κυθήρων. Είναι καιρός για την γεωχωρητική ασφάλεια του νησιού που υποθάλπει τερατογενείς καταστροφές.

Η πρόταση ανήκει στον Αντώνη Μαρσέλλο μεταπτυχιακό φοιτητή Γεωλογίας στο Πανεπιστήμιο Albany (N. Υόρκης)

Η επέτειος της 28ης Οκτωβρίου στα Κύθηρα

(σελ. 9)

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

The long weekend of the 28th October is always an invitation for a brief visit to Kythera. So why not go despite the adverse weather forecast. Not needing much prodding I took the risk along with a large number of other travellers and went to Kythera. Who cares what happens once you are there! It's getting there

that is the problem. The glorious sun-filled Friday gave way to a Saturday of northerly gale force winds and seas, compelling a number of ships to take refuge in the bay of Neapoli. As a result of these adverse weather conditions, the F/B "ANDREAS" and F/B "MYRTIDIOTISSA" were

(continued to page 11)

Καταθέσεις Συνδρομών:
(ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ) 189/94662825

Υπεγράφη (επιτέλους) το... προσύμφωνο Ελλάδας-Αυστραλίας για τις συντάξεις

Σε πρόσφατη επίσκεψη του Υπουργού Κοινωνικών Ασφαλίσεων κ. Πάνου Παναγιωτόπουλου στην Αυστραλία στο τέλος Οκτωβρίου υπεγράφη το προσύμφωνο για τις συντάξεις μεταξύ του Έλληνα Υπουργού και της ομολόγου του της Αυστραλίας κας. Πάτερσον.

(συνέχεια στη σελ. 17)

Θα γίνει τελικά το νέο Νοσοκομείο κοντά στον Άγιο Θεόδωρο

Επιβεβαιώθηκαν οι πληροφορίες μας για τη νέα κατασκευή ενός σύγχρονου νοσοκομειακού συγκροτήματος στο νησί μας.

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες μας ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. κ. Σεραφείμ πρότεινε στη συνεδρίαση της Διαρκούς Ιεράς Συνόδου πριν από λίγες μέρες τη **παραχώρηση 13 στρεμμάτων** για την ανέγερση του νέου Γενικού Νοσοκομείου και Κέντρου Υγείας του νησιού μας, ιδιοκτησίας της Ιεράς Μονής Οσίου Θεοδώρου. Αλλωστε αναφέρθηκε και ο ίδιος στο θέμα στην πρόσφατη ομιλία-αντιφώνηση, στο Τριφυλλείο Ίδρυμα στις 10/11/2005.

A Greek Taverna
A Mediterranean Cafe
A Family Restaurant
A Place of Relaxation

Music, Wine, Smile & Dine
Fun for the whole family

Live Greek Band & Belly Dancer

every Friday & Saturday night!
"All welcome to join in"

Mediterranean cuisine including a large variety of steaks, seafood, pasta dishes and salads. Children's meals also available.

Kapsal is fully licensed and open for lunch and dinner seven days.

For further information please contact us on:
Tel: 07 344 1101
Fax: 07 344 4132
Southbank Parklands,
South Brisbane, Qld 4101
PO Box 18, South Bank Qld 4101

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΕΠΙΚΛΙΡΟΤΗΤΑ



Επιστολές στον
"Κυθηραϊσμό"

ΟΛΟΗΜΕΡΟ ΣΧΟΛΕΙΟ
& ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

της κας. Άννας Μπουρνά, μητέρας μαθητή
της Ε τάξεως του Δημοτικού Κυθήρων

Προς
Υπουργό Παιδείας & Θρησκευμάτων
κα. Μαριέττα Γιαννάκου

Κα. Υπουργέ,

Ο μικρός μου γιος παρακολουθεί εδώ και 5 χρόνια ολοήμερο σχολείο (πήγε στο νηπιαγωγείο και στις 4 πρώτες τάξεις του δημοτικού). Η επιλογή αυτή στην αρχή ήταν δική μου (λόγω εργασίας), μετά όμως ήταν και δική του μιας και τα αντικείμενα απασχόλησης στο σχολείο τον ενδιέφεραν.

Εφέτος όμως το ολοήμερο σχολείο = φύλαξη, πράγμα που αντιτίθεται στην έως τώρα πορεία του θεσμού και φυσικά και στην πρόσφατη εγκύκλιό σας σχετικά με το ολοήμερο σχολείο ΑΠ Φ50/343/85329/Γ' 1/31-8-05 (αγγλική γλώσσα-αθλητισμός-νέες τεχνολογίες στην εκπαίδευση-εικαστικά-θεατρική αγωγή-μουσική-χορός).

Στο σημείο αυτό θέλω να τονίσω ότι υπάρχει μεγάλη χρησιμότητα του θεσμού αυτού μιας και το ολοήμερο σχολείο είναι ένα σημείο συνάντησης παιδιών με κοντινές ηλικίες και ποικίλες δραστηριότητες πράγμα που στην καθημερινή ζωή τους στο χωριό τους λείπει.

Στα σχολεία των Κυθήρων εφέτος δεν έχει παρουσιαστεί ούτε και δάσκαλος Αγγλικών.

Παρατήρηση: όσο πάει και φτωχαίνει η εκπαίδευση στο νησί;

Ευχαριστώ εκ των προτέρων για τις προσπάθειες, των οποίων το αποτέλεσμα είναι πολύ σημαντικό για τα παιδιά και για μας.

Με εκτίμηση
Άννα Μπουρνά

ΚΟΙΝ:

- 1) Υφυπουργό Παιδείας κ. Γιώργο Καλό, 2) Βουλευτές περιφέρειας
- 3) Προϊστάμενο Α/θμιας Εκ/δευσης Πειραιά, 4) Δημοτικό Σχολείο Ποταμού, 5) Σύλλογο Γονέων & Κηδεμόνων Δημοτικού Σχολείου
- 6) Τοπικό τύπο

"ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ"
Μηνιαία Εφημερίδα
Κωδικός 7421

Έδρα
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από το
Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού
Πρόεδρος:
ΠΑΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ
Εκδότης - Διευθυντής
Υπεύθυνος
σύμφωνα με το νόμο:
ΠΑΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414
FAX: 210 - 45.99.415

Εκτύπωση:
Εμμανουήλ Ι. Παπαδόπουλος

ΣΥΝΑΡΟΜΕΣ ΜΕΛΩΝ

Καταθέσεις:
Εθνική Τρ.: 189/94662825
Εσωτερικών: 20 Ευρώ
Εταιρειών - Σολάων: 30 Ευρώ
Διαγραφές: 80 δολ. Αμερικής
Αμερικής: 50 δολ. Αμερικής
Ευρώπη-Δυτικές Χώρες: 60 Ευρώ
Τιμή Φύλλων: 0.44 Ευρώ

Εφημερίδα που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη
δεν επιστρέφονται.
Τα ενυπόγραφα άρθρα
εμφράζουν τους συντάκτες τους.

Εφημερίδα



ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Κάθε μήνα
ανανεωμένη

με
24 σελίδες

Έγχρωμη!!

Μια τσιριγώτικη
επίσκεψη
κάθε μήνα
σε κάθε
κυθηραϊκή
οικογένεια

Προβλήματα
διαδικτύου στα Κύθηρα

Αθήνα, 10.10.2005

Προς
τον Υπουργό Μεταφορών και Επικοινωνιών
κ. Μιχάλη Λιάπη

Κοιν.: κ. Διευθύνοντα Σύμβουλο Ο.Τ.Ε. Α.Ε.

Αξιότιμε κύριε Υπουργέ,

Λαμβάνω την πρωτοβουλία να σας απευθύνω αυτή την επιστολή, θέλοντας να σας γνωστοποιήσω ένα εξαιρετικά σημαντικό πρόβλημα, το οποίο αντιμετωπίζουν οι κάτοικοι του νησιού των Κυθήρων τα τελευταία χρόνια. Πρόκειται για το δίκτυο τηλεπικοινωνιών του Ο.Τ.Ε. στο νησί. Εδώ και χρόνια το δίκτυο λειτουργεί μέσω ασύρματης τεχνολογίας για τους περισσότερους οικισμούς του νησιού. Η ασύρματη τεχνολογία που εγκατέστησε ο Ο.Τ.Ε. δεν ανταποκρίνεται στις ανάγκες μεταφοράς δεδομένων, δηλαδή αποκλείει παντελώς τη χρήση του διαδικτύου. Οι πολίτες των Κυθήρων έχουν ακούσει πολλές υποσχέσεις, περιμένουν χρόνια να αναβαθμιστούν οι υπηρεσίες του δικτύου του Ο.Τ.Ε. αλλά η αλήθεια δε μπορεί και δεν πρέπει να αποκρύπτεται. Δε χρειάζεται, νομίζω, να αναλύσουμε την αναγκαιότητα του διαδικτύου για την περιφέρεια, για την επιχειρηματικότητα, τον τουρισμό και ειδικότερα τους νέους ανθρώπους. Τα Κύθηρα και οι κάτοικοί τους θέλουν και πρέπει να πάνε μπροστά. Προσπάθησαν στο παρελθόν και άλλοι ιδιώτες να καταγγείλουν την κατάσταση. Θέλοντας να μείνω στα Κύθηρα ως μόνιμος κάτοικος, όπως και άλλοι νέοι συμπατριώτες μου, απευθύνομαι σε εσάς ζητώντας την άμεση παρέμβασή σας για το εν λόγω θέμα.

Εμείς που θέλουμε να εργαστούμε σε μία νέα ΕΛΛΑΔΑ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ, δε μπορούμε να εγκλωβιζόμαστε σε καταστάσεις, όπως αυτή που σας προανέφερα.

Ευχαριστώ θερμά εκ των προτέρων και ελπίζω σε σύντομη παρέμβασή σας.

Με τιμή,
Ιππόλυτος Ηρέκκας

Τα προβλήματα στην Ακτοπλοία μας

Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών
Θεμιστοκλέους 5, 10677 Αθήνα

Αρ. Πρωτ.
Αθήνα, 26/10/2005

Προς το Γενικό Γραμματέα
του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας
κ. Τζοάνο

Κύριε Γενικέ Γραμματέα,

Στο φύλλο της εφημερίδας «Τα Νέα» της 21.10.2005 διαβάσαμε ένα δημοσίευμα στη σελίδα 14 με τίτλο «Εβλάνουν καράβι με το κιάλι το χειμώνα τα νησιά».

Σ αυτό αναγράφεται η πρόθεση του Υπουργείου να καταργήσει την επιδοτούμενη ακτοπλοϊκή γραμμή Πειραιά-Κυθήρων και Καλαμιάς-Κυθήρων-Κρήτης.

Ειλικρινά δυσκολευόμαστε να πιστέψουμε τη πληροφορία αυτήν. Δεν είναι δυνατόν, σκεπτόμεθα, τεχνοκράτες εισηγητές αυτής της απόφασης να διακρίνονται από τόση ανάλγησία και να θέλουν να αποκόψουν το νησί των Κυθήρων από το Διοικητικό του Κέντρο και το στραγγαλίσουν πάλι τουριστικά, σε μία εποχή που είχαμε πιστέψει ότι κάτι κινείται, ύστερα από τα θετικά αποτελέσματα του περασμένου καλοκαιριού.

Κύριε Γενικέ Γραμματέα, έχομε τη γνώμη ότι σε τέτοιου είδους αποφάσεις δε μπορεί να επικρατεί η λογική του «μπεζαχτιά». Δεν πρέπει να μετράμε πάντα τι συμφέρει οικονομικά και τι όχι. Τέτοιες περιπτώσεις πρέπει να κυριαρχούν, κατά τη γνώμη μας, άλλα κριτήρια. Εκεί στα θαλασσοδαρμένα βράχια των νησιών μας και στη συγκεκριμένη περίπτωση των Κυθήρων, βρίσκεται η «Κιβωτός των αξιών του Ελληνισμού» γι αυτό δεν πρέπει να τα αφήσετε να ερημώσουν. Βοηθήστε με τον τρόπο αυτό να ξανακουστούν γέλια και τραγούδια στα μετερίζια αυτά της πατρίδας μας, όσο αν κοστίζουν.

Αν το δημοσίευμα δεν είναι αληθές, τότε σα ζητούμε συνγνώμη για την ενόχλησή μας αυτή.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών
Ο Πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης
Ο Γεν. Γραμματέας Βασίλειος Χάφης

Κοινοποίηση: Κύριον Υπουργό

(Σ.Σ.) Τελικά ο Υπουργός υπέγραψε για δμηνη παράτα...

Από το πολιτικό γραφείο του Βουλευτού Α Πειραιώς και Υφυπουργού Εθνικής Άμυνας κ. Βασίλη Μιχαλολιάκου λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση τύπου με θέμα:

«Υπογραφή Συμβάσεως δρομολογίων Ο/Γ Μυρτιδιώτισσα»

Στην ανακοίνωση της 6ης Οκτωβρίου 2005 αναφερόταν ότι μετά από επικοινωνία του Υφυπουργού Εθνικής Άμυνας και Βουλευτού Α Πειραιώς κ. Β. Ι. Μιχαλολιάκου, em την πολιτική ηγεσία του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας είχε δοθεί διαβεβαίωση ότι οι συμβάσεις που υποχρεούτο να υπογράψει η ΑΝΕΝ (Μυρτιδιώτισσα) με το ΥΕΝ για να εξυπηρετηθούν τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα με τον Πειραιά, το Γύθειο, την Καλαμάτα και την Κρήτη θα υπογράφονταν σύντομα και πάντως προ της 1ης Νοεμβρίου 2005.

Σήμερα, και μετά από τη συνεχή επικοινωνία του κ. Μιχαλολιάκου με την πολιτική ηγεσία του ΥΕΝ το πρόβλημα βρήκε τη λύση του, παρά τα εμπόδια που παρενεβλήθησαν πρόσκαιρα και τα οποία καθυστέρησαν κατά μία ημέρα την ολοκλήρωση των προσπαθειών για αξιόπιστες ακτοπλοϊκές συγκοινωνίες στα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα.

Έτσι, υπεγράφη η σχετική σύμβαση εξάμηνης διάρκειας και στο διάστημα αυτό θα εξετασθούν όλες οι προσφορότερες λύσεις.

Αθήνα, 1/11/2005



ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ;

ΣΤΟ BRISBANE
00617 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΟ SYDNEY:
00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗΝ CANBERRA:
00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:
001-718 + αριθμός τηλεφώνου
001-518 + αριθμός τηλεφώνου

Παρακαλούμε αν επιθυμείτε να δημοσιεύσουμε και κάποια άλλη περιοχή, ενημερώστε μας.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Γ' Α.Υ. Π.Ε. ΑΤΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ Κ.Υ.
ΚΥΘΗΡΩΝ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
ΑΡ. ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ: 11/8-8-2005

Τη Δευτέρα 8 Αυγούστου 2005 και ώρα 20.00 μετά από γραπτή πρόσκληση του Διοικητή του Νοσοκομείου με αρ. πρωτ. 1161/8-8-05 συνήλθε σε Έκτακτη Συνεδρίαση του Σ.Δ. του Γενικού Νοσοκομείου-ΚΥ Κυθήρων «Τριφυλλείο» στην αίθουσα συνεδριάσεων του Συμβουλίου Διοίκησης του Νοσοκομείου.

Στη Συνεδρίαση προσκλήθηκαν επιπλέον ο επικουρικός Χειρουργός ιατρός κ. Ταβλαρίδης Θεόδωρος ο οποίος παρευρέθηκε, καθώς και ορισμένοι από τους κατοίκους του νησιού που πρωτοστάτησαν στην κίνηση της συλλογής υπογραφών προς τον Υπουργό Υγείας για διαμαρτυρία που αφορά τη «φημολογούμενη διακοπή της σύμβασης» του εν λόγω ιατρού, όπως αναφέρουν στο κείμενό τους, οι οποίοι όμως δεν προσήλθαν στη Συνεδρίαση.

Θέμα: «Συζήτηση για το θέμα που έχει προκύψει σχετικά με την επιστολή προς τον Υπουργό Υγείας, που αφορά τον Επικουρικό Ιατρό του Νοσοκομείου μας κ. Ταβλαρίδη Θεόδωρο».

Ο Διοικητής αφού διάβασε στα μέλη του Συμβουλίου τα κείμενα που κυκλοφορούν για τη συλλογή υπογραφών ανέφερε ότι όπως προκύπτει από αυτά, οι συντάκτες τους δεν γνωρίζουν την αλήθεια και ότι διαδίδουν ότι η Διοίκηση του Νοσοκομείου και συγκεκριμένα ο Διοικητής με κάθε τρόπο προσπαθεί να εκδιώξει τον Χειρουργό κ. Ταβλαρίδη.

Λόγω του ότι οι συκοφαντίες αυτές έχουν πλῆξει το αίσθημα της ασφάλειας που το Νοσοκομείο πρέπει να παρέχει στον Κυθηραϊκό λαό και για την αποκατάσταση της αλήθειας, ο Διοικητής ανέλυσε στο Συμβούλιο με κάθε λεπτομέρεια τις διαδικασίες και το νομικό πλαίσιο που ισχύει σχετικά με την ανανέωση της σύμβασης του εν λόγω Χειρουργού και την επιλογή των Χειρουργών που θα καλύψουν τις μόνιμες θέσεις της Χειρουργικής Κλινικής του Νοσοκομείου. Στη συνέχεια πήρε το λόγο ο κ. Ταβλαρίδης ο οποίος δήλωσε ότι συμφωνεί απόλυτα με τα όσα ανέφερε ο κος Διοικητής σχετικά με τις διαδικασίες που τηρούνται και γνωρίζει ότι ουδεμία δυνατότητα έχει η Διοίκηση του Νοσοκομείου να παρέμβει για να αλλάξει την σειρά κατάταξης των υποψηφίων Χειρουργών για τις δύο μόνιμες θέσεις του Επιμ. Α' και του Δ/ντη Χειρουργού και ότι η σύμβασή του ορθώς δεν δύναται να ανανεωθεί βάσει του Ν. 3329/05.

Επίσης σε καμία περίπτωση δεν θεωρεί ότι διώκεται από τη Διοίκηση αλλά απεναντίας μάλιστα αυτή είναι αρωγός του καθ' όλη τη διάρκεια της θητείας του και όποτε αυτό εξιτηθή.

Κατά τη συζήτηση που ακολούθησε όλο το Συμβούλιο Διοίκησης δήλωσε ότι στηρίζει τον κ. Ταβλαρίδη και αναγνωρίζει την επιστημονική του κατάρτιση, το ήθος του και το έργο που έχει προσφέρει στο Νοσοκομείο και στα Κύθηρα γενικότερα.

Το Σ.Δ. αφού έλαβε υπόψη τα όσα ειπώθηκαν και μετά από διαλογική συζήτηση με τα μέλη του

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ:

1. Εξουσιοδοτεί τον Διοικητή κ. Μεγαλοκονόμο Γεώργιο να πληροφορήσει υπεύθυνα τον Κυθηραϊκό λαό μέσω των τοπικών Μέσων Ενημέρωσης για την αποκατάσταση της αλήθειας σχετικά με το θέμα που έχει προκύψει.
2. Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στον τοπικό τύπο.

Ο Πρόεδρος Μεγαλοκονόμος Γ.

Ο Αντιπρόεδρος Καλλίγερος Γ.

Τα μέλη

Αλαγιάννη Ε., Κασσιμάτης Γ., Καψάλης Κ., Κωστοπούλου Μ., Χατζή Λουράντου Α.

Γ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΤΗΡΙΞΗΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ
2000-2006

ΑΞΟΝΑΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ 7
ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ

1. Καλεί τους ενδιαφερόμενους να συμμετάσχουν στο **Μέτρο 7.3** «Εμπορία Γεωργικών Προϊόντων Ποιότητας», του Ε.Π. «Αγροτική Ανάπτυξη-Ανασυγκρότηση της Υπαίθρου 2000-2006»
Δικαίωμα συμμετοχής έχουν ως φορείς: Φυσικά πρόσωπα, Εταιρείες κάθε μορφής (Ο.Ε.-Ε.Ε.-Ε.Π.Ε.-Α.Ε.), Συνεταιριστικές οργανώσεις κάθε μορφής
2. Καλεί τους ενδιαφερόμενους να συμμετάσχουν στο **Μέτρο 7.4** «Βασικές Υπηρεσίες για την αγροτική οικονομία και τον αγροτικό πληθυσμό», του Ε.Π. «Αγροτική Ανάπτυξη-Ανασυγκρότηση της Υπαίθρου 2000-2006»
Δικαίωμα συμμετοχής έχουν ως φορείς: α) Για τα έργα ενίσχυσης τοπικών εκδηλώσεων: Ο.Τ.Α., Επιχειρήσεις των Ο.Τ.Α., Πολιτιστικοί Σύλλογοι και λοιποί συλλογικοί φορείς.
β) για τα έργα ενίσχυσης πιλοτικών έργων επίδειξης για την διάδοση νέων τεχνικών παραγωγής στο γεωργικό τομέα: φυσικά και νομικά πρόσωπα.
3. Καλεί τους ενδιαφερόμενους να συμμετάσχουν στο **Μέτρο 7.5** «Ανακαίνιση και ανάπτυξη χωριών Προστασία και διατήρηση της αγροτικής κληρονομιάς», του Ε.Π. «Αγροτική Ανάπτυξη-Ανασυγκρότηση της Υπαίθρου 2000-2006»
Δικαίωμα συμμετοχής έχουν ως φορείς: Φυσικά πρόσωπα, Νομικά Πρόσωπα Ιδιωτικού Δικαίου, Ο.Τ.Α., Επιχειρήσεις των Ο.Τ.Α..
4. Καλεί τους ενδιαφερόμενους να συμμετάσχουν στο **Μέτρο 7.6** «Διαφοροποίηση των γεωργικών δραστηριοτήτων και των δραστηριοτήτων που σχετίζονται με τη γεωργία για να παρασχεθεί η δυνατότητα δημιουργίας πολλαπλών δραστηριοτήτων ή απόκτηση εναλλακτικών εισοδημάτων», του Ε.Π. «Αγροτική Ανάπτυξη-Ανασυγκρότηση της Υπαίθρου 2000-2006»
Δικαίωμα συμμετοχής έχουν ως φορείς: Φυσικά πρόσωπα, κατά κύρια ή μερική απασχόληση γεωργοί.
5. Καλεί τους ενδιαφερόμενους να συμμετάσχουν στο **Μέτρο 7.9** «Ενθάρρυνση των τουριστικών & βιοτεχνικών δραστηριοτήτων», του Ε.Π. «Αγροτική Ανάπτυξη-Ανασυγκρότηση της Υπαίθρου 2000-2006»
Δικαίωμα συμμετοχής έχουν ως φορείς: α) για τις επενδύσεις ενθάρρυνσης των τουριστικών & βιοτεχνικών δραστηριοτήτων: φυσικά πρόσωπα που δεν έχουν την ιδιότητα του γεωργού, Νομικά Πρόσωπα Ιδιωτικού Δικαίου, β) για τις δράσεις προβολής των περιοχών: Ο.Τ.Α. και επιχειρήσεις των Ο.Τ.Α. για συγκεκριμένες κατηγορίες πράξεων, πολιτιστικοί φορείς και λοιποί συλλογικοί φορείς, Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου.

Προθεσμία υποβολής

Οι αιτήσεις των ενδιαφερομένων θα υποβάλλονται **έως τις 12 Δεκεμβρίου 2005** και ώρα 14.30 μ.μ., στα γραφεία της Αναπτυξιακής Εταιρείας Κυθήρων Α.Ε. (ANKY Α.Ε.) στη Χώρα Κυθήρων, Τ.Κ. 80100, Τηλ/Φαξ: 2736031955.

Για την ANKY Α.Ε.
Ο Διευθυντής
Ευστάθιος Ζωγράφος

Ασφαλτοστρώσεις χωματόδρομων του νησιού μας

Όπως πληροφορηθήκαμε προχωρεί η διαδικασία από το Δήμο Κυθήρων (διατυπώσεις, γραφειοκρατικά θέματα) για την ασφαλτοστρωση χωματόδρομων του νησιού μας προς γραφικές παραλίες του και όχι μόνο.

Έτσι, προετοιμάζεται η ασφαλτοστρωση του δρόμου **προς Μελιδόνη, προς Χαλκό, προς Φυρή Άμμο, προς Σπίλαιο Αγίας Σοφίας Μυλοποτάμου** (αναφερθήκαμε στο προηγούμενο φύλλο γι' αυτό), από Πλατεία άμμο **προς Φούνρους**, από Αγία Πελαγία **προς Κακιά Λαγκάδα**, ενώ σύντομα θα ακολουθήσει και η ολοκλήρωση και ασφαλτοστρωση της διάνοιξης της **παρακαμπτήριου της Τρύπας Πέτρας προς Μονή Μυρτιδίων**.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
“ΑΜΠΡΑΜΗΣ”
ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ
ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: (27360) 33639-33160-33630

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:
1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
Εσωτερικού - Εξωτερικού
2. Παρακολούθησεις
3. Τηλεφωτογραφίες
4. Επιτηρήσεις ανιχνών
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες
Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 210-5235373, 210-5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχαν/κος Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.
• Άδειες οικοδομών - επισκευών
• Μελέτες επιβλέψεις
• Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
• Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος)
Πειραιάς, ΤΗΛ.: 210.41.22.348 - 210.41.14.009

Ταχύτητα σε 30 λεπτά
Κορυφαία ποιότητα
Digital επεξεργασία
Αξεσουάρ
Φωτογραφικές Μηχανές
Ψηφιακές εκτυπώσεις
Μεγεθυώσεις
Επαγγελματικές εργασίες
PHOTO EXPRESS
30'
PHOTO GERIGO
ΒΑΣΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 27360- 31226 - 31633
IMAGE DIFFUSION

Επισκεφθείτε μας στο www.kytheraismos.gr/kythidea

Μια ωραία πρόταση του Τριφυλλείου Ιδρύματος υλοποιήθηκε

(συνέχεια από σελ. 1)



Τα Κυθηραϊκά Σωματεία καλωσόρισαν τον Μητροπολίτη Κυθήρων & Αντικυθήρων κ.κ. **Σεραφείμ** και τίμησαν τη **Μιρέλλα Παπαιοικονόμου** και τον **Νικόλαο Παπαγαλάνη**, στο Τριφυλλείο Ίδρυμα για την προσφορά τους στα Κύθηρα.

Με πρόταση του Προέδρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος καθηγητή Ιωάννη Στρατηγός που έγινε ομόφωνα αποδεκτή από τα μέλη του Δ.Σ. του Ιδρύματος, καθώς και με τη συμμετοχή των δύο μεγάλων Κυθηραϊκών Σωματείων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, οργανώθηκε τη **Πέμπτη 10 Νοεμβρίου 2005** στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων του Τριφυλλείου Ιδρύματος στην Αθήνα, μια εκδήλωση καλωσορίσματος του νέου Μητροπολίτη Κυθήρων & Αντικυθήρων καθώς και τιμητική εκδήλωση προς τιμή της σεναριογράφου κας. Μιρέλλας Παπαιοικονόμου και του ιατρού κ. Νικολάου Παπαγαλάνη, με την επίδοση τιμητικού διπλώματος και πλακέτας στους τελευταίους για τη μεγάλη τους προσφορά στον τόπο μας.

Η εκδήλωση άρχισε με χαιρετισμό από τον Γενικό Γραμματέα του Ιδρύματος ιατρό Γεώργιο Αργυρόπουλο, από τον επίτιμο πρόεδρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος καθηγητή Γεώργιο Κασσιμάτη, από τον εκπρόσωπο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς Χαράλαμφο Σούγιαννη, τον πρόεδρο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών Γεώργιο Καρύδη, τον πρόεδρο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών καθηγητή Νίκο Πετρόχειλο, τον πρόεδρο του Ομίλου Κυθήρων Πανεπιστημιακών καθηγητή Βασίλη Λευθέρη καθώς επίσης από τον Δήμαρχο Κυθήρων κ. Αρτέμη Καλλίγερο και τον εκπρόσωπο του Μακαριωτάτου Αρχιεπισκόπου Αθηνών Πανσοιολογιώτατο κ. Χρυσόστομο. Στη συνέχεια ο δικηγόρος Γαβρίλης Νικηφοράκης, μέλος του Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος, αναφέρθηκε στο έργο και τη προσωπικότητα του Σεβασμιωτάτου και τον καλωσόρισε εκ μέρους των κυθηραϊκών φορέων. Ακολούθησε αντιφώνηση από τον Σεβασμιώτατο. Αμέσως μετά ο Αντιπρόεδρος του Ιδρύματος Ηλίας Μαρσέλλος αναφέρθηκε στο έργο της σεναριογράφου κας. Μιρέλλας Παπαιοικονόμου και στη συμβολή αυτού του έργου στην πολιτιστική και τουριστική προαγωγή των Κυθήρων, ενώ ο ιατρός Σπυρίδων Τζάννης, μέλος του Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος έκανε αναφορά στο έργο του κ. Ν. Παπαγαλάνη και τη συμβολή του έργου του στην επιστημονική και κοινωνική προαγωγή των Κυθήρων. Στη συνέχεια ο Πρόεδρος του Ιδρύματος καθηγητής Ιωάννης Στρατηγός έκανε χαιρετιστήρια ομιλία και ακολούθησε η απονομή διπλωμάτων και πλακετών προς τους τιμηθέντες. Η ωραία αυτή εκδήλωση έκλεισε με μια μικρή δεξίωση προς όλους τους παρευρισκόμενους.



του Τριφυλλείου Ιδρύματος, αναφέρθηκε στο έργο και τη προσωπικότητα του Σεβασμιωτάτου και τον καλωσόρισε εκ μέρους των κυθηραϊκών φορέων. Ακολούθησε αντιφώνηση από τον Σεβασμιώτατο. Αμέσως μετά ο Αντιπρόεδρος του Ιδρύματος Ηλίας Μαρσέλλος αναφέρθηκε στο έργο της σεναριογράφου κας. Μιρέλλας Παπαιοικονόμου και στη συμβολή αυτού του έργου στην πολιτιστική και τουριστική προαγωγή των Κυθήρων, ενώ ο ιατρός Σπυρίδων Τζάννης, μέλος του Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος έκανε αναφορά στο έργο του κ. Ν. Παπαγαλάνη και τη συμβολή του έργου του στην επιστημονική και κοινωνική προαγωγή των Κυθήρων. Στη συνέχεια ο Πρόεδρος του Ιδρύματος καθηγητής Ιωάννης Στρατηγός έκανε χαιρετιστήρια ομιλία και ακολούθησε η απονομή διπλωμάτων και πλακετών προς τους τιμηθέντες. Η ωραία αυτή εκδήλωση έκλεισε με μια μικρή δεξίωση προς όλους τους παρευρισκόμενους.



Η εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών στην Κωνσταντινούπολη

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε η εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στην Κωνσταντινούπολη από τις 4 έως τις 8 Νοεμβρίου 2005.

Οι εκδρομείς είχαν την ευκαιρία εκτός από την Αγία Σοφία και το Πατριαρχείο να επισκεφθούν και να ξεναγηθούν και σε άλλους αξιόλογους χώρους όπως το Μπλε Τζαμί, τη δεξαμενή του Ιουστινιανού, τα ανάκτορα Τοπ-Καπί, τη Παναγία των Βλαχερνών, το Μπαλουκλή με τους τάφους των Πατριαρχών, τη Μονή της Χώρας με τα υπέροχα ψηφιδωτά, τα Θεοδοσιακά τείχη που σιγά-σιγά αναστυλώνονται, τα ανάκτορα του Ντολμάμπαχτσε κ.α..

Επίσης, οι εκδρομείς με το πλοίο της γραμμής επισκέφθηκαν δύο νησιά των Πριγκιποννήσων στη θάλασσα του Μαρμαρά, τη Πρίγκιππο και τη Χάλκη, όπου ξεναγήθηκαν στους χώρους της Θεολογικής Σχολής και στη Μονή της Αγίας Τριάδος.

Κορύφωμα όλων αυτών ήταν η κρουαζιέρα στα στενά του Βοσπόρου, με ειδικά ναυλωμένο πλοίο,

που μετέφερε τους εκδρομείς σε εξαιρετικής ομορφιάς τοποθεσίες που βρίσκονται και στην Ασιατική και στην Ευρωπαϊκή πλευρά. Επίσης οι εκδρομείς είχαν την ευκαιρία να θαυμάσουν από κοντά τις δύο μεγάλες γέφυρες που περνούν πάνω από το Βόσπορο και ενώνουν την Ευρώπη με την Ασία.

Βέβαια η επίσκεψη στην Αγία-Σοφία ήταν η πιο συγκινητική στιγμή για όλους. Και εκτός από τη συγκίνηση όλοι ένιωσαν και μια μικρή ικανοποίηση γιατί η Αγία-Σοφία σιγά σιγά, μέρα με τη μέρα και πόντο πόντο αποκαλύπτει τους θησαυρούς της. Εξαιρετικής τεχνοτροπίας ψηφιδωτά που είχε καλύψει ο Οθωμανικός σοβάς, έχουν ήδη αποκαλυφθεί και συνεχώς αποκαλύπτονται καινούρια.

Η εκδρομή οργανώθηκε με επιτυχία από τη Γραμματεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, η οποία εξασφάλισε την εξαιρετική ξεναγό, την Κων/πολίτισσα Φωτεινή, γνωστή σε πολλούς Τσιριγώτες που επισκέφθηκαν τα δύο τελευταία χρόνια τα παράλια της Μικράς Ασίας, τη Πόλη και την Καππαδοκία.



Οι εκδρομείς σε αναμνηστική φωτογραφία στην Πόλη

Βασίλης Σταύρου Ιερέως Χάρη

Ελαιοχρωματισμοί
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ
ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΡΑ
τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032

ARMONIA
APARTMENTS
Πλατεία Άμμος Κύθηρα
ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ
Κρατήσεις
Τηλ. 2736038217
Fax 2736038357
Ενοικιαζόμενα
Δωμάτια

Παραδοσιακά διαμερίσματα
Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως
εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο
με απεριόριστη θέα,
κοντά στη θάλασσα.
Το ακρωτήριο
Πλατεία Άμμος 27360-33133 και 210.4652535

PRAPAS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 2736039033 - ΦΑΞ: 2736039034
ΚΙΝ.: 6973275572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-4922197
information: www.prapasapartments.gr

Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεφωνικός Κωδικός Κυθήρων
27360

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



ΣΧΟΛΕΙΑ

Γυμνάσιο-Λύκειο Χώρας:	31148-31229-31238
Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας:	33841
Δημοτικό Σχολείο Καραβά:	33938
Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων:	38150
Δημοτικό Σχολείο Καστρισιανών:	33164
Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου:	31104
Δημοτικό Σχολείο Ποταμιού:	33229
Δημοτικό Σχολείο Χώρας:	31229
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρας:	31258
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμιού:	33411

ΤΡΑΠΕΖΕΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31979-31221-31540
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό:	33387-33202-33350
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31713-31209-31924

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμιού):	33400-33190- 33203-33325
Γηροκομείο Κυθήρων (Κασιμάτειον Ίδρυμα) Ποταμιού:	33301,33303-5, 33887

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Πετρόχειλος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες:	38055
Τριφυλλής Έμμ. Μ. στον Ποταμό:	34220

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ

ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ:	33251
ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ:	31083
ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ:	31184

ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ:

33889

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Αστυνομία Κυθήρων στον Ποταμό:	33222
Αστυνομία Κυθήρων στη Χώρα:	31206
Αρχαιολογική Υπηρεσία:	31295, 31195
Αρχαιολογικό Μουσείο:	31739
Αεροδρόμιο Κυθήρων:	33297
ΔΕΗ στα Κύθηρα:	31207
ΔΕΗ στα Αντικύθηρα:	33058
Δασική Υπηρεσία:	33377
Δήμος Κυθήρων:	31724
Επαρχείο Κυθήρων:	31556, 31996,31555
ΕΛΤΑ στη Χώρα:	31500
ΕΛΤΑ στον Ποταμό:	33225
Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καψάλι:	31029
ΟΤΕ στον Ποταμό:	33599,33399
Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας:	33280
Λιμεναρχείο Καψαλίου:	31222
Λιμεναρχείο Διακοφτιού:	34222
ΔΟΥ Κυθήρων:	31295

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΠΑΙΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

ANEN	Πειραιάς:	210.4197420
	Γύθειο:	27330.22207
	Κύθηρα:	27360.31888
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ	Αθήνα:	210.9666666
	Κύθηρα:	27360.33362
«ΑΝΔΡΕΑΣ II»	Κύθηρα:	27360.31390
	Νεάπολη:	27340.24004
	Αθήνα:	210.3827360

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ"

ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Επισκεφθείτε τις ΑΓΓΕΛΙΕΣ στο INTERNET
www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Πωλείται διώροφη πέτρινη οικία σε ανερχόμενο παραδοσιακό οικισμό στον **Μυλοπόταμο**.

Πληροφορίες

στο τηλέφωνο 6944889838 κ. Κασιμάτης Μανώλης

For sale two floors ston house in a great settlement in **Mylopotamos**. Please call Mr. Manolis Kassimatis.
 Mobile: 6944889838

Πωλούνται στο **Διακόρτι** Κυθήρων καινούριες εξοχικές κατοικίες από 50τ.μ. έως 82τ.μ. 100 μέτρα από την παραλία.
 Πληροφορίες στα τηλέφωνα 210.8953009 - 6974.427803



Πωλείται
αγροτεμάχιο
έκτασης 20 στρ.
στα Μητάτα.

Τηλ. 210.4514003

Πωλείται αγροτεμάχιο
έκτασης 3,5 στρ.
στην τοποθεσία Κάμποι
στην περιοχή Ποταμιού
με 25 ρίζες ελιές.

Τηλ. 694.6476223,
27360.33290

Πωλείται αγρόκτημα
έκτασης 5.385τ.μ.
στην περιοχή Σύλακα
Ποταμιού
με 35 ελαιόδεντρα
και ένα δωμάτιο.

Τηλ. 694.6476223,
27360.33290

Θεσσαλονίκη (Φάληρο)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ανώγειο διαμέρισμα 40τ.μ., επιπλωμένο, θερμάστρα πετρελαίου, θωρακισμένη πόρτα, νέα κουφώματα, MWC καινούργιο, βαμμένο, ήσυχο, άνετο σε πρωτοετή φοιτητή/τρια - 300 ευρώ. Τηλ.: 23920.51712, 697.6067524

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο στο Γεφύρι του Ποταμιού, επάνω στον κόμβο των δρόμων Ποταμιού-Αγ. Πελαγίας-Αρωνιάδων, εντός σχεδίου, άρτιο και οικοδομήσιμο έκτασης 3.896 τ.μ.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα: 2736033434, 6946650949

Πωλείται οικόπεδο στο Καψάλι, 4 στρεμιάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.
 Πληρ.: Dennis & Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin
 Canberra ACT. 2600 Australia.

Tel: 00 61 2 6273 1982(H) 00 61 2 6201 8957(W)

Fax: 00 61 2 6280 8877

Email: poppy@canberranet.com.au

Πωλείται διώροφη νεόκτιστη οικοδομή στα **Κοντολιάνικα** 250 τ.μ. κατάλληλη και για επαγγελματική χρήση.

Πληροφορίες

στα τηλέφωνα 210.9335345 - 27360.38115

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται
κατοικία 2 καμάρες
(χωριού **Μητάτα**) με
οικόπεδο, στέρνα και
φουρνόσπιτο.

Τηλ.: 27360.34366
(Αικατερίνη Φυρού),
27360 - 38242 (Ελέσα
Φυρού), 27360.31640
(Σταματίνα Στάθη)

Πωλούνται

1) Στον Μυλοπόταμο
επί του κεντρικού δρόμου
3,5 στρέμματα πλησίον
κέντρου Αγίου Σώζοντος
προς Πίσω πηγάδι.
Δίδεται και αντιπαροχή.

2) Επί του κεντρικού
δρόμου από Αραίους
προς Μυλοπόταμο
7 στρ. φθηνά.
Τηλ. 27360.33764

Ευεργετισμός

του Γιώργου Λευθέρη

Το φετινό «κουλτουριάρικο» συνέδριο των Κυθήρων παίδεψε πολύ αυτή τη λέξη. Πάντως ένα είναι σίγουρο, πως η λέξη αυτή δεν έχει σήμερα την ίδια απήχηση και ακτινοβολία που είχε τα παλιά τα χρόνια. Πολύ φοβάμαι πως ο ευεργετισμός του Ζάπα, του Αβέρωφ και του δικού μας Τριφυλλή άλλο δεν υπάρχει. Αλλωστε ούτε και θα μπορούσε να υπάρξει, ύστερα από την ασφυκτική πίεση που εξασκεί σήμερα η εφορία στα εισοδήματα του πολίτη, αλλά κυρίως λόγω της ηθικής αλλοίωσης που έχουν υποστεί οι κοινωνίες...

Βέβαια υπάρχουν σήμερα οι «χορηγοί». Οι χορηγοί όμως δεν είναι ευεργέτες. Ότι δίνουν, το δίνουν με σκοπιμότητα και το παίρνουν πίσω έμμεσα και μάλιστα με «δίφορο»... Όμως ο ευεργετισμός σαν ανθρώπινο συναίσθημα πάντα υπάρχει, πάντα θα υπάρχουν άνθρωποι που θα αρέσκονται να προσφέρουν βοήθεια στον αναγκαιούμενο συνάνθρωπό τους. Οι περισσότεροι όμως, όχι από το «υστέρημά τους» και όχι με όλα τα υπάρχοντά τους, καλή ώρα όπως έκαναν οι παλιοί ευεργέτες. Παρατηρώ στις μέρες μας τους «δωρητές» στο γηροκομείο μας, όσοι μπορούν και θέλουν. Οι περισσότεροι είναι «σφιχτοί». Ακόμα και οι ίδιοι οι τρόφιμοι του γηροκομείου που θα έπρεπε να είναι πιο «ανοιχτοχέρηδες», δεν είναι, αλλά ότι έχουν, οι περισσότεροι, τα γράφουν εκτός γηροκομείου και ύστερα περιμένουν ή μάλλον έχουν την απαίτηση, το ίδρυμα να τους φροντίζει δωρεάν με τα χρήματα των παλιών Κυθήριων ευεργετών...

Κακά τα ψέματα λοιπόν, φίλοι μου, αλλά ο σημερινός ανθρώπινος προτιμά να παίρνει παρά να δίνει... ο απλόχερος ευεργετισμός του παλιού καιρού άλλο δεν υπάρχει και ίσως δε χρειάζεται να υπάρχει, όταν στις σημερινές «σοσιαλιστικές» κοινωνίες, το σύστημα δουλεύει σωστά, λέμε όταν... Γι αυτό το «όταν» οι πολίτες όσοι τους περισσεύει μια πεντάρα, την φυλάσσουν, γιατί δεν ξέρουν αν αύριο το κράτος θα μπορεί να τους φροντίζει και πως θα τους φροντίζει. Αλλά και αυτοί οι λίγοι, που πιθανώς θα μπορούσαν να χαρίσουν τη περιουσία τους στην «ολότητα», δε το κάνουν, όχι μόνο γιατί δε ξέρουν αν τα χρήματά τους θα πιάσουν τόπο, αλλά και γιατί η σημερινή «διαβρωμένη» κοινωνία δε θα τους το αναγνωρίσει, ίσως μάλιστα και να τους κοροϊδέψει... Βέβαια υπάρχουν πάντοτε και οι εξαιρέσεις... κι ελαδά που τα λέμε, ο ευεργετισμός πάντα ήταν εξαίρεση...

Νοέμβριος 2005

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
 "αϊδί" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
 ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
 κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 6944-290863,
 e-mail: pan-gian@otenet.gr

Κάλεστε το 210.4599414



και αυτός ο χώρος
 μπορεί να γίνει
 δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρουν
 κάθε στιγμή
 30.000 Απανταχού της γης Κυθηριοί

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ

Το λαγίλλι με το νερό

Με βήματα συρτά ανέβαινε η Μαριγή, μ ένα στράιστο στον ώμο στην ανηφοριά που ήταν γεμάτη βάτα, σχίνα, πρινάρια, και κάθε λογής άγρια βλάστηση. Απόφευγε το μονοπάτι, που οδηγούσε στο μικρούτσικο χωριό, πάνω εκεί ψηλά στο βουνό. Γιατί δεν ήθελε να συναντήσει κανέναν. Προ παντός, τον περίεργο εκείνο πολυλογά, που είχε τη συνήθεια να σταματά τους διαβάτες, κ επίμονα να τους ρωτά που πάνε, κι ότι του κατέβαζε η φλάρα. Έτσι, πολλοί σαν τον αντίκριζαν από μακριά άλλαζαν δρόμο, και έμπαιναν στα χωράφια, για ν αποφύγουν τη γρουσουζιά π απέδιδαν στη συνάντησή του.

Η Μαριγή είχε κ έναν άλλο λόγο ν αποφύγει τον επιπόλαιο αυτό τύπο. Τάχυνε λοιπόν το βήμα της και σαν έφθασε στην κορυφή, κάθισε έξω απ την πόρτα ενός διώροφου σπιτιού, -που κυριαρχούσε σαν προστάτης των άλλων γύρω φτωχών καλυβιών. Στο κτύπημα της πόρτας, άρχισε τα γαυγίσματα ένας δαγκανιάρης σκύλος, κι άνοιξε ένα μικρό παράθυρο. Η παλιά πόρτα του σπιτιού σύρθηκε από ένα μικρόσωμο άντρα με μαύρη σκούφια στο κεφάλι, -καλωσόρισε τη Μαριγή και με καλοσύνη της πρότεινε να περάσει στ' αρχοντικό του.

«Να χω καλό ρώτημα» είπε ο μικρόσωμος γέρος, -και πριν ακόμη εκείνη προφτάσει ν απαντήσει, -σαν να συνέλαβε το σκοπό της, - συνέχισε. «Α!!! κατάλαβα...» Η Μαριγή ακούμπησε το στράιστο στον καναπέ, -και κοιτώντας το γέρο κατάματα άρχισε να διηγείται τον πόνο της.

Ήταν νεόνυμφη, με ανθοστολισμένη νιότη, σαν τ αγριολούλουδα που την χαιρετούσαν στο δρόμο της ανεβαίνοντας στο χωριό. Έλαμπε από ομορφιά, εξυπνάδα και σβελλοσύνη, τρία όπλα που την έκαναν να σαγηνεύει τους άντρες. Έτσι, κι ο καλύτερος νέος του χωριού, ο Δημήτρης, δεν άργησε να μπλεχτεί στα δίκτυα της...

Η Μαριγή όμως δεν ήταν τώρα ευτυχισμένη. Ο Δημήτρης είχε αλλάξει. Όλο χειρότερευαν κάθε μέρα. Συχνά καυγάδες συνέφιαζαν την ευτυχία του νέου αυτού σπιτικού.

Ο κοντούλης γέρος, κατάλαβε το φάρμακο που χρειαζόταν για την ατίθαση αυτή γυναίκα. Την άφησε για λίγο μόνη, πηγαίνοντας σ ένα διπλανό δωμάτιο. Ύστερα, γυρίζοντας μ ένα καινούριο λαγίλλι στα χέρια, το έδωσε με μεγαλοπρέπεια στη Μαριγή λέγοντάς της.

«Μαριγή, πάρε αυτό το λαίλλι (λαγίλλι). Να το έχεις πάντα γεμάτο νερό. Και κάθε φορά που θα βλέπεις τον άντρα σου να μπαίνει σπίτι, να μπουκύνεσαι απ το νερό του».

Έφυγε εκείνο το βράδυ η Μαριγή, γεμάτη χαρά, με την ελπίδα πως έτσι θα καλύτερευαν τα πράματα, -κατεβαίνοντας τρεχάλα, τώρα πια από το μονοπάτι χωρίς φόβο να συναντήσει τον πολυλογά, -γιατί ο ήλιος μόλις έκανε την τελευταία του βουτιά για να πέσει στο κρεβάτι του...

Πέρασε αρκετός καιρός. Η ζωή κυλούσε πια γαλήνια στο σπίτι της Μαριγής, γιατί είχε εφαρμόσει τη συνταγή του γέρου. Όταν αργότερα τον επισκέφθη για να τον ευχαριστήσει και του ζητήσει τις σοφές του συμβουλές, -βρήκε το γέρο Αντωνάκη-, -γιατί αυτό ήταν το όνομά του-, να διαβάζει ένα μεγάλο βιβλίο. Και σαν εκείνη του διηγήθηκε τα ευχάριστα του σπιτιού της, ο σοφός γέρος γύρισε αρκετά φύλλα, σταματώντας σε μια σελίδα. Ύστερα, σήκωσε το βλέμμα του στον ουρανό, και δίνοντας τα κοκκαλιάρικα χέρια του στη Μαριγή, της είπε με συγκίνηση.

«Να πας στο καλό, Μαριγή μου. Και ποτέ σου να μη ξεχνάς να μπουκύνεσαι νερό από το λαίλλι, σαν να βλέπεις τον άντρα σου να μπαίνει σπίτι». «Θαυματοουργό λαίλλι με το σωτήριο νερό σου...»

Θεόδωρος Στρατηγός
Κυθηραϊκή Ανθολογία

Μυρμήγκι

Μυρμήγκι μοναχό
χρόνια τώρα προσπαθείς
στη κορφή του σύμπαντος
να φτάσεις
μια θέση
για τον εαυτό σου να στεριώσεις.
Βαρύ φορτίο
το κλωνάρι της ζωής που κουβαλείς,
που το πηγαίνεις
δε το ξέρεις,
ούτε το ρολογιού τους δείκτες
νοιάζεσαι να δεις
ποια ώρα δείχνουνε στον τοίχο.
Για σένα αυτό
μυρμήγκι μοναχό
δεν έχει σημασία,
φτάνει πως είσαι εκεί
φτάνει που αγωνίζεσαι σκληρά,
άλλο
μυρμήγκι να μην είσαι...

Αφιερωμένο στα μυρμήγκια του κόσμου

Γιώργος Λευθέρης

Ελιά μου Τσιριγώτισσα

Μάθαμε εδώ στο Ίδρυμα κι ίσως δεν είναι ψέμα
ότι εφέτος στις ελιές θα έχουμε βεντέμια.
Ελιά μου Τσιριγώτισσα, ας είσαι ευλογημένη,
βλέπουμε τις ελίτσες σου, που είσαι φορτωμένη.
Αυτό μας έδωσε χαρά, μα ποιος θα τις μαζέψει
αφού τα χέρια της δουλειάς έχουνε λιγοστέψει;
Έννοια σου και μη θλίβεσαι θα φέρουν μηχανάκια,
Αυτά μαζεύουν γρήγορα κι ας κόβουν φυλλαράκια.
Θάρθουν για το λαδάκι σου φίλοι, δικοί και ξένοι,
γιατί ναι το καλλίτερο σ όλη την οικουμένη.
Θυμάμαι που σκαρφάλωνα απάνω στον κορμό σου
και τραγουδώντας μάζευα τον όμορφο καρπό σου.
Έπειτα ο πατέρα μας επούλαγε το λάδι
ρύζι κι όσπρια αγόραζε, όλα με το τσουβάλι,
να θρέψει την φαμίλια του που ήτανε μεγάλη.
Ετρώγαμε ψωμόλαδο, κάναμε τηγανίτες
σ όλα το λάδι άφθονο και στις ωραίες πίττες.
Ν αγιάσει αυτός που σ έφερε πρώτος εις το νησί μας
εσύ μας έδωσες ζωή, γλύκανες την ψυχή μας.
Σε καίνε και σε κόβουνε, αλλά δεν αποθαίνεις
απ τον καμένο σου κορμό πάλι ελαία
βγαίνει,
κι απλώνεις σκουροπράσινα τα
όμορφα κλαδιά σου
γιατί σ ευλόγησε ο Χριστός
που ήλθε εις τη σκιά σου.

Η Τσιριγώτισσα



Ας διατηρήσουμε την Παράδοση



Χορήγηση κατά το Πανεπιστημιακό έτος 2004-2005, προπτυχιακών υποτροφιών, με επιλογή, από τα έσοδα της Κληρονομιάς Μαρίας Στάπ.

Το Πρυτανικό Συμβούλιο αποφάσισε στη συνεδρίαση της 13^{ης} Οκτωβρίου 2005, τη χορήγηση, με επιλογή, είκοσι (20) υποτροφιών στους παρακάτω πρωτοετείς Κυθήριους φοιτητές, οι οποίοι προτείνονται από την αρμόδια επιτροπή που συστήθηκε με την από 2-2-2005 απόφαση του Πρυτανικού Συμβουλίου, κατά τη βαθμολογική σειρά εισαγωγής τους σε οποιαδήποτε, πανεπιστημιακού τομέα, Σχολή Ελληνικού ΑΕΙ, πλην των Στρατιωτικών, προτιμώμενων των εισαγομένων στις Φυσικομαθηματικές Σχολές:

1. Τραβασάρου Μαρία του Εμμανουήλ, φοιτήτρια του Τμήματος Στατιστικής και Ασφαλιστικής Επιστήμης του Πανεπιστημίου Πειραιώς.
 2. Λογοθέτη Κυριακή του Αιμίλιου, φοιτήτρια του Τμήματος Ναυτιλιακών Σπουδών του Πανεπιστημίου Πειραιώς.
 3. Λεονταράκης Δημήτριος του Βασιλείου, φοιτητής του Τμήματος Εφαρμοσμένων Μαθηματικών του Πανεπιστημίου Κρήτης.
 4. Αλοΐζου Γεωργία του Βασιλείου, φοιτήτρια του Τμήματος Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.
 5. Τζάννε Παναγιώτα-Καλλιόπη του Δημητρίου, φοιτήτρια του Τμήματος Γερμανικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.
 6. Πλουμίδη Ιωάννα του Σταύρου, φοιτήτρια του Τμήματος Κοινωνικής Θεολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.
 7. Πετροχείλου Βασιλική του Γεωργίου, φοιτήτρια του Τμήματος Πολιτικών Μηχανικών του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης.
 8. Φατσάς Νικόλαος του Ιωάννη, φοιτητής του Τμήματος Ηλεκτρολόγων Μηχανικών & Τεχνολογίας Υπολογιστών του Πανεπιστημίου Πατρών.
 9. Δημητρίου Προκόπιος του Χρύσανθου, φοιτητής του Τμήματος Χημικών Μηχανικών του Εθνικού Μετσοβίου Πολυτεχνείου.
 10. Φατσέα Παναγιώτα του Φραγκίσκου, φοιτήτρια του Τμήματος Βιολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης.
 11. Στάθης Γρηγόριος του Βρεττού, φοιτητής του Τμήματος Πληροφορικής του Πανεπιστημίου Πειραιώς.
 12. Καστρίσιος Κοσμάς του Θεόφιλου, φοιτητής του Τμήματος Οικονομικών Επιστημών του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών.
 13. Σουρή Χαραλαμπία του Παναγιώτη, φοιτήτρια του Τμήματος Μαθηματικών του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.
 14. Κασιμάτης Παναγιώτης του Δαμιανού, φοιτητής του Τμήματος Οικονομικών Επιστημών του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.
 15. Παπαδοπούλου Μαρία του Γεωργίου, φοιτήτρια του Τμήματος Οικονομικής Επιστήμης του Πανεπιστημίου Πειραιώς.
 16. Βλαντής Παναγιώτης του Ιωάννη-Παυλή, φοιτητής του Τμήματος Πληροφορικής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων.
 17. Ζερβός Εμμανουήλ του Δημητρίου, φοιτητής του Τμήματος Μηχανικών Πληροφοριακών και Επικοινωνιακών Συστημάτων του Πανεπιστημίου Αιγαίου.
 18. Ρεμιγιάκης Εμμανουήλ του Παναγιώτη, φοιτητής του Τμήματος Στατιστικής & Ασφαλιστικής Επιστήμης του Πανεπιστημίου Πειραιώς.
 19. Γαλανάκης Πέτρος του Χαρλάμπους, φοιτητής του Τμήματος Στατιστικής & Αναλογιστικής Επιστήμης του Πανεπιστημίου Αιγαίου.
 20. Κασιμάτης Βαλέριος του Κωνσταντίνου, φοιτητής του Τμήματος Μαθηματικών του Πανεπιστημίου Αιγαίου.
- Επίσης, το Συμβούλιο ενέκρινε την καταβολή της υποτροφίας, το μηνιαίο ποσό της οποίας ανέρχεται σε 88,04 ευρώ, αναδρομικά από την έναρξη του παν/κου έτους 2004-2005, δηλαδή από 1-9-2004 και μέχρι τον μήνα Ιούνιο ή Σεπτέμβριο του έτους που κανονικά τελειώνουν τις σπουδές τους (άρθρο 55 του Α.Ν. 2039/39, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 10 του Ν. 1583/85 και άρθρο 25 του ΚΔ 18/41).

(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Τοιριγώτικες μαντινάδες

από το αρχείο του Εμμ. Χ. Καλλίγερου (Ρημαδόρου)

Μαρία μου Μαρία μου
της λεμονιάς κλωνάρι
τις μαχαιριές θα παίξω με
ποιος να σε πρωτοπάρει.

Μαρία μου Μαρία μου
της νερατζιάς βλαστάρη
δεν σου πρεπε να παντρευτείς
να πάρεις μακελάρη.

Να βγαίνει απ' το μακελειό
τα χέρια ματωμένα
να πιάνει τα άσπρα στήθια σου
τα μοσκομυρισμένα.

Όπου τα μοσκομύριζε
ο Ήλιος της ημέρας
και το φεγγάρι της αυγής
και τ' άστρι της εσπέρας.

Μαρία πετροπέρδικα
μαρούλι δροσερό μου
λόγια 'ρθανε και σου 'πανε
και γίνηκες έχθρος μου.

Έχθροι 'ρθανα και σου 'πανε
πολύ κακό για μένα
και πίστεψες εις τους εκθρούς
κι αρνήθηκες εμένα.

Σε λόγια μην πιστεύεσαι
σ' όσα λένε οι φίλοι
που δε σου τα μιλήσω εγώ
με το δικό μου χείλη.

Όλα τ' αρμέλια 'μπέλια μου
κι όλες ελειές δικές μου
κι όλες του κόσμου οι κοπελιές
είναι μοναχικές μου.

Όντες γυρίσω και σε δω
λιγώνομαι πουλί μου
τ' ανάβλεμμά σου το γλυκό
σκλαβώνει το κορμί μου.

(συνεχίζεται στο επόμενο φύλλο)

Κυθηραϊσμός

Μια τοιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια σε όλο τον κόσμο

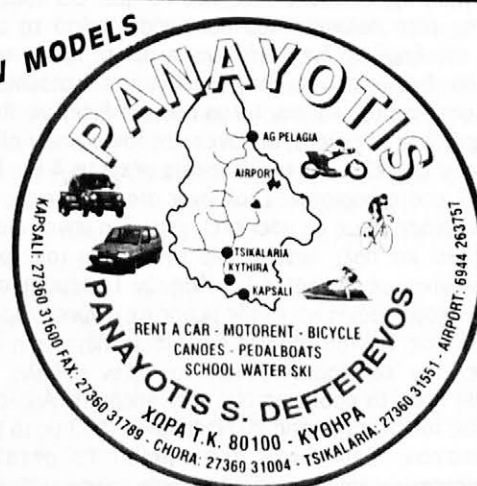
Νοέμβριος

Μην ξεχάσετε να ευχηθείτε στους:

- 1/11 Κοσιμά, Δαμιανό, Ανάργυρο,
- Αργυρώ
- 8/11 Μιχάλη, Γαβριήλ, Σταμάτη,
- Σταματίνα, Μιχαλίτσα
- 9/11 Νεκτάριο, Νεκταρία
- 11/11 Μηνά, Βίκτωρα, Βικτωρία
- 14/11 Φίλιππο
- 16/11 Ματθαίο
- 21/11 Μαρία, Παναγιώτα, Δέσποινα
- 25/11 Κατερίνα
- 26/11 Στέλιο, Στέλλα
- 30/11 Ανδρέα

Χρόνια
Πολλά

NEW MODELS



ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΗΜΕΙΟ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟ-
ΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ & ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, FAX: 27360.31789, ΧΩΡΑ: 27360.31004,
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.31551, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757



Http: www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com, www.kythira.com
E-mail: panayoti@otenet.gr

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά

- ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
- ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
- ΕΠΙΣΕΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
(ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ)

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΛΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (27360) 33130
FAX: (27360) 38130



(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Σ π ύ ρ ο ς Σ τ ά θ η ς

Μια φωτεινή φυσιογνωμία του κυθηραϊκού χώρου

του καθηγητή Νίκου Πετρόχειλου - Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

Από τα σπάνια παραδείγματα παιδιών ο μικρός Σπύρος που και οι δάσκαλοί του οι Γορδοβανός και Θεόδωρος Κασσιμάτης ή Καλούλας- τον λάτρευαν για τις άφογες επιδόσεις του πάντα του ήταν αριστούχος- και οι συμμαθητές του τον αγαπούσαν για το χιούμορ και τα ανεξάντλητα αστεία του έξω, ενίοτε και μέσα στην τάξη, κατά τις ώρες των κατά τα άλλα αποκαλούμενων «σιωπηρών» εργασιών, όταν ο μόνος δάσκαλος του δημοτικού σχολείου της Χώρας δίδασκε σε κάποια άλλη τάξη και οι «σιωπηρά» εργαζόμενοι μαθητές εύρισκαν την ευκαιρία να «αλωνίσουν» στην αίθουσά τους.

Ας παρακολουθήσουμε τη σχολική ζωή του μικρού Στάθη σε τίτλους μόνο, ώστε να ολοκληρώσουμε αυτή την εικόνα: 1898-1899: εγγράφεται στην Α' τάξη του Ελληνικού Σχολείου Κυθήρων, με διευθυντή του τον αλυσμένον Σχολάρχη Ιωάννη Κασσιμάτη, και μετά μια τριετία (1901-2) στην Α' τάξη του Γ' Γυμνασίου Αθηνών του Γυμνασίου της Πλάκας (δεν κατάφερα να ανακαλύψω γιατί βρέθηκε εκεί), από το οποίο και πήρε στα τέλη του σχολικού έτους 1904-5 το απολυτήριό του προαγόμενος τακτικά και διακρινόμενος συνεχώς.

7 Οκτωβρίου 1905: Χωρίς να έχει ακόμα συμπληρώσει το 16^ο έτος της ηλικίας του, εγγράφεται στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών. «Μικρός το δέμας αλλά μαχητής», εντυπωσιάζει τους πάντες για την ευστροφία του πνεύματός του και τη ζωηρότητά του (ιδιαίτερα το τελευταίο φαίνεται ότι το κληρονόμησε κατευθείαν ο γιος του ο Δημήτρης στην πιο δραματική του μορφή, όταν μέσα στην παιδική ανεξάντλητη κουζουλάδα του κατακυλούσε τα «πηλορίκια» και έστελνε την καρδιά της μάνας μου και όλων μας στην Κούλουρη, το αθεόφοβο), υπόδειγμα φοιτητού και ανθρώπινου χαρακτήρα, παρακολουθεί ανελλιπώς τις παραδόσεις των καθηγητών και λαβαίνει μέρος σε κάθε εκδρομή που διοργανώνει η Φιλοσοφική Σχολή εκδρομές που είχαν πάντοτε σαφέστατο και τον εκπαιδευτικό χαρακτήρα- παρά τις τεράστιες οικονομικές δυσκολίες της οικογένειας, όταν το πενιχρό βαλάντιο του Μανώλη Στάθη στήριζε όχι μόνο τις σπουδές του Σπύρου, αλλά αργότερα και των τριών κοριτσιών του. Ποτέ δεν θα πρέπει να λησμονεί κανείς ότι πίσω από τους άθλους που πραγματοποιεί ο Γυμνασιάρχης Σπύρος Στάθης, ο πατέρας του, αφανής αλλά επίμονος στους στόχους που είχε θέσει για τη μόρφωση των παιδιών του, πραγματοποιεί το δικό του άθλο, όχι λιγότερο εντυπωσιακό, αν θέλει κανείς να δει με προσοχή και αμεροληψία τα γεγονότα.

Αλλά όχι μόνο τις εκδρομές ακολουθούσε και σ αυτές πρωτοστατούσε ο νεαρός Σπύρος, αλλά και τις διαλέξεις παρακολουθούσε καθώς και ολόκληρο το δραματολόγιο του Εθνικού Θεάτρου και τα διάφορα περιοδικά που κυκλοφορούσαν, και γενικώς ολόκληρη τη φιλολογική και λογοτεχνική κίνηση της εποχής. Ήταν μέλος διαφόρων συλλόγων, ένας από τους οποίους ήταν και εκείνος που εξέδιδε το περιοδικό «Εθνική Ψυχή», το οποίο υποστήριζε την καθαρεύουσα, που, σύμφωνα με τη γνώμη πολλών, κινδύνευε από τον Κρουμβάχερ, τον Ψυχάρη και τα ρωσικά ρούβλια. Ο Σπύρος Στάθης ήταν ένας από τους ιδρυτές του Συλλόγου αυτού, που βρισκόταν υπό την αιγίδα του μεγάλου γλωσσολόγου Γεωργίου Χατζηδάκι, και υποστήριζε φυσικά την καθαρεύουσα. Ένα όμως περιστατικό, που γλαφυρά το διηγείται ο Ιωάννης Φώτιος, αποτέλεσε καμπή στη ζωή και τη σκέψη του Σπύρου Στάθη.

Κάποια μέρα του 1907 οι δημοτικιστές φοιτητές κάλεσαν τους καθαρευουσιάνους συναδέλφους τους σε συζήτηση για το γλωσσικό, που απασχολούσε και τότε, όπως ήταν φυσικό, καιρία τη νεολαία. Ο νεαρός φοιτητής μας δεν διστάζει να παρευρεθεί στη συζήτηση και να πάρει μέρος, υποστηρίζοντας φυσικά τις απόψεις των καθαρευόντων. Όταν επιστρέφει, διηγείται στον Φώτιο: «Πήγα, συζήτησα μαζί τους, άκουσα τα επιχειρήματά τους και τους αντέκρουσα με τα δικά μου, αλλά τι να σου πω, φίλε μου, πολύ φοβούμαι πως άλλη μια φορά αν πάω, θα γυρίσω πίσω δημοτικιστής». Και έτσι ακριβώς έγινε. Η μέρα εκείνη αποτέλεσε την αρχή της στροφής του ξεκάθαρου εκείνου μυαλού, με την αντικειμενικότητα της κρίσης και την ευθύτητα του χαρακτήρα, προς το δημοτικισμό, τον οποίον ουδέποτε πλέον απαρνήθηκε, γιατί, όσο ερευνούσε τα πράγματα, τόσο περισσότερο ανακάλυπτε πού βρισκόταν η αλήθεια. Η αγάπη του όμως για τον Γεώργιο Χατζηδάκι παρέμεινε αναλλοίωτη, πράγμα που φαίνεται από τη μνημειώδη εκείνη φράση του, που εκμυστηρεύθηκε αργότερα στον Φώτιο: «ας είναι καθαρευουσιάνος ο Χατζηδάκις» κανείς πάντως δεν έχει προσφέρει στη δημοτική γλώσσα μεγαλύτερες υπηρεσίες από αυτόν».

Από το 1908 και έπειτα αρχίζουν πια όχι μόνο να τον ευχαριστούν, αλλά και να τον συγκινούν και βαθμυδόν να τον

ενθουσιάζουν ποιήματα και λογοτεχνικά έργα γραμμένα στη δημοτική. Εδώ αρχίζει η αγάπη του και ο θαυμασμός του για τον Κωστή Παλαμά, ιδιαίτερα για το *Δωδεκάλογο του Γύφτου*, μεγάλα τμήματα του οποίου γνώριζε από στήθους. Οι φίλοι του ακόμη θυμούνται πώς, οιστρηλατημένος από κάποιους στίχους, τους απάγγελλε συχνά εκστασιασμένος και με αληθινή λατρεία:

Περδικόστητ τσιγγάνα -ω μαγεύτρα που μιλείς
τα μεσάνυχτα προς τα άστρα γλώσσα προσταγής,
και μιλώντας γιγαντεύεις - και τους κόσμους
ξεπερνάς
και τ αστέρια σου φορούνε - μια κορώνα ξωτικιάς!
Σφίξε γύρω μου τη ζώνη - των αντρίκειων σου
χεριών

είμαι ο μάγος της αγάπης - μάγισσα των αστεριών.
Και δεν έλεγες να σταματήσει, αλλά συνέχιζε και συνέχιζε για ώρα πολλή:

Κι έσκυφα μέσ στην ψυχή μου
σαν στην άκρη πηγαδιού
κι έκραξα μέσ στην ψυχή μου
με το κράξιμο του νου·
κι από το πηγάδι το βαθύ
σαν από ταξίδια ξένη
προς εμένα ανεβασμένη
Ξαναγύρισε η φωνή

Το καλοκαίρι του 1910 ο Σπύρος Στάθης, τελειόφοιτος πια της φιλολογίας αλλά όχι και πτυχιούχος, δεν παίρνει αναβολή αλλά στρατεύεται ως κληρωτός της κλάσεως του 1910, αφήνοντας μόνο το λατινικό θέμα (αχ, αυτά τα λατινικά!...) και, φυσικά, τις εξετάσεις για το πτυχίο, για να τις δώσει μετά τη λήξη της στρατιωτικής του θητείας. Πού να ήξερε τότε τι θα ακολουθούσε! Ήταν πάντως τελειόφοιτος πριν καν συμπληρώσει το 21^ο έτος της ηλικίας του, σπάνιο επίτευγμα.

Ύστερα από 20μηνια θητεία αποστρατεύεται προσωρινά, αλλά επανακαλείται μετά 3,5 μόλις μήνες λόγω της επιστρατεύσεως του 1912 και των πολέμων του 12 και 13. Κι έτσι ο Σπύρος Στάθης, πριν τελειώσει τη διετή θητεία του κληρωτού, παίρνει μέρος στις μάχες του Σαρανταπόρου και των Γιαννιτών ως λοχίας του 8^{ου} πεζικού Συντάγματος και του απονέμονται οι βαθμοί του Δεκανέα και του Λοχία για την ευδόκιμη υπηρεσία του στις τάξεις του στρατεύματος.

Παρακινημένος από το φίλο του γυμναστή Ευάγγελο Παυλίνη φοιτά, κατά τη διάρκεια των σπουδών του, στη Σχολή των Γυμναστών, παίρνει το πτυχίο του Γυμναστή και, με βάση κάποιο νόμο, του χορηγείται ο βαθμός του ανθυποασπιστή, λαμβάνει μέρος, πριν από την πώση των Ιωαννίνων, στη μάχη του Δεματιού και, μετά τη λήξη των πολέμων του 1912 και 13, ο Σπύρος απολύεται από τις τάξεις του στρατού, στις 30 Νοεμβρίου 1914, με το βαθμό του ανθυπολοχαγού, δίνει εξετάσεις, περνάει στο λατινικό θέμα, αλλά, ενώ διάβαζε εντατικά για να δώσει και τις πτυχιακές του εξετάσεις, κηρύσσεται ο πρώτος ευρωπαϊκός πόλεμος του 1914-18 και επανεπιστρατεύεται. Ως ανθυπολοχαγός έρχεται στην Αθήνα στις 11 Ιουνίου του 1916 δίνει τις επί πτυχίω εξετάσεις με επιτυχία και παίρνει το πτυχίο του, η λήψη του οποίου είχε αναβληθεί λόγω των μακρόχρονων υποχρεώσεών του προς την πατρίδα.

Με την αποστράτευσή του διορίζεται στις 30 Ιουνίου 1916 Ελληνοδιδάσκαλος στο Ελληνικό Σχολείο Κυθήρων. Η κατάληψη όμως της ιδιαίτερης πατρίδας μας από το στρατό της Εθνικής Αμύνης τον αναγκάζει να εγκαταλείψει πρόωρα την υπηρεσία και να προτιμήσει την απόλυσή του, μαζί με όλες τις λυπηρές συνέπειες της πράξης του αυτής, παρά να προσχωρήσει στην *Κυβέρνηση της Θεσσαλονίκης*, που θα ήταν μια πράξη αντίθετη προς τις τότε πολιτικές του πεποιθήσεις. Από τη στιγμή που μπήκε στο δημόσιο βίο αυτή είναι η πρώτη πράξη του Σπύρου Στάθη που δείχνει ολοφάνερα την ευθύτητα του ατόμου, τη δύναμη του χαρακτήρα του και την τόλμη που τον διέκρινε. Αν οι αρχές του επρόκειτο να θιγούν, οι συνέπειες τον άφηναν αδιάφορο.

Έμεινε έτσι έξω από την υπηρεσία μέχρι τις 4 του Σεπτεμβρίου του 1917, οπότε διορίστηκε Σχολάρχης στο Βελιμάχι της Γορτυνίας, δεν πρόφτασε όμως να πάει εκεί, γιατί δυο μήνες πιο πριν είχε στρατευθεί και πάλι, ύστερα από την ένωση του κράτους της Θεσσαλονίκης με το κράτος των Αθηνών. Παρέμεινε στο στρατό για δύο ακόμη χρόνια και έλαβε μέρος σε αγώνες χαρακωμάτων και επιθέσεις. Παντού κέρδιζε διακρίσεις, πάντοτε η αγάπη των συναδέλφων και προϊσταμένων του ήταν έκδηλη, παντού η εκτίμηση προς το πρόσωπό του ήταν αμέριστη. Απολύθηκε από τις τάξεις του στρατού στις 20 Νοεμβρίου 1919 με το βαθμό του υπολοχαγού. Του είχαν απονεμηθεί τα μετάλλια των Ελληνοτουρκικών και Ελληνοβουλγαρικών πολέμων (Φεβρουάριος

του 1914), το μετάλλιο της στρατιωτικής αξίας (Νοέμβριος του 1919) και ο Ελληνικός Πολεμικός Σταυρός (Δεκέμβριος του ίδιου χρόνου).

Μετά την απόλυσή του επιστρέφει στο έργο του και υπηρετεί κατά σειράν στο Βελιμάχι, στο Ξυλόκαστρο και, τελικά, στο *Ελληνικό Σχολείο Κυθήρων* (2 Μαρτίου 1921). Δεν πρόφτασε όμως να χαρεί την υπηρεσία στην πατρίδα του γη και τον ίδιο μήνα στρατεύεται και πάλι (!) και υπηρετεί συνεχώς μέχρι τις 26 Σεπτεμβρίου του 1922, οπότε και απολύεται οριστικά από τις τάξεις του στρατού με το βαθμό του λοχαγού. Στο διάστημα της στρατιωτικής του υπηρεσίας του δίδεται μια ακόμη ευκαιρία, πέρα από το στρατιωτικό και εκπαιδευτικό χώρο, να διακριθεί για την πνευματική ευστροφία, την ικανότητά του, την παραδειγματική εργατικότητα και την απέραντη ευσυνειδησία του και ανωτερότητα που τον διέκρινε: του ανατίθενται τα καθηκοντα του ιδιαίτερου γραμματέα του τότε Υπουργού των Εσωτερικών, αείμνηστου συμπατριώτη μας Σπύρου Στάη.

Στα νέα του καθηκοντα διακρίνεται και πάλι ο εργατικός, ο ευγενικός, ο αεικίνητος, ο νυχθημερόν εργαζόμενος για να ανταποκριθεί στις απαιτήσεις της υψηλής του θέσεως και να τους εξυπηρετήσει όλους, γνωστούς και αγνώστους, χωρίς να δέχεται ούτε να περιμένει ακόμα και το απλό «ευχαριστώ». Ο αδαμάντινος χαρακτήρας του ανθρώπου είναι εδώ περισσότερο από οπουδήποτε άλλο φανερός.

Με Β.Δ. ιδρύεται την 3 Σεπτεμβρίου (ιστορική ημερομηνία) του 1921 το *Γυμνάσιο Κυθήρων*. Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι η ίδρυσή του οφείλεται στον αείμνηστο υπουργό Σπύρο Στάη, ποιος όμως μπορεί να αμφιβάλει ότι τουλάχιστον η εισήγηση για την ίδρυσή του οφείλεται στον Σπύρο Στάθη, στις άοκνες προσπάθειες του οποίου πρέπει να αποδοθεί, όπως ρητά υποστηρίζει και ο Ιωάννης Φώτιος, και η κατά τα επόμενα έτη, 1922, 1923 και 1924, ίδρυσή και των υπολοίπων τάξεων και η ολοκλήρωση έτσι του Γυμνασίου Κυθήρων, δεδομένου ότι με το ιδρυτικό διάταγμα του 1921 ιδρύθηκε μόνον η Α' τάξη του. Και ασφαλέστατα στον ίδιον οφείλεται όχι μόνον η ίδρυση αλλά και η διατήρησή του, δεδομένου ότι, λόγω της οικονομικής ανέχειας και του μικρού αριθμού των μαθητών, το σχολείο μας κινδύνευε επανειλημμένως να καταργηθεί.

Επανερχομαι: Μετά την απόλυσή του από τις τάξεις του στρατού (26.9.1922) ο Σπύρος Στάθης επιστρέφει στην ιδιαίτερη πατρίδα μας όχι πια ως Σχολάρχης αλλά ως Καθηγητής Γυμνασίου, γιατί είχε ήδη προαχθεί, από τις 5 Οκτωβρίου 1921, σε πρωτοβάθμιο καθηγητή. Στις 30 Σεπτεμβρίου 1926 προάγεται στο βαθμό του Τμηματάρχη Α' τάξεως και στις 21 Δεκεμβρίου 1927 σε Γυμνασιάρχη του Γυμνασίου Κυθήρων. Ένα χρόνο πριν, στις 24 Ιανουαρίου 1926, είχε κάνει το γάμο του με την Κούλα, θυγατέρα του Δημητρίου Στάθη, και από αυτό το γάμο γεννιούνται τρία παιδιά, η προσφιλής σε όλους μας Μάντη, γυναίκα σήμερα του Κώστα Πολίτη, ο ακούρατος, δραστηριότατος και πανταχού παρών αξιωματικός του Ναυτικού Δημήτρης και ο μακαρίτης Μανώλης, καθηγητής του Γυμνασίου μας και Επιθεωρητής, με ευρύτατες σπουδές στην Ελλάδα και στο εξωτερικό, που δυστυχώς δεν είναι μαζί μας πια.

Από την εποχή της οριστικής, επιτέλους, απόλυσης του Σπύρου Στάθη από τις τάξεις του στρατού αρχίζει η απίστευτη δράση του ως Καθηγητή, Γυμνασιάρχη, παιδαγωγού, φιλόλογου με στέρεα επιστημονική κατάρτιση, προοδευτικού και φιλοπάτριδος Κυθηρίου. Η πολυμερής, φωτεινή, εμπνευσμένη και ακούραστη δράση του είναι σε όλους γνωστή. Ποιος δεν ξέρει την απόλυτα ευσυνειδητή διδακτική και επιστημονική του πορεία, που κατέκτησε τις καρδιές των μαθητών του, την ειλικρινή αγάπη και τον ανυπόκριτο σεβασμό των συναδέλφων του, τη βαθιά εκτίμηση των προϊσταμένων του, την αναμφισβήτητη εμπιστοσύνη των γονέων και κηδεμόνων των μαθητών και γενικά των συμπατριωτών του; Υπό την ηγεσία του το Γυμνάσιο Κυθήρων έγινε ζωντανό και ακμαίο φυτώριο παιδείας και γενικότερης καλλιέργειας του πνεύματος, γνώσης της φύσης και των μυστικών της κατά τις σχολικές εκπαιδευτικές εκδρομές του Γυμνασίου, δημιουργίας αμέραιων χαρακτήρων, διδασκαλίας της αγάπης και της ομορφιάς, απόλυτου σεβασμού της ελευθερίας και της αξιοπρέπειας του ατόμου. Μαθητές του, ακόμη και σήμερα, δακρύζουν όταν τον φέρνουν στη μνήμη τους. Ο μακαρίτης Δημήτρης Κόμης, ένας από αυτούς, συχνά μου έλεγε ότι ο Γυμνασιάρχης τους αποτελούσε φωτεινό παράδειγμα για το καθετί και ο Γυμνασιάρχης μου Βρεττός Τριάρχης συχνά μου έλεγε πόσο τους ενθουσίαζε με τα λεγόμενά του.

Θα πρέπει να πω εδώ ότι το βιβλίο του αείμνηστου δασκάλου και παιδαγωγού για «*Το διδακτήριον του Γυμνασίου Κυθήρων*» (1934), γραμμένο από τον ίδιο, μόλις και καταφέρνει στις 250 σελίδες του να δώσει μια αμυδρή εικόνα των δραστηρίων

(συνέχεια στη σελ.23)

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
ΤΚ. 123 51, τηλ. 210 5691493



Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος,

(1ος όροφος) Πειραιάς 18535

(Όπισθεν Δημαρχείου)

Τηλ.: 210-4127646, 210-4126230

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ
ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 210.4133509

ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

Η επέτειος της 28^{ης} Οκτωβρίου

Γιορτάστηκε στις 28 Οκτωβρίου και στο νησί μας με κάθε επισημότητα η εθνική μας επέτειος. Πανηγυρικό χαρακτήρα έλαβε στην πρωτεύουσα του νησιού μας, τη Χώρα, όπου η μαθητιάσα νεολαία έδωσε τον τόνο. Οι μαθητές και οι μαθήτριες συναντήθηκαν στα σχολεία τους Δημοτικό-Γυμνάσιο-Λύκειο και συνοδευόμενοι από τους καθηγητές τους μετέβησαν και παρακολούθησαν τη δοξολογία στον Ιερό Ναό του Εσταυρωμένου χωροστατούντος του Μητροπολίτη μας κ.κ. Σεραφείμ, παρουσία του Δημάρχου κ. Καλλιγέρου, της Επάρχου κας. Φατσέα και των λοιπών τοπικών αρχών.

Στη συνέχεια μετέβησαν όλοι στην πλατεία όπου εκφώνησε το πανηγυρικό της ημέρας η καθηγήτρια κα.

Γαλάνη και κατατέθηκαν στέφανοι από τους εισηγμένους. Έγινε η απονομή βραβείων και επαίνων στους αριστεύσαντες των σχολείων ενώ ανακοινώθηκαν τα αποτελέσματα των επιτυχόντων στα ΑΕΙ και ΤΕΙ. Ακολούθησαν τοπικοί χοροί και η πανηγυρική εκδήλωση έκλεισε με την καθιερωμένη παρέλαση των μαθητών, την στρατευμένων παιδιών μας με προπομπό τη Φιλαρμονική του Ποταμού, παρουσία του Μητροπολίτη Κυθήρων-Αντικυθήρων κ. Σεραφείμ, του Δημάρχου κ. Α. Καλλιγέρου, της Επάρχου κας. Χρ. Φατσέα, του εκπροσώπου του Νομάρχη κ. Μ. Μαλακού, των λοιπών αρχών του νησιού και πλήθους συμπατριωτών μας.

**Πρόσβαση στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο (e-mail)
στο www.kytheraismos.gr/email.htm**

Υπάρχουν και τα Κύθηρα
στην ελληνική επικράτεια !

της Νίνας Α. Παπαδοπούλου

Για όσους δεν το γνωρίζουν στον γεωγραφικό χάρτη της ελληνικής επικράτειας, εκεί προς το νότιο άκρο της χώρας, υπάρχει ένα νησί που λέγεται Κύθηρα.

Χρόνια βρίσκεται εκεί για να προσφέρει με τις μικρές του δυνάμεις στην ενίσχυση του τουριστικού προφίλ της Ελλάδας. Και για όσους δεν έχει τύχει να πληροφορηθούν, είναι κατοικήσιμο από ανθρώπους απλούς, καθημερινούς, ανθρώπους της εσχαιάς και της άγονης γραμμής.

Αλλά, που δυστυχώς εν έτει 2005, η κυριολεξία της λέξης «άγονη» παραμένει σε όλη της τη μεγαλοπρέπεια.

Προφανώς λησμονούν μερικοί, που με βαρύγδουπες δηλώσεις και μεγαλόστομες υποσχέσεις επισκέπτονται το νησί για τις καλοκαιρινές τους διακοπές και όχι μόνο ότι οι κάτοικοι αυτού του απομακρυσμένου νησιού- είναι Έλληνες πολίτες, με τα ίδια και ίσα δικαιώματα όλων των υπολοίπων ανά την Ελλάδα πολιτών και αξίζουν της ανάλογης μεταχείρισης και του σεβασμού της εκάστοτε κεντρικής εξουσίας.

Μη με ρωτάτε αν συμβαίνει κάτι ανάλογο, γιατί όλοι γνωρίζουμε ότι δεν συμβαίνει!

Τελευταίο παράδειγμα απαξίωσης του νησιού μας η συμπεριφορά του ΥΕΝ όσον αφορά στην επιδότηση της ακτοπλοϊκής συγκοινωνίας (της μοναδικής επαφής με τον υπόλοιπο κόσμο, πλην της ΟΑ, που αδυνατεί να μεταφέρει πολλούς επιβάτες και οχήματα ΙΧ, φορτηγά με εμπορεύματα και υλικά, απαραίτητα για την επιβίωση και την οικονομία του νησιού), καθώς η πίεση των ακτοπλοϊκών φοροπλιστών, που με διάφορες δικαιολογίες καθυστερούσαν να δηλώσουν εμπρόθεσμα τα δρομολόγια των πλοίων τους, έφερε αποτελέσματα, αφού το υπουργείο Ε.Ν. αποφάσισε τον ανασχεδιασμό του καθεστώτος των επιδοτήσεων των άγονων γραμμών, με τελικό ζητούμενο την κατάργηση ορισμένων από αυτές και μεταξύ αυτών και της μοναδικής γραμμής των Κυθήρων.

Κάτω όμως από συνθήκες γενικού ξεσηκωμού

των ντόπιων στις αρχές που χειρίζονται την εν λόγω υπόθεση, βρέθηκε η λύση της επιδότησης στο μισό χρόνο (6 μήνες αντί 12 που ίσχυε, σύμφωνα με το μειοδοτικό διαγωνισμό).

Και ερωτούμε τους εγκεφάλους αυτής της κίνησης, με την αφέλεια του κατοίκου των Κυθήρων, που βλέπει ότι κανένας δεν τον υπολογίζει και προφανώς τα συμφέροντα των μεγάλων μπαίνουν πιο μπροστά από το δικό του έννομο δικαίο και συμφέρον, τι θα γίνει επιτέλους με το νησί;

Θα προσέξει κανείς ουσιαστικά τις ανάγκες που έχει; Θα επιληφθούν οι εκλεγμένοι βουλευτές του νομού, αυτού του τόσο σοβαρού θέματος, που αφορά την ίδια την ύπαρξη του νησιού και θα αναλάβουν δράση, ώστε να βρεθεί άμεση λύση και η ακτοπλοϊκή συγκοινωνία του νησιού να διαρκέσει άλλο ένα εξάμηνο;

Δεν θέλουμε να πιστεύουμε ότι σ αυτή τη χρονική συγκυρία που ανέκυψε το θέμα της επιδότησης της γραμμής, οι βουλευτές μας αδιαφορούν για σοβαρά προβλήματα που αφορούν την εκλογική τους περιφέρεια και περὶ άλλων τυρβάζουν και μεριμνούν... (Βλ. τηλεοπτικά παράθυρα για συντροφικά μαχαιρώματα, αντεγκλήσεις για τη διαφθορά, επίρριψη ευθυνών των νυν στους πρώην και τανάπαλι) καθώς ο Τσιριγώτης και η Τσιριγώτισσα έχουν ως καθημερινό τους πρόβλημα την επιβίωσή τους και όχι να νοιάζονται για τις συμπεριφορές, τα τερτίπια και τη λάσπη των υποψηφίων τους.

Απ την άλλη όμως και οι τοπικοί φορείς έχουν υποχρέωση να υπερασπιστούν με κάθε τρόπο τα συμφέροντα του τόπου. Ευελπιστούμε όταν θα δημοσιεύονται οι γραμμές αυτές καθένας να έχει πράξει τα δέοντα από τη μεριά του και ο στόχος να είναι κοινός, ανεξαρτήτου προέλευσης, απόδοσης και προσφοράς.

Όλοι άλλωστε θα κριθούν σε σύντομο χρονικό διάστημα για τα πεπραγμένα τους και καθένας ας αναλάβει τις ευθύνες που του αναλογούν.

Πάνω απ όλα και απ όλους το Τσιρίγο και όποιος δεν θέλει να το καταλάβει εγκαίρως, θα το αντιληφθεί εν ευθέτω χρόνω...

Ευχαριστήριο

του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Στις 24 Σεπτεμβρίου 2005, εορτή της Μυρτιδιωτίσσης, ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, όπως κάθε χρόνο, τέλεσε τη Θεία Λειτουργία με αρτοκλασία στη Μητρόπολη Αθηνών.

Το Διοικητικό Συμβούλιο ευχαριστεί θερμά:

1. την κα. Ελένη Στάθη, που όπως κάθε χρόνο προσέφερε όλους τους άρτους της πλούσιας αρτοκλασίας.

2. τον κ. Σωτήριο Δευτερέβο και την κα. Αικατερίνη Δευτερέβου, που έστειλαν κι εφέτος τις μυρτιές από τα Κύθηρα και μοιράστηκαν από το γιό τους Ανδρέα σ όλους τους προσκυνητές.

3. την κα. Τούλα Ξηνταράκου που μερίμνησε για τον άρτο και τον πλούσιο στολισμό της εικόνας της Μυρτιδιωτίσσης, που βρίσκεται στην Μητρόπολη Αθηνών.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης
Ο Γεν. Γραμματέας Βασίλης Χάρος

ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Το ΙΔΡΥΜΑ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ προκηρύσσει Υποτροφία με την επωνυμία «Υποτροφία Παναγιώτου Στρατηγού» εκ \$10.000 ετησίως για απόφοιτους φοιτητές Μαθηματικής Σχολής των οποίων ο ένας εκ των γονέων να έχει γεννηθεί εις Κύθηρα.

Η υποτροφία αυτή θα δίδεται προκειμένου οι υπότροφοι να συνεχίσουν τις σπουδές τους εκτός Ελλάδος με εξειδίκευση αποκλειστικά στον τομέα ανάλυσης (κατά προτίμηση στην τοπολογία και την θεωρία της μέτρησης).

Οι αιτήσεις θα γίνονται δεκτές στα γραφεία του Ιδρύματος επί ένα τρίμηνο από της δημοσίευσής: Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα Τ.Κ. 10677 (8^{ος} όροφος). Τηλ.: 210.3838190-210.3820293

Διακοπή ρεύματος

Μεγάλη διακοπή ρεύματος είχε το νησί μας την Κυριακή 6 Νοεμβρίου η οποία διήρκεσε από τις 7 το πρωί μέχρι τις 7 το βράδυ. Αυτές οι διακοπές του ρεύματος στο νησί μας ανησυχούν τους συμπατριώτες μας και για τη συχνότητά τους αλλά και για τη μεγάλη διάρκεια που έχουν. Δεν μπορεί κάποτε να λήξει αυτό το φαινόμενο;



Κυθηραϊσμός

«Η καλλιέργεια της
Κυθηραϊκής Ιδέας»



ROMANTICA
HOTEL - APARTEMENTS

Επιπλωμένα
διαμερίσματα και studios
πλήρως εξοπλισμένα για
όλο το χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.
Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (27360) 33834-5

Fax: (27360) 33915

Romantica@Kythira.com



ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL. M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977-231431
E-Mail: Theodorakis_m@hotmail.com

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ



ΚΑΙ ΟΛΑ
ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ



ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532



ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



Παρέλαση των παιδιών των Αντικυθηρίων



Τα παιδιά της Ένωσης Αντικυθηρίων έλαβαν και φέτος μέρος στην καθιερωμένη επετειακή παρέλαση της 28^{ης} Οκτωβρίου στον Πειραιά ενώπιον των επισήμων όπου και καταχειροκροτήθηκαν.

Συγχαρητήρια για άλλη μια φορά στα παιδιά.

Ιωάννης Γλυτσός

ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Στο Δελτίο Τύπου της 19^{ης} Αυγούστου 2005 της Κοινότητας Αντικυθηρίων προς τον τοπικό τύπο Κυθίων, από λάθος δεν αναφέρθηκε ότι στις εορταστικές εκδηλώσεις προς τιμήν του πολιούχου του νησιού Αγίου Ιερομάρτυρος Μύρωνος στις 16 και 17 Αυγούστου 2005, παρέστησαν η Έπαρχος Κυθίων και Αντικυθίων κ. Χριστίνα Φαιτούδα και ο Διοικητής του Γενικού Νομαρχιακού Νοσοκομείου Κυθίων κ. Μεγαλοκονόμος.

Από την Κοινότητα

Χαρακτηρισμός Δασικών Εκτάσεων στα Αντικύθηρα

Το Δασαρχείο Πειραιά με τις αποφάσεις του με αριθμό 5393/14-09-2005 και 6686/09-11-2005 και με αφορμή σχετικά αιτήματα πολιτών, προχώρησε στο χαρακτηρισμό εκτάσεων για τους οικισμούς Ποταμός και Χαρχαλιανά Αντικυθίων.

Συγκεκριμένα, στον Ποταμό Αντικυθίων χαρακτηρίστηκε ως μη δασική, γεωργικά καλλιεργούμενη (αγροτική) έκταση 42 στρεμμάτων της παραγράφου 6α άρθρου 3 Ν.998/79 (η οποία συμπεριλαμβάνει ολόκληρο τον οικισμό και περίξ αυτού εκτάσεις).

Στα Χαρχαλιανά χαρακτηρίστηκαν συνολικά 440 στρέμματα από τα οποία:

- 414 στρέμματα μη δασική γεωργικά καλλιεργούμενη έκταση της παραγράφου 6α άρθρου 3 Ν.998/79.
- 20 στρέμματα ως μη δασική χορτολιβαδική έκταση της παραγράφου 6β άρθρου 3 Ν.998/79.
- 6 στρέμματα ως δασική έκταση της παραγράφου 2 άρθρου 3 Ν.998/79.

Σημειώνεται ότι πρόκειται για τις πρώτες πράξεις χαρακτηρισμού που εκδίδει το Δασαρχείο για το νησί των Αντικυθίων. Παράλληλα, η Κοινότητα προχωρά άμεσα στην αποτύπωση του αιγιαλού και της παραλίας στον οικισμό του Ποταμού και στον καθορισμό των ορίων των οικισμών και των όρων δόμησης, ώστε να απλοποιηθεί η διαδικασία έκδοσης οικοδομικών αδειών, δεδομένου ότι στην παρούσα φάση ολόκληρο το νησί των Αντικυθίων λογίζεται ως περιοχή εκτός σχεδίου.

Όλες οι ανωτέρω ενέργειες εντάσσονται στη σταθερή βούληση της Κοινότητας για ενθάρρυνση της οικοδομικής δραστηριότητας με διατήρηση της παραδοσιακής αρχιτεκτονικής και σεβασμό στο φυσικό περιβάλλον, παράγοντες που συντελούν στην ήπια μορφή ανάπτυξης των Αντικυθίων.

Από την Κοινότητα

Κυθηραϊσμός

Αγκαλιάζει κάθε συμπολίτη ενός παγκόσμιου χωριού που έχει κρύψει στην καρδιά του το Τσιρίγιο

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ Δ.Σ. ΕΝΩΣΕΩΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων «Ο Άγιος Μύρων», κατά τη συνεδρίαση του στις 10 Σεπτεμβρίου 2005 αποφάσισε τα ακόλουθα:

- 1) Να λάβει μέρος στην παρέλαση της 28^{ης} Οκτωβρίου στον Πειραιά.
 - 2) Ενημερώνει τα μέλη του ότι αρχές Νοεμβρίου αρχίζει δωρεάν εκμάθηση παραδοσιακών χορών στα γραφεία της Ένωσης (Υψηλάντου 99-101-Πειραιάς). Όσα παιδιά επιθυμούν μπορούν να συμμετέχουν.
 - 3) Να πραγματοποιήσει το ετήσιο μνημόσυνο των Ευεργετών, Δωρητών και των Απανταχού της γης αποβιωσάντων Αντικυθηρίων, την Κυριακή 27 Νοεμβρίου στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης στο Νέο Φάληρο.
 - 4) Να καλέσει τους μαθητές Γυμνασίου και Λυκείου να προσκομίσουν στο Δ.Σ. το συντομότερο δυνατό τα δικαιολογητικά για τη βράβευσή τους στη Γενική Συνέλευση.
 - 5) Γνωστοποιεί ότι το γραφείο της Ένωσης παραμένει ανοικτό κάθε Κυριακή 9.00-12.00, Υψηλάντου 99-101 Πειραιάς, τηλ. 2104120596
- Σας ευχόμαστε Καλό Χειμώνα

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος Ιωάννης Γλυτσός
Ο Γεν. Γραμματέας Εμμανουήλ Πατακάκης

Εκδρομή Αντικυθηρίων

Την Κυριακή 16 Οκτωβρίου η Ένωση των Απανταχού Αντικυθηρίων πραγματοποίησε ημερήσια εκδρομή. Η αναχώρηση έγινε στις 8 το πρωί από τον Πειραιά με δύο πολυτελές πούλμαν και ορισμένα Ι.Χ. αυτοκίνητα, με πρώτο σταθμό την Κόρινθο για καφέ, κατόπιν επίσκεψη στο Ναύπλιο και στη συνέχεια αναχώρηση για το Κεφαλάρι Άργους για γεύμα σε πολυτελές εστιατόριο.

Μετά το φαγητό άρχισε τρικούβερο γλέντι μέχρι αργά το απόγευμα. Έπαιξαν και μας διασκέδασαν στο βιολί ο Χρήστος Χαρχαλάκης και στο λαούτο ο Βασίλης Μπικάκης. Κατά την επιστροφή κάναμε στάση στην Κόρινθο.

Ευχόμεθα Καλό Χειμώνα και του χρόνου.

Επιχορήγηση 1500 ευρώ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης Αντικυθηρίων συνεχίζει τις προσπάθειες του προς όλους τους αρμόδιους φορείς για την ανεύρεση χρημάτων για τις ανάγκες της Ένωσης.

Κατόπιν ενεργειών του Υφυπουργού Εθνικής Αμυνας κ. Βασίλη Μιχαολιάκου προς τον Υπουργό Εθνικής Οικονομίας κ. Γ. Αλογοσκούφη εγκρίθηκε η επιχορήγηση, προς την Ένωση Αντικυθηρίων του ποσού των 1500 ευρώ για την ενίσχυση του Συλλόγου μας.

Το Διοικητικό Συμβούλιο εκφράζει άπειρες ευχαριστίες προς τον Υπουργό κ. Αλογοσκούφη και τον Υφυπουργό κ. Μιχαολιάκο.

Βάφτιση

Στις 25 Σεπτεμβρίου οι Μιχάλης Παπανικολάου και Ποθυξένη Χουτέλη, βάπτισαν στη Μεταμόρφωση Σωτήρος στον Άημι το γιό τους και του έδωσαν το όνομα Κωνσταντίνος.

Ευχόμεθα να τους ζήσει.

Ιωάννης Γλυτσός

Γάμοι

Στις 8 Οκτωβρίου παντρεύτηκαν στον Ιερό Ναό Προφήτη Ηλία Αγίας Βαρβάρας ο Γεώργιος Χαρχαλάκης και η Ελπίδα Καρυπίδη.

Κουμπάρες ήταν η Βάσω Καρυπίδη και η Ελπίδα Καταβέλη. Μετά τον γάμο ακολούθησε δεξίωση χορός στο Κέντρο Φοίνικας, μέχρι τις πρωινές ώρες. Έπαιξαν στο βιολί ο συμπατριώτης μας Χρήστος Χαρχαλάκης, λαούτο ο Γιάννης Μπλυμάκης και η ορχήστρα του Κέντρου.

Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς τους να τους χαίρονται.

Οικογένεια Ιωάννου Γλυτσός

ΔΩΡΕΑ

Ο Δημήτριος και η Διονυσία Ανδρόνικου προσέφεραν στον Ιερό Ναό της Παναγίας Αντικυθίων ένα Απόκερο.

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή τους ευχαριστεί θερμά.

ΔΩΡΕΕΣ

προς την Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων

Νικόλαος Νικολακάκης 50 ευρώ

Κωνσταντίνα Κατσανεβάκη 40 ευρώ

Το Δ.Σ. της Ένωσης τους ευχαριστεί θερμά.

Αναχωρήσεις

Οι Δημήτριος και Διονυσία Ανδρόνικου και Πέτρος και Κατίνα Ανδρόνικου αναχώρησαν για το Brisbane της Αυστραλίας.

Οι Σταύρος και Κούλα Ανδρόνικου και Γεώργιος Γαλανάκης και Μαρίκα Ανδρόνικου και ο κ. Μαρίνος Ανδρόνικος αναχώρησαν για το Oibonrv της Αυστραλίας.

Χρήσιμα Τηλέφωνα Αντικυθίων

Κοινότητα

Τηλ. Προέδρου: 2736033004

Φαξ Προέδρου: 2736033471

Φαξ Γραμματείας: 2736031930

E-mail: info@antikythira.gr

Url: www.antikythira.gr, www.kythera.gr/antikythira

Περιφερειακό Ιατρείο

Τηλ. & Φαξ: 2736033213

Αστυνομικός Σταθμός

Τηλ. & Φαξ: 2736033767

Επισκεφθείτε μας στο
www.kytheraismos.gr

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

of course prohibited from sailing their regular schedule thus leaving cars and passengers stranded on opposite sides of the straits. The rough seas continued for the most part of Sunday but as luck would have it, by the evening the winds had subsided. Having missed a whole day by being tied up at Diakofti, the "MYRTIDIOTISSA's" scheduled trip to Kalamata was cancelled. In the evening, the port authorities allowed the vessel to sail to Yithion returning to Kythera to take on passengers and vehicles thereby delivering us back to our Piraeus destination - incredibly, on time!

Ferry link threatened

ANEN Lines, the owning company of the F/B "MYRTIDIOTISSA" announced the stoppage of its services to Kythera and Anti-Kythera following the termination of its contract with the Department of Mercantile Marine and the Minister's subsequent refusal to sign a renewal. This of course caused an outcry in Kytherian and political circles resulting in the Nomarhi of Piraeus, Yiannis Mihas sending a letter of protest to the Minister, Mr. Manoli Kefalogiannis, requesting the immediate reinstatement of the vessel. The contract involves subsidies to whichever vessel (in this case the "MYRTIDIOTISSA" - the only contender!) carries out the voyage Piraeus/Kythera/Crete/ Kalamata, the cost of which is considered far too high by the Ministry. The current Ministry in an endeavour to modernize the Greek ferries servicing the domestic market is also reluctant to subsidize overage vessels and unfortunately, the MYRTIDIOTISSA cannot be considered a star of the Greek domestic fleet! However, due to pressure from all quarters, Kefalogiannis signed a contract for a further six month term. While this agreement does not leave Kythera and Anti-Kythera in the lurch for the winter months, it does not solve the problem long term. In fact, this six month extension was agreed so that interested parties can find and put into service a newer vessel. Otherwise, by next summer, Kythera will be faced with the same problem.

Second-rate citizens

Olympic Airlines have done it to us again. In came November and out went two flights per week! The Wednesday and Thursday flights have been cancelled for the winter months and there are no time changes for the existing flights which leave at midday - a very inconvenient time for anyone wanting to conduct business either end. I suppose we are just expected to bow our heads and be thankful....

"OXI Day"

For most people living in big cities, the real reason for a national holiday is lost - it is seen as an opportunity for a holiday from work rather than anything else. In smaller communities though, one usually finds that celebrations take on a special meaning. Active participation is the key and on Kythera, young and old attended the celebrations which took place, as usual, in the island's capital, Hora. Bishop Serafim presided over the Doxology held at the Church of the Crucifixion (Estavromeno). The church service and subsequent formal celebrations in the town square were attended of course by all local dignitaries including the Mayor Mr. A. Kalligeros, the Eparhos Miss C. Fatseas and representatives of the Armed Forces. Pupils and students from all the schools on the island took part in the parade and the participation of the Potamos Brass Band gave a special note to the morning's proceedings. Students of high achievement were conferred commemorative merit awards in recognition of their efforts. The official speeches commemorated the day upon which the then

Prime Minister of Greece, Ioannis Metaxas said a big "OXI" (NO) to Mussolini's invasion ultimatum to Greece thereby marking Greece's entry into World War II. In a gesture of remembrance, wreaths were placed at the cenotaph for those who lost their lives in the battle for the liberation of Greece.

In memory of John Mallos

Kythera's High School was recently given a video projector by Mrs. Ellen Mallos on behalf of a group of friends who had collected an amount of money in memory of her late husband, Professor John Mallos. Australian-born of Kytherian parents (originally from Mackay in Qld) John Mallos studied engineering at Sydney University and after completing his postgraduate studies he was soon appointed Professor of Physics at the University of Bristol, acquiring international recognition in his field. His passion for his Kytherian roots and heritage caused him to take an interest in utilizing Kythera's natural sources of energy. He was negotiating with the Greek authorities and the E.U. for experimental wind farming to be carried out on Kythera - a programme which was to be initially financed by the Nicholas Aroney Trust in Sydney. Sadly, his untimely death in 1995 brought the project to a halt. Mrs. Mallos expressed her hope that the video projector would be used for the purpose of furthering students' awareness of the environment.

Post-Graduate Scholarship

The Trifillion Foundation recently announced a new scholarship fund known as the Panagioti Stratigos Scholarship offering graduates of mathematics an award of \$10,000 to pursue post graduate studies abroad. In order to qualify, contenders must of course be of Kytherian origins.

Greek to English

Professor Nikos Petrochelos, President of the Kytherian Studies Society in Athens, had a very successful series of meetings with Australian Kytherians in various states during his visit to Australia in October. Over the years, the Kytherian Studies Society has undertaken the publication of a large number of books relating to the island. This generated a great deal of interest in the Australian sector and it would be worthwhile to have some of these publications translated into English. If we do want our future generations to retain some interest in their Kytherian heritage, this could be beneficial to those who would like to know and learn the history and background of their forefathers despite their lack of knowledge and understanding of the Greek language.

A New Hospital?

It is more than rumours now - in fact it has been confirmed that Kythera is to acquire a brand new hospital! Given the rapidly increasing medical needs of the island and the somehow antiquated state of the Trifillion Hospital, this decision by the Ministry for Health appears to be positive. What is not known at the time of writing is the proposed location for the new hospital. So far I have heard of two properties that have been offered for this purpose within close proximity to the existing hospital. (I wonder which authority has the final say?) We must never forget how fortunate we have been these past 50 years, that due to the benevolence of the late Mr. Nick Trifillis and a number of Kytherians of the Diaspora, our small island was blessed with a well equipped hospital for its time whereas other islands, with a much higher population, had no such facilities.

Photographic Encounters 2005

This annual event was held between 28 September and 2 October this year, once again attracting a large num-

ber of professional Greek photographers, students of photography and other foreign visitors. Participants at the seminar were able to exchange views and ideas on this art form in a pleasant and informal atmosphere. Guest speakers, including Mr. N. Panayiotopoulos, Mr. S. Mavromatis Mr. A. Embiricos and Mr. John Stathatos (co-ordinator of the event), presented a number of papers on various aspects of photography. Exhibitions of photos old and new were held by eminent photographers in Capsali, Kalamos and Potamos. Kristina Williamson, (on a university scholarship from the U.S.A.) chose to spend the last 12 months on Kythera with her camera capturing all aspects of Kytherian nature, the island's people and their way of life. The efforts of her year's work were exhibited at Karava whilst the photographs submitted by the students and amateur contributors (under 30's) were on view at the Old Public School of Potamos. It is interesting to note that the event is now well supported by the Ministry of Culture and Nomarhia Piraeus in addition to the backing given by local Kytherian enterprises.

Musical workshop July 2005

There is certainly a lot of talent within the Kytherian community. Panagiotis Leftheris is a very talented musician who for the past two years has organized and co-ordinated a musical workshop at the Monastery of the Myrtidiotissa (by courtesy of the Enhorios Perousia).

Anna Bemih & Thanasis Deligiannis



This year, 32 young Greek musicians from around Greece and one Turk, all relatively unknown to each other, lived together for ten days during which time they combined their talents to compose and orchestrate new works for an array of different musical instruments that were on hand. The peaceful nature of the monastery's surroundings alleviated the pressure of having to compose a musical piece within a specified time. The musical evenings held in the monastery's grounds were unforgettable for those fortunate enough to experience these events. Hopefully, there will be a repeat performance again next year....

An Archaeological Excursion

Renowned archaeologist, Professor John Sakellarakis, spoke at the Athens Archaeological Society Lecture Theatre on 2 November on the theme "Kythera through the Centuries". Professor Sakellarakis is of course well-known to the Kytherian community for his excavations of the Minoan Peak Sanctuary at Agios Giorgis tou Vounou, the mountain peak overlooking Avlemonas. An accomplished speaker, Sakellarakis extensively covered the history of Kythera from mythical times through the centuries including reference to the site of Palaeochora, the sinking of the "MENTOR" (which carried the Parthenon Marbles) off Avlemonas and the various excavations carried out on the island by Greek and foreign schools of archaeology throughout the 19th and 20th centuries. Professor Sakellarakis has written a book on the excavations at Agios Giorgis which is due to be published very shortly - a copy which will soon be on every Kytherian's bookshelf.

CALLING TO GREECE?

TRY THIS:

TO KYTHERA: 003027360 + phone number
e.g. 003027360 + 31614

From United States: 011-30-27360 + phone number

TO ATHENS: 0030210 + phone number
e.g. 0030210 + 4599414

From United States: 011-30-210 + phone number

TO MOBILES: 0030 + mobile phone number

From United States: 011-30 + phone number

If you wish to publish some other international phone codes, please inform us



Kytheraismos
and vise versa

From the site of Kytheraismos to the Newspaper "Kytheraismos" and vise versa

11 October 2005

Dr. Len Notaras
Medical Superintendent
Royal Darwin Hospital

Dear Len,

I am writing to you on behalf of the Kytheraismos monthly newspaper, which is published in Kythera and has a worldwide circulation.

My good friend John Carras, who is the Brisbane/Qld correspondent, and is always thinking ahead about the promotion of our beautiful little island, tells me that upon seeing -yet again- your wonderful work with administration and organization help for the poor unfortunate victims of the Bali bombings, he found out your fax number, with a view to eventually writing a feature article about the wonderful work of your hospital his fellow man.

What he is asking of you, is perhaps a small story about you, your life in pris, your position in Darwin, about your work with the victims and also a photograph to accompany the article, if possible. John's article will be in English as the paper also caters for all the generations Kytherian descent, who are non-Greek speaking.

It goes without saying that your work is to be commended and your generosity of spirit, as with the true blue Aussie spirit, knows no bounds. Please feel free to contact me by telephone, fax or e-mail, at ncomino@bigbond.com and I will be honored to correspond.

Yours sincerely,
Dr. Nicholas J. Comino

In memorium



**Lady Duncan
(Betty Psaltis)**

Lady Duncan died peacefully in Cannes, France on July 16, 2005, with her loving husband James by her side.

Born in San Francisco, where she lived until she met her "Knight in Shining Armor", James Duncan of

London. They met in Hawaii, fell in love, and married in 1973. A few years later, James was Knighted by the Queen of England. Thereafter, James and Betty were known as "Sir James and Lady Duncan".

Betty graduated from St. Agnes Elementary School and Presentation Academy High School; earned a Bachelor's Degree and a degree in Psychometry at U.C. Berkeley; a Master's Degree in Guidance & Counseling and a Doctorate in Education/Psychology at Columbia University, NY. She taught at Brooklyn College then returned to San Francisco to become a Full Professor of Education/Psychology at SF State University. Authored the academic book "Fostering Creativity" in 1967.

In London, Betty's leadership was notable. She was a past president of the Ionian Society of London and vice-president of the Lykion Ton Hellinidon. Active also in the American community, she was a former vice-president of both the American Women's Club in London and of the Federation of American Women's Clubs Overseas. In London, she chaired the Alumni of Columbia University's Teachers College and the Bridge Section of the Charity Organization, and the Greek Orthodox Church Clergy-Laity Congress. She was also very involved as a member of several charitable organizations; the Modern Greek Studies Foundation; and was a proud member of the Kytherian Society of C.A.

Betty is survived by James, her husband of 31 years; her devoted brother and sisters, Arthur Psaltis, Elly Condos (Anthony) and Eugenia Nobis; her sister-in-law Elizabeth Duncan; her nieces and nephews and. Also, many relatives in England, Greece, Australia and the USA.

Hellenic Journal
September 2005

MEDICAL PIONEER OF THE 20th CENTURY

(continued from previous issue) By Dr. Archie Kalokerinos

CHAPTER 5 Ship's Surgeon

I could not believe my good fortune. Men of my age will recall that it was during the early 1950's that French movies began to circulate around the world. In many of these there was a beautiful blonde 'maiden' - usually an innkeeper's daughter - who was prepared to enliven the hearts of men and shower upon them French hospitality at its best. So there was I, still very innocent, only just parted from my mother's apron strings and about to sample pleasures beyond my wildest and best dreams. All that study, all those exams, all that responsibility. Every bit, I thought, was now worthwhile. Fuel was added to it all by the innkeeper's wife who came in from time to time to report on the progress of the cooking and tell me about the virtues of her beautiful daughter. Everything was just like the wonderful, romantic French movies. Then more wine was pressed upon me. There were more glowing reminders about the beauty of the young daughter. My imagination ran wild. What could be better? I discovered the answer to this after a few more glasses of wine when the daughter was finally produced for my admiration and attention. She was, to say the least, plain and ugly! Instantly I was sober. I must have been shocked as well because I could feel a cold sweat running over me. Then I remembered that the ship had to sail on the high tide. The dial on my watch was for various reasons unreadable. I was unsure about the direction I should aim at as I fled. I do recall half -crawling, half -walking, up the gangway and the not very amused expression on Captain Gaudie's crimson face. For the next few days I was temibly 'seasick'.

The remainder of the voyage was relatively trouble free. We crossed the channel entered the Thames and berthed in the King George V dock. I was officially 'signed off' with a pay of two shillings, took a cab to the city, arranged accommodation and rang my brother, James, who was a senior casualty officer in the Hillingdon Hospital near London airport. It was bitterly cold. A dense 'pea-souper' fog engulfed everything. I did not see a ray of sunshine for a whole month. At nights I had 'nightmares' when I dreamed that I was on Bondi beach with the blue sky and warmth of the sun. Then I would awake to the dreariness of the fog and its peculiar smell. Homesickness overwhelmed me and I seriously thought of boarding the first boat back to Australia. A visit to James and a few hours in the company of some remarkably fine young doctors changed all that dramatically. I was amongst some of the finest doctors in Britain. The conversation, the keenness, the obvious dedication was like a blood transfusion. I had to become a part of it. Life without it would be intolerable. All thoughts of an early return to Australia vanished into the mist and dampness of the English fog.

to be continued

MEDICAL PIONEER OF THE 20th CENTURY Dr. Archie Kalokerinos An Autobiography

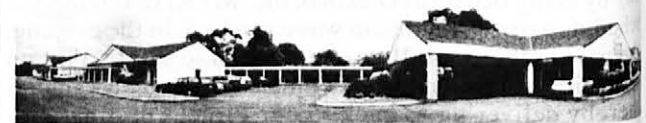


A most stimulating autobiography
of a doctor who pioneered the way
to understand some of the world's
most deadly diseases.

P. M. VILLAGE

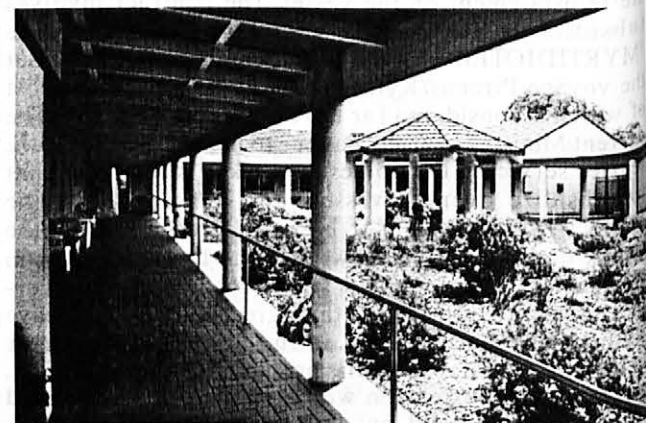
Letter to all Kytherians

Panaghia Myrtidiotissa has now been operating since November, 2000 as an Aged Care facility, catering to the needs of low care residents. Within in the first 5 months all 18 places were filled with most residents paying an Accommodation Bond.



In December 2001 and November 2004 P. M. Village achieved Accreditation, meeting all 44 standards without any suggested recommendations. This was an excellent result.

In the Commonwealth Approvals Round 2001, P. M. Village applied for 20 new Residential Care Places and we were notified in February 2002 that we were successful in obtaining all 20 places. These new aged care places are only granted to those applicants who be demonstrate that they can meet the needs of the aged care community in the region. This grant increased our care places to 38.



The next Commonwealth Approvals Round 2002, P. M. Village applied for 30 new care places. This time we obtain another 13 places. This brings the total places to 51.

At the Kytherian Brotherhood Special meeting on the 16th of May with the Kytherian Association of Qld inc. motion was put to the meeting to purchase 1600 sq m of land to ours for future expansions a vote was taken and the motion was carried.

Please feel free to visit the facility at any time or you may contact either Peter Cassimatis or Nancy Smith the Care Manager on 07-32615133. Or visit our web site at www.pmvillage.com.au

Yours sincerely
Peter Cassimatis
Site Manager

Web sites of Newspaper Kytheraismos

<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino

Chartered Accountants

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41 468 Fax: 26 18 967

Chris Cafe

RESTAURANT

Chris' has been serving this area since the 1960's. We would like to express our sincerest gratitude to our customers who have made this business successful. The new Chris' Cafe & Restaurant goal is to please and satisfy our customers, and we promise to keep this as our priority in the years to come

Please inquire about Celebrating a Party, Anniversary or any Occasion in our Facility (After 7:00pm)

7506 3RD AVENUE BROOKLYN, NY 11209
Tel. (718) 238 7102 - Fax: (718) 765.1721

Newspaper Kytheraismos

The unique Kytherian newspaper
with a Section of two English pages

High Performance Hair Salon

Bessie Vlantis - Kalimera Hara

816 Horseblock Rd. Farmingville, NY 1738
Tel. (631) 736-2304 - Fax: (631) 451-3478



Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements
Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111

Manager: Miranda Hatziplis





ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Η παραγωγή ελαιόλαδου ως συμπληρωματική δραστηριότητα

γράφει ο **Ηλίας Μαρσέλλος**

Αν και διανύουμε ακόμη την ελαιοπαραγωγική περίοδο, μπορούμε με βεβαιότητα να πούμε πως ένα πολύ καλό προϊόν των Κυθήρων με μεγάλο συγκριτικό πλεονέκτημα που είναι το λάδι, πάει πολύ καλά φέτος.

Ενώ, η πιθανότητα παραγωγικής αξιοποίησης αυτού του προϊόντος είναι διττή, δηλ. ελαιόλαδο και ελιές και όλα τα παράγωγά τους (πυρήνα, σαπουνοποιία κ.λ.π.) η σημερινή αξιοποίηση περιορίζεται μόνο στο κύριο προϊόν που είναι το ελαιόλαδο και αυτό ανάλογα με τη χρονιά.

Η φετινή χρονιά, λοιπόν, φαίνεται πως εξελίσσεται σε μια πολύ καλή και παραγωγική σε ελαιόλαδο χρονιά και για τα Κύθηρα και για την Νότιο Ελλάδα.

Οι συγκυρίες είναι πολλές: η παραγωγή που φαίνεται πως θα ξεπεράσει κάθε προηγούμενο σε συλλογή ελαιοκάρπου (ελιάς), η απόδοση στο λάδι (ποσότητα) μπορεί να μην είναι η αναμενόμενη αλλά λαμβανομένων υπόψη των συνθηκών ότι οι ελιές δεν ποτίζονται, η επιδρομή του δάκου και πολλές φορές η έλλειψη περιποίησης των δέντρων, υπάρχει μια άριστη ποιότητα λαδιού, πραγματικά περιζήτητη.

Ιδιαίτερα φέτος έβρεξε αρκετά νωρίς, δεν επηρεάστηκαν οι ελιές από κακές καιρικές συνθήκες με αποτέλεσμα να φέρουν μέχρι το τέλος ώριμο και καθαρό καρπό. Ιδιαίτερα να συγκρίνουμε με τις ανταγωνίστριες χώρες Ιταλία, Ισπανία (η πρώτη ελαιοπαραγωγός χώρα στον κόσμο), που είχαν φωτιές, ανομβρία κ.λ.π. θα πρέπει να πούμε πως είναι μια αρκετά καλή χρονιά.

Απόρροια αυτών όλων είναι διαμορφούμενη τιμή του ελαιολάδου ως προϊόντος που φαίνεται πως στη λιανική τιμή του θα ξεπεράσει το όριο των 80 ευρώ το δοχείο (αν και απαγορευσιμο μέσο διακίνησης). Αυτό σημαίνει πως το κιλό θα κυμανθεί περίπου στα 4,7 ευρώ δηλ. θα αγγίξει τις 1600 δρχ. και πάνω ίσως.

Αυτό ίσως προβληματίσει πολλούς, να διαμορφώσουν μια παράλληλη δραστηριότητα. Ακόμη

και αυτού που άρχισαν δειλά δειλά να ασχολούνται με ενοικιαζόμενα δωμάτια ή με αγροτουρισμό.

Θα μπορούσε η περίπτωση της ελιάς αλλά κυρίως του ελαιόλαδου με τις πάσης μορφές διακυμάνσεις της απόδοσης (που και αυτό συζητείται) να αποτελέσει μια μικρή δικαιολογία επιμήκυνσης παραμονής κάποιου στο νησί μετά μια καλή τουριστική περίοδο.

Με άλλα λόγια ένας μικροεπιχειρηματίας μιας μικρής εκμετάλλευσης τουριστικού καταλύματος, μπορεί άνετα να προχωρήσει και σε μια συστηματική καλλιέργεια 50-100 ελαιοδένδρων, η προετοιμασία των οποίων καθώς και το μάζεμα και η παραγωγή του λαδιού, θα του απαιτήσουν μια ακόμη δήμενη παραμονή στο νησί (παρακολούθηση των ελιών κ.λ.π.).

Αυτή η σταδιακή παρακολούθηση, επίβλεψη και περιποίηση της ελιάς θα αλλάξει σταδιακά και την απόδοσή της. Το σύστημα τον «μια χρονιά απέδωσε άρα την επόμενη δε έχει ελιές το δέντρο», θα υποκατασταθεί από μια σχεδόν συνεχή αειφορία και θα επιστρέψουμε σε μια παράλληλη και ίσως και συμπληρωματική με τον αγροτουρισμό εκμετάλλευση με όλα τα ενεργητικά επακόλουθα.

Βέβαια οι αυξομειώσεις των τιμών του ελαιόλαδου εξαρτώνται και από τη μικρή ή μεγάλη παραγωγή και από τη διεθνή συγκυρία, αλλά αυτό το αγνό, βιολογικό (πάντα) για χώρους όπως τα Κύθηρα, υγιεινό και πάντα απαραίτητο για σωστή διατροφή προϊόν δε θα χάσει ποτέ την αξία του και βέβαια και την τιμή του. Ας του δώσουμε μεγαλύτερη προσοχή. Δίνοντας αυτήν την προσοχή σ' ένα σπουδαίο εγχώριο προϊόν, αξιοποιούμε και το μέλλον του τόπου μας αλλά και το δικό μας. Η ποιότητα πάντα είναι αξιοπρόσεκτη, στον άνθρωπο, στα προϊόντα του και ιδιαίτερα στο λάδι, που θεωρείται βασικό συστατικό διατροφής και υγιεινής ζωής.

(συνέχεια από τη σελ. 1)

Ακτοπλοϊκή σύνδεση ... σε εξαμηνιαίες δόσεις

Κοινότητας Αντικυθήρων αλλά και ο βουλευτής του Συνασπισμού κ. Δραγασάκης έκανε παρέμβαση στη Βουλή, ενώ ο Υφυπουργός Εθνικής Αμύνης και βουλευτής της περιφέρειάς μας κ. Βασ. Μιχαλολιάκος είχε συνεχείς παρεμβάσεις και τηλεφωνικές επαφές με τον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας και πριν και μετά την υπογραφή της σύμβασης.

Εντύπωση προκαλεί το γεγονός ότι ενώ υπήρχε η υπ. αρ. 3338.1.3.18/2005 απόφαση του Υπουργού για κατοχύρωση των δρομολογίων της ANEN, εκείνος δεν υπέγραψε την ανανέωση και μόνο την 1η Νοεμβρίου 2005 που είχε εκπνεύσει η προθεσμία και η εταιρεία ANEN είχε ανακοινώσει την διακοπή των δρομολογίων της, το έκανε και μάλιστα με περικοπή του χρόνου στο ήμισυ, και μάλιστα χωρίς να ενημερωθεί και το αρμόδιο γραφείο του Συμβουλίου Ακτοπλοϊκών Συγκοινωνιών (ΣΑΣ) όπως συνηθίζεται.

Εντύπωση, επίσης, προκαλεί το γεγονός ότι αφού η ANEN ήταν η μοναδική μειοδότης εταιρεία στον διαγωνισμό των άγονων γραμμών για την περίοδο από 1/11/2005 έως 31/10/2006, η σύμβαση την 31η Οκτωβρίου 2005 όχι μόνο δεν είχε υπογραφεί αλλά το Υπουργείο δεν είχε καν εγκρίνει τα δρομολόγια για τις γραμμές τις γνωστές (Πειραιά, Κύθηρα, Κίσσαμο κ.λ.π.). Γεννάται εύλογα το ερώτημα: Είναι μία απλή αθέτηση των νομικών δεσμεύσεων του Υπουργού ή πίσω από αυτή την καθυστέρηση και την περικοπή του χρόνου κρύβεται κάτι άλλο;

Πάντως οι εμπλεκόμενοι φορείς Νομαρχία Πειραιά, Μεσσηνίας, Χανίων, Δήμος Καλαμάτας, Κισσάμου, Επαρχείο Κυθήρων, Κοινότητα Αντικυθήρων που υπέβαλαν στις 16/11/2005 Ανακοίνωση-Διαμαρτυρία προετοιμάζουν επίσκεψη στις 22 Νοεμβρίου στο Υπουργείο Ναυτιλίας και θα ζητήσουν επιτακτικά συνάντηση με τον Υπουργό εκθέτοντας το πρόβλημα και διεκδικώντας οριστική λύση.

Στην τελευταία σύσκεψη των φορέων παραβρέθηκε και συμμετείχε από Κυθηραϊκής πλευράς η Έπαρχος Κυθήρων κα. Χριστίνα Φατσέα καθώς και ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Ανδρέας Χαρχαλάκης.

Εκτός Κύθηρα & Αντικύθηρα

Με τροπολογία νόμου που ετοιμάζει το Υπουργείο Τουριστικής Ανάπτυξης, θα δοθούν ενισχυμένα κίνητρα σε 23 νομούς της χώρας για την κατασκευή και επέκταση ξενοδοχείων 4 & 5 αστέρων, με σκοπό να βελτιωθεί η ποιότητα των παρεχόμενων τουριστικών υπηρεσιών.

Στις εν λόγω περιοχές συμπεριλαμβάνεται και η Αττική, πλην των νήσων Κυθήρων & Αντικυθήρων, καθώς και των τμημάτων της Νομαρχίας Πειραιά που οριοθετούνται στο ηπειρωτικό τμήμα της γεωγραφικής περιφέρειας της Πελοποννήσου, όπου δεν θα ισχύσουν τα κίνητρα.

ΕΛΑΙΟΚΟΜΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Χαρτιά που απαιτούνται

- Φωτοτυπία ταυτότητας
- Φωτοτυπία βιβλιαρίου Αγροτικής Τράπεζας (πρώτη σελίδα)
- Φωτοτυπία φορολογικής δήλωσης (πρώτη σελίδα τα προσωπικά στοιχεία)
- Φωτοτυπία δήλωσης Ε9 θεωρημένη από τη ΔΥΟ ή αποδοχή κληρονομιάς ή γονική παροχή ή συμβολαιογραφικό έγγραφο συνοδευόμενα από τη βεβαίωση του υποθηκοφυλακείου
- Φωτοτυπία του μισθωτήριου θεωρημένο από κάποια Δημόσια Υπηρεσία το οποίο θα συνοδεύεται από τους τίτλους ιδιοκτησίας ή το Ε9 θεωρημένο του ιδιοκτήτη
- Αίτηση νέας εγγραφής
- Πάγια εντολή εξουσιοδότηση η οποία συμπληρώνεται εις διπλούν
- Πιστοποιητικό τίτλων ιδιοκτησίας στο οποίο θα αναγράφονται αναλυτικά τα ελαιόδεντρα και τα στρέμματα και από πού προήλθαν

από τον Αγροτικό Συνεταιρισμό Ποταμού



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΑΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Πετριλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρθάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 210.5442532 - Κιν.: 6944 325031

Πρόσβαση στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο (e-mail)
στο www.kytheraismos.gr/email.htm

Βασίλης Κούσπα



Κατασκευές, Γυψοσανίδες,
Χωρίσματα, Οροφές,
Ορυκτή Ίνα, Βαψίματα

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

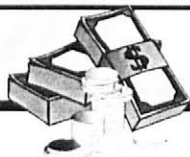
Τηλ.: 6937436754, 6944 120056

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Διηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812
Αθήνα: Ανδρουτσού 13 Αγ. Παρασκευή
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618
210.7474621, 210.7474625
φάξ: 210.7474651

Κυθηραϊσμός

Διαμορφώνει
την σύγχρονη έκφραση
της οικουμενικότητας
του Τσιριγώτη



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ



Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης

Τουρκική απόβαση ... και αβέβαιος κόσμος

Η στήλη δεν πρόλαβε να τελειώσει την τριλογία που δημοσιεύθηκε στα φύλλα Ιουνίου-Σεπτεμβρίου 2005 του Κυθηραϊσμού που ήταν αφιερωμένη στις ανορθόδοξες τακτικές της Ε.Ε. και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ), που ταλαιπωρούν τους πολίτες της Ευρώπης, και η περίφημη και ανεξάρτητη εξωτερική πολιτική της Ε.Ε. έκανε πάλι το θαύμα της, αυτή τη φορά από το Λουξεμβούργο. Η Ε.Ε., την 3^η Οκτωβρίου 2005, άνοιξε με εγκαρδιότητα την αγκαλιά της για να υποδεχθεί στο άρμα της την Τουρκία. Με τις ευχές μας, και σύντομα να δούμε το Καζακστάν, το Ουζμπεκιστάν και το Τουρμπεκιστάν στους κόλπους της Ε.Ε. για να γίνει η Ευρώπη ακόμη πιο ισχυρή και ομοιογενής!!!

Ύστερα από αυτή την εξέλιξη, η στήλη αναρωτιέται γιατί η Ευρώπη δεν άφησε τότε τον Σουλεϊμάν Β όταν είχε φθάσει έξω από την Βιέννη το 1529 να την κυριεύσει και να μεταδώσει τον εκπληκτικό και αστείρευτο πολιτισμό της Τουρκίας!!! στην Ευρώπη, έτσι ώστε να έχει τον χρόνο να αφομοιωθεί και η Ενωμένη Ευρώπη να αποτελείται από Οθωμανούς πολίτες!!! και αντί για Πάσχα και Χριστούγεννα να γιορτάζει το Ραμαζάνι; Έπρεπε να περάσουν 500 χρόνια, να γίνουν τόσοι πόλεμοι και να εκνευρίζεται ο Αυστριακός Μέτερνιχ με τις κάθε λογής επαναστατικές διαθέσεις κάποιων λαών που αναζητούσαν την ανεξαρτησία τους; και να κάνουν τον συμπαθή Βρετανό πρωθυπουργό Τζωρτζ Κάννινγκ να αποκαλέσει τους Έλληνες «ότι είναι το πιο κατεργάρικο συνάφι»; Γιατί να έχει κωλυσιεργήσει τόσο πολύ η ιστορία; Τελικά τρώγοντας έρχεται και η όρεξη και αυτό που ζητούσε η Τουρκία το πέτυχε χωρίς κανένα αντάλλαγμα.

Δυστυχώς, φίλοι αναγνώστες, ο κατήφορος της Ευρώπης συνεχίζεται, δεχόμενη επιπλέον πιέσεις από την άλλη πλευρά του Ατλαντικού. Μεγάλες οι σκοπιμότητες που δημιουργούν νέα δεδομένα για την Ευρώπη. Ποιος να αντιταχθεί; Βλέπετε η στιγμή ήταν ιδανική. Η κάποτε κραταιά μηχανή της Ευρώπης η Γερμανία αναζητούσε να βρει ποιος θα ορισθεί καγκελάριος έπειτα από το απίστευτο εκλογικό αποτέλεσμα της 11^{ης} Σεπτεμβρίου 2005 μη μπορώντας να φέρει αντίρρηση αφού η κα. Αγκέλα Μέρκελ - η οποία εξ αρχής είχε ταχθεί κατά της ένταξης της Τουρκίας στην Ε.Ε. - δεν είχε ακόμη ορισθεί καγκελάριος. Η μόνη χώρα που προέβαλε αντίσταση ήταν η Γαλλία αλλά στο τέλος και αυτή έμεινε μόνη. Φυσικά δεν ομιλούμε για την Ελλάδα και την Κύπρο τις οποίες κανείς δεν λογάριασε.

Βέβαια, οι Ευρωπαίοι πολίτες, αντίθετα με αυτά που πράττουν οι ηγεσίες τους, διαισθάνονται τον κίνδυνο της ένταξης της Τουρκίας στην Ε.Ε. και είναι σίγουρο ότι θα αντιταχθούν, εάν τους ζητηθεί να αποφασίσουν με εκλογικές διαδικασίες. Κρίμα πάντως γιατί οι

αποφάσεις έχουν παρθεί, αλλά δεν αλλάζει το γεγονός ότι η είσοδος της Τουρκίας στην Ε.Ε. θα αποτελέσει ντροπή αφενός για τον Ευρωπαϊκό πολιτισμό καθώς ιστορικά δεν της έχει προσφέρει απολύτως τίποτα, ενώ το αίμα των λαών που κατέσφαξε είναι ακόμη νωπό, και αφετέρου γεωγραφικά η Τουρκία δεν ανήκει σε καμία Ευρώπη αλλά στην Ασία, άσχετα εάν στα παράλια της δημιουργήθηκε ένα εκπληκτικός πολιτισμός που βέβαια δεν έχει καμία σχέση με τους σημερινούς κατοίκους της.

Πάντως, είναι γεγονός αυτό που στηλιτεύει εδώ και χρόνια η στήλη ότι η Ευρώπη στερείται από κάποιο δυναμικό ηγέτη. Οι πολιτικοί της ηγέτες δεν έχουν την αίγλη που είχαν οι ηγέτες της δεκαετίας του 1980 έως περίπου τα μέσα της προηγούμενης δεκαετίας. Ευελπιστούμε ότι η νέα καγκελάρια της Γερμανίας κα. Αγκέλα Μέρκελ θα έχει το σθένος να βάλει μπρος τις σβησμένες μηχανές της Γερμανίας και ταυτόχρονα να οδηγήσει και την Ευρώπη από τα αδιέξοδα που έχει περιέλθει. Το έργο της θεωρείται πάρα πολύ δύσκολο καθότι το υπουργικό της συμβούλιο αποτελείται από ανθρώπους που προέρχονται από το απελθών Σοσιαλδημοκρατικό κόμμα και κάθε της απόφαση θα συναντά αντιρρήσεις οι οποίες θα την κρατούν τροχοπέδη για να πάρει μέτρα που τόσο ανάγκη έχει η Γερμανία.

Πέρα, ωστόσο, από τα προβλήματα της Ευρώπης την πορεία της οποίας την κατευθύνουν ξένοι προς αυτήν παράγοντες, παρουσιάζονται σημάδια κόπωσης και αμφιλεγόμενων προοπτικών διεθνώς που κάνουν το 2006 να κρύβει πολλές εκπλήξεις και πιθανόν να δούμε πράγματα που τα οικονομικά βιβλία δεν μας έχουν διδάξει. Απόδειξη του ότι η τιμή του χρυσού η οποία τα τελευταία 3 χρόνια σημειώνει άνοδο ενώ τις τελευταίες εβδομάδες καταγράφει νέα υψηλά επίπεδα. Η αγορά διαισθάνεται τους αβέβαιους καιρούς και αναζητεί σταθερές αξίες, οι οποίες βέβαια μας γυρίζουν δεκαετίες πίσω. Σε αυτή την αβεβαιότητα οι μόνες χώρες που κοιτούν με αισιοδοξία το μέλλον είναι η Κίνα, η Ινδία και δειλά δειλά επανέρχεται στο προσκήνιο έπειτα από 15 χρόνια απραξίας, η Ιαπωνία. Η Ευρώπη δεν μπορεί να ξεφύγει από τους χαμηλούς ρυθμούς ανάπτυξης, έχει πληγεί από τις υψηλές τιμές του πετρελαίου και την πτώση της κατανάλωσης, ενώ υπάρχουν πιέσεις στην ΕΚΤ για αύξηση των επιτοκίων από το 2% που είναι σήμερα πλήττοντας τους δανειολήπτες και επιβραδύνοντας περαιτέρω τους αναπτυξιακούς ρυθμούς. Οι ΗΠΑ αντίστοιχα παρουσιάζουν μεγάλα ελλείμματα, έχουν πληγεί καίρια από τους τυφώνες, ενώ εμφανίζονται και έντονες πληθωριστικές πιέσεις εξαιτίας της δυναμικής της αγοράς εργασίας αλλά και από τις υψηλές τιμές ενέργειας. Έτσι, το κέντρο βάρους πλέον στα οικονομικά δρώμενα, έχει μετατοπισθεί ανατολικά αφού τα δισεκατομμύρια ανθρώπων που αποτελούν την Κίνα και την Ινδία αποτελούν μία

τεράστια καταναλωτική δύναμη ικανή να τραβήξει δυναμικά την παγκόσμια οικονομία και να δώσουν έναυσμα στις Ευρωπαϊκές και Αμερικανικές επιχειρήσεις να εξαγάγουν τα ραφινάρισμα και πολυτελή προϊόντα τους στις πιο πάνω αναπτυσσόμενες χώρες. Όταν αυξάνεται το βιοτικό επίπεδο μιας χώρας τότε οι πολίτες της αναζητούν πολυτελή προϊόντα που δεν παράγονται στη χώρα τους.

Φανταστείτε δηλαδή αυτές τις χώρες που είναι καθαρά εξαγωγικές χρόνια τώρα, να γίνουν καθαρά εισαγωγικές κάτι δηλαδή που οι ΗΠΑ το εφαρμόζουν δεκαετίες τώρα. Βέβαια οι ισορροπίες στο οικονομικό γίγνεσθαι μπορεί να αλλάξουν απότομα και βίαια. Τα κεφάλαια αναζητούν εναγωνίως ευκαιρίες ακόμη και αν ο κίνδυνος είναι υψηλός. Αυτό δημιουργεί καταστάσεις όπου ενώ θεωρούνται σταθερές και ακμάζουσες να υποκρύπτουν αβέβαιες εξελίξεις. Λόγου χάρι μέχρι τώρα τα τεράστια ελλείμματα των ΗΠΑ δεν έχουν επηρεάσει την οικονομική ανάπτυξη ενώ τα υψηλά επιτόκια του δολαρίου ελκύουν τεράστια κεφάλαια από τις Ασιατικές χώρες. Έως πότε, ωστόσο, θα τις χρηματοδοτούν; Εάν αλλάξει η συναλλαγματική και οικονομική πολιτική του Πεκίνου θα επηρεάσει όχι μόνο τις Ασιατικές χώρες αλλά ολόκληρο τον κόσμο. Οι οικονομικές επιπτώσεις θα είναι τεράστιες. Μέσα σε αυτές τις καταστάσεις που βέβαια δεν αποτελούν φανταστικό σενάριο έρχεται και ο παράγοντας κίνδυνος που έρχονται αντιμέτωποι οι εταιρείες και στον οποίο θα αναφερθούμε στον επόμενο φύλλο.

Θα ήθελα να τελειώσω τη σημερινή αρθρογραφία μας με μια δήλωση που έκανε εντύπωση και δίνει μία θετική χροιά για τη χώρα μας, η οποία συνεχίζει να κατατάσσεται ως χώρα με τον πιο υψηλό δείκτη διαφθοράς στην Ε.Ε.. Σε μια προεκλογική ομιλία της τον Σεπτέμβριο η κα. Αγκέλα Μέρκελ πρώτη γυναίκα καγκελάρια στη Γερμανία - ανέφερε στο ακροατήριο της το εξής περίφημο: Κάποτε ήταν η Ιταλία και η Ελλάδα που βρίσκονταν στο πάτο της Ευρώπης. Τώρα είναι η Γερμανία!!!

Πηγή:

Financial Times, Oct. 7 2005
Καθημερινή, 9 Οκτωβρίου 2005ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
FILOXENIA APPARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ
<http://www.kythera.com> - email: filoxenia@kythera.com

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.

Πληροφορίες: Τηλ.: Κρατήσεις

(27360) 33800-2, 33100, 33610fax

210.4173542-210.4133573, Fax: 210.4133548

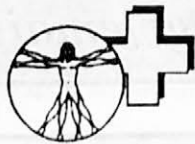
Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδίκευση στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Ηπείρου 6, Αθήνα -

Τηλ.: 210.8256916, fax: 210.8256223



Κυριακή Γ. Στάθη

• Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής & Αποκατάστασης

• Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών

• Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ

ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

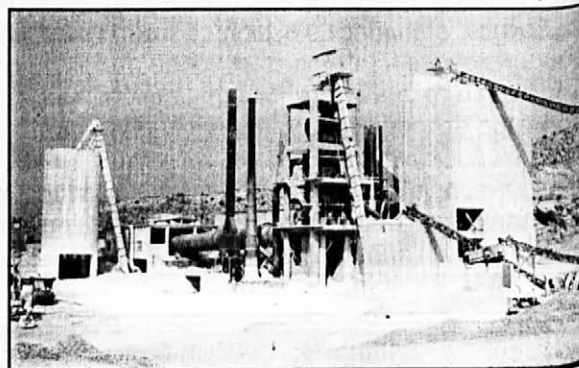
Ζωσιμαδών 15

185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210.4173272

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9% ψήφισματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοπολτοποιίες σε διάφορα σημεία της Αττικής.

Τα κύρια χαρακτηριστικά του ασβεστοπολτού μας είναι: η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα αφήστων ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπίκι).

Ασβεστοποιίες:

Λεωφ. Καβάλας 200 (Πάρος, Αναγώνης) τηλ.: 210.5127118, 5127280

Θέμιδος 27, Ταύρος, Τηλ.: 210.4816570-210.4822704

Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι,

Τηλ.: 210.6081108-210.6096178

Μεταμόρφωση: 210.2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 210.6039095-6

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ

(συνέχεια από τη σελ. 1)

Κάτι συμβαίνει με το ΧΥΤΑ Κυθήρων;

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ Π.Ε.Χ.Ω.Δ.Ε.

Γραφείο Τύπου & Δημοσίων Σχέσεων

Αθήνα, 10 Νοεμβρίου 2005

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΥΠΟΥ

Ο Γ. Σουφλιάς υπέγραψε απόφαση
για τον καθορισμό ειδικών τεχνικών προδιαγραφών
σε μικρούς ΧΥΤΑ

Ο Υπουργός ΠΕΧΩΔΕ κ. Γιώργος Σουφλιάς υπέγραψε απόφαση, με την οποία καθορίζονται ειδικές τεχνικές προδιαγραφές για τους Χώρους Υγειονομικής Ταφής Απορριμμάτων (Χ.Υ.Τ.Α.) που κατασκευάζονται ή λειτουργούν σε μικρά νησιά και απομονωμένους οικισμούς.

Οι οικισμοί αυτοί εντοπίζονται κυρίως σε ορεινές δυσπρόσιτες περιοχές σε όλη τη χώρα. Ως τέτοιοι, σύμφωνα με την απόφαση, θεωρούνται οι οικισμοί με πληθυσμό μέχρι 500 κατοίκων (και 5 ανά τετραγωνικό χιλιόμετρο), οι οποίοι απέχουν από 50 χιλιόμετρα και πάνω από την πλησιέστερη αστική περιοχή (με 250 κατοίκους τουλάχιστον ανά τετραγωνικό χιλιόμετρο).

Για το θέμα αυτό ο Υπουργός ΠΕΧΩΔΕ κ. Γιώργος Σουφλιάς έκανε την ακόλουθη δήλωση:

«Με την απόφαση αυτή καθορίζουμε ειδικές τεχνικές προδιαγραφές για τους λεγόμενους «μικρούς ΧΥΤΑ». Οι μικροί ΧΥΤΑ εξυπηρετούν κατά κανόνα περιοχές, στις οποίες οι αποστάσεις, η πυκνότητα πληθυσμού και οι παραγόμενες

ποσότητες αποβλήτων επιβάλλουν διαφορετική διαχείριση σε σχέση με τις πιο ανεπτυγμένες περιοχές.

Με τη θέσπιση ειδικών προδιαγραφών εξυπηρετείται η αναγκαιότητα οικονομικότερης κατασκευής και λειτουργίας του μοναδικού ΧΥΤΑ που, συνήθως, εξυπηρετεί τα μικρά νησιά και τους απομονωμένους-κυρίως ορεινούς-οικισμούς. Κι αυτό γιατί, αν εφαρμόζαμε και για τις περιοχές αυτές τις προδιαγραφές που ισχύουν για τους ΧΥΤΑ των υπολοίπων περιοχών, θα είχαμε δυσανάλογη οικονομική επιβάρυνση, χωρίς, όμως, αυτή να αντιστοιχεί σε ανάλογο όφελος για το Περιβάλλον. Ήταν εξαιρετικά πιθανό να οδηγηθούμε στη ματαίωση της κατασκευής τους, αφού, με βάση τις ανωτέρω προδιαγραφές, οι πόροι που διατίθενται δεν θα επαρκούσαν. Στην καλύτερη περίπτωση, θα κατασκευάζαμε ΧΥΤΑ με πολύ προβληματική λειτουργία και με δυσμενείς επιπτώσεις για το Περιβάλλον, λόγω της αδυναμίας ορθής διαχείρισης τους από τους αρμόδιους φορείς, οι οποίοι θα αδυνατούσαν να αντεπεξέλθουν στις αυξημένες οικονομικές ανάγκες».

Στόχος-περιεχόμενο της απόφασης

Με την απόφαση αξιοποιείται η δυνατότητα για τη θέσπιση εξαιρέσεων από τον Εθνικό Σχεδιασμό Διαχείρισης μη επικίνδυνων Στερεών Αποβλήτων για τους μικρούς ΧΥΤΑ. Η δυνατότητα αυτή απορρέει από το αρ.3 της παρ.4 της Οδηγίας 1999/31/ΕΚ «Περί υγειονομικής ταφής των αποβλήτων», που έχει ενσωματωθεί στο εθνικό δίκαιο με την με αρ. πρωτ. 29407/3508/2002 «Μέτρα και όροι για την υγειονομική ταφή των αποβλήτων» (ΦΕΚ 1572 Β).

Βασικός στόχος της απόφασης είναι η θέσπιση ειδικών

τεχνικών προδιαγραφών για τους μικρούς ΧΥΤΑ, προκειμένου είτε να επιτευχθεί πρόληψη, είτε να επιβληθεί μείωση των αρνητικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων και ειδικότερα:

1) της ρύπανσης των επιφανειακών και των υπόγειων υδάτων, του εδάφους, και της ατμόσφαιρας, καθώς και

2) οποιουδήποτε κινδύνου προκύπτει για τη δημόσια υγεία από την υγειονομική ταφή των αποβλήτων κατά τη διάρκεια λειτουργίας των συγκεκριμένων ΧΥΤΑ.

Οι εξαιρέσεις που καθιερώνονται αφορούν τις ακόλουθες περιπτώσεις:

1) Για χώρους υγειονομικής ταφής μη επικίνδυνων ή αδρανών υλικών με συνολική χωρητικότητα μέχρι 15000 τόνων ή με ετήσια ικανότητα απορρόφησης μέχρι 1000 τόνων, που εξυπηρετούν νησιά, όταν πρόκειται για τον μοναδικό υφιστάμενο ΧΥΤΑ και όταν ο συγκεκριμένος χώρος

2) Για αντίστοιχους χώρους που βρίσκονται σε απομονωμένους οικισμούς, εφόσον ο ΧΥΤΑ προορίζεται για τη διάθεση αποβλήτων που προέρχονται αποκλειστικά και μόνο από το συγκεκριμένο (κατά κανόνα δυσπρόσιτο) οικισμό.

Το ΥΠΕΧΩΔΕ κατάρτισε και έχει ήδη κοινοποιήσει στις αρμόδιες Υπηρεσίες κατάλογο των περιοχών αυτών που εξαιρούνται από την υποχρέωση εφαρμογής μέτρων των διατάξεων της Οδηγίας 1999/31/ΕΚ.

Ε/Τ - Ο/Τ "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" ANEN LINES

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΠΟ 14/11/2005 ΕΩΣ 27/11/2005

ΔΕΥΤΕΡΑ

Παραμονή στον Πειραιά

ΤΡΙΤΗ

17.00 Πειραιάς - Κύθηρα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00.05 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος
10.00 Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
14.35 Κύθηρα - Γύθειο

ΠΕΜΠΤΗ

10.00 Γύθειο - Κύθηρα
13.05 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα
17.35 Κύθηρα - Γύθειο

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

11.00 Γύθειο - Κύθηρα
14.05 Κύθηρα - Γύθειο
17.30 Γύθειο - Κύθηρα
20.35 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος

ΣΑΒΒΑΤΟ

08.30 Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
13.05 Κύθηρα - Καλαμάτα
19.30 Καλαμάτα - Κύθηρα

ΚΥΡΙΑΚΗ

00.35 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος
11.30 Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
16.35 Κύθηρα - Γύθειο
19.35 Γύθειο - Κύθηρα
22.05 Κύθηρα - Πειραιάς

Πληροφορίες - Εισιτήρια A N E N Porfyr Travel

Λιβάδι 2736031888-9, Αθήνα 2103827360
e-mail: porfyr@otenet.gr, www.kythira.info

Ε/Τ - Ο/Τ ΑΝΔΡΕΑΣ II ΑΤΛΑΣ V ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΠΟ 1/10/2005 ΕΩΣ 31/12/2005

Α) ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ (ΠΛΗΝ ΤΡΙΤΗΣ & ΚΥΡΙΑΚΗΣ)

10.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

Β) ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ

10.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
11.15 ΚΥΘΗΡΑ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
13.35 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

Γ) ΚΑΘΕ ΚΥΡΙΑΚΗ

14.00 ΝΕΑΠΟΛΗ-ΚΥΘΗΡΑ
16.00 ΚΥΘΗΡΑ-ΝΕΑΠΟΛΗ

Πληροφορίες - Εισιτήρια

1) ΑΘΗΝΑ / ATHENS

Porfyr Travel

Θεμιστοκλέους 5, Ημιόροφος
Τηλ: 210-3827360 φαξ: 210-3833748
e-mail: porfyr2@otenet.gr

Κασιμάτη Κυριακή (κινητό: 6974148423)

2) ΚΥΘΗΡΑ / KYTHIRA

Kythira Travel

Χώρα
Τηλ: 27360 31390 φαξ: 27360 31490
Κορωνάιος Κώστας (κινητό: 6944340743)

3) ΝΕΑΠΟΛΗ / NEAPOLIS

Vatika Bay

Αγίας Τριάδος 3 / Agias Triados 3
Τηλ: 27340 24004 - 22660 φαξ: 27340 22660
Δερμάτη Σταματινή (κινητό: 6972107294)



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

Ωράριο Λειτουργίας Γραφείων

Τρίτη, Τετάρτη, Παρασκευή
9.30 - 15.30

Τηλέφωνο: 210.4599414

Fax: 210.4599415

<http://www.kytheraismos.gr>

e-mail: info@kytheraismos.gr

ΠΤΗΣΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ

Από 31 Οκτωβρίου

Καθημερινά εκτός Τετάρτης & Πέμπτης

Αθήνα - Κύθηρα

Αναχώρηση από Αθήνα 12:25

Αφίξη στα Κύθηρα 13:10.

Κύθηρα - Αθήνα

Αναχώρηση από Κύθηρα 13:35

Αφίξη στην Αθήνα 14:20

Τηλ. Ολυμπιακής: 210.9666666, 27360.33362

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

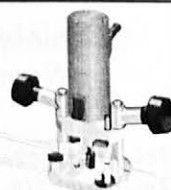
Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όροφ.
ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Λαβάνη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 210.9567477

Ενλουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4111678,
Οικία 210.4112529



Κυθηραϊσμός

Μια τοιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια



ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ

ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ

γράφει ο Παναγιώτης Ν. Λεοντοίνης

Η περιοχή μας καλύπτει αποκλειστικά την οικοπεδική έκταση του Οικοπεδικού Συνεταιρισμού Κυθρίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» και αποτελεί την περιφέρεια της ομώνυμης εννορίας μας. Πενήντα χρόνια έχουν περάσει από το έτος ιδρύσεως του Συνεταιρισμού μέχρι σήμερα (1955-2005). Το γεγονός αυτό έμελλε να αποτελέσει το σημαντικότερο συνεταιριστικό συσπείρωμα του Κυθηραϊκού λαού. Ιδρύθηκε από Κυθρίους, με όραμα και με προοπτική, οι οποίοι με αποφασιστικότητα προχώρησαν ανυποχώρητα στην υλοποίηση της συνεταιριστικής ιδέας και με εύστοχες ενέργειες έσπειραν ζώπυρα κύτταρα δημιουργίας ενός πρότυπου οικισμού. Είναι από τους ελάχιστους οικοπεδικούς συνεταιρισμούς που επιτέλεσε στο ακέραιο το σκοπό του με το να αποδώσει με κλήρωση σε όλους τους δικαιούχους τα αντίστοιχα προς τις συνεταιριστικές τους μερίδες οικοπέδα. Σημαντικό επίτευγμα του Συνεταιρισμού είναι ότι μερίμνησε και θέσπισε κατασκευαστική, θεμελιώδη και αμετάκλητη ρήτρα δια της οποίας εξασφάλισε ενιαίο χώρο έκτασης 14 στρεμμάτων για την οικοδόμηση και στέγαση σχολείου-εκκλησίας-πνευματικού και πολιτιστικού κέντρου. Το τρίπτυχο αυτό ολοκληρώνεται και ευρίσκεται σε εξέλιξη η ανέγερση του μεγαλοπρεπούς ναού της «Παναγίας Μυρτιδιώτισσας» το δε Πνευματικό Κέντρο έχει αναλάβει να αποπερατώσει το Τριφύλλειο Ίδρυμα και στη συνέχεια να το λειτουργεί στο μέλλον με όρους προς το κοινό όφελος των Κυθρίων και όλων των κατοίκων της περιοχής. Η προσπάθεια αυτή του Συνεταιρισμού δεν ήταν εύκολη, χρειάστηκε να αντιμετωπίσει χρονοβόρα εμπόδια και πλήθος προβλημάτων και αντιστάσεων, αλλά η ενότητα, η αποφασιστικότητα και η βεβαιότητα ότι ο σκοπός αξίζει τον αγώνα, γιγάντωσε τη θέληση των ολίγων συνεισφέρων που απέμειναν και με επιμονή και υπομονή, με θυσίες κόπου και χρόνου δεν εκάμπισαν. Έλαβαν και υλοποίησαν αποφάσεις ιστορικές και εξασφάλισαν την παραμονή της περιουσίας στους Κυθρίους. Καθοριστική και αναμφισβήτητη είναι η συμβολή του Συνεταιρισμού στη συνεχιζόμενη ανέγερση της εκκλησίας με επιστέγασμα την ανάθεση του Πνευματικού Κέντρου στο Τριφύλλειο Ίδρυμα.

Ο Συνεταιρισμός έφερε εις πέρας μέγα έργο σέμνωμα, την Κυθηρούπολη, με ένα τρίπτυχο κέντρο Παγκυθηραϊκού ενδιαφέροντος, καλλιέργειας και παραγωγής πολιτισμού.

Σ αυτήν την πολύχρονη και εργώδη προσπάθεια συγκινητικό και ελπιδοφόρο χαρακτηρίζεται το έντονο ενδιαφέρον των Κυθρίων εσωτερικού και εξωτερικού, των μονίμων κατοίκων του νησιού και βέβαια η ενεργός παρουσία του Εξωραϊστικού Συλλόγου της περιοχής Κυθρίων Αλίου «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ», καθώς και η αγάπη όλων των κατοίκων της εννορίας οι οποίοι είναι οι πλησιέστεροι συντελεστές που καθημερινά συμβάλλουν και αμεσότερα χαίρονται.

Η επίσκεψη του νέου Μητροπολίτου Κυθρών στον Άλιμο συμπροσευχόμενου και του Μητροπολίτου Ν. Σμύρνης προσέδωσε μεγαλοπρέπεια στην εκκλησία μας τη Μυρτιδιώτισσα Αλίου, ταυτόχρονα δε και ακόμη επίσημη βράβευση και αναγνώριση του επιτελούμενου έργου. Με ενθουσιασμό και βαθιά ικανοποίηση μίλησε, ενθουσίασε, συνεχάρη, ενημερώθηκε, γνώρισε πρόσωπα και πράγματα, μοίρασε πολύτιμα δώρα, υποσχέθηκε συχνή παρουσία και αμέριστη συμπαράσταση και το σημαντικότερο χαρακτήρισε την ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ προέκταση της Μητρόπολης Κυθρών. Τον ευχαριστούμε, τον συχαίρουμε και του ευχόμαστε άριστη ποιμαντορία.



Ημερολόγιο του 2006 με τον αναγειρόμενο ναό της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, που έχει την ανάγκη κάθε Κυθρίου και φιλοκυθρίου για την ολοκλήρωσή του.

Ανεξάρτητος Βουλευτής ο Πέτρος Μαντούβαλος

Ανεξάρτητος Βουλευτής του Ελληνικού Κοινοβουλίου κατέστη πριν λίγες ημέρες μετά την διαγραφή του από την Κοινοβουλευτική Ομάδα της Νέας Δημοκρατίας ο βουλευτής Πέτρος Μαντούβαλος.

Ο Βουλευτής της περιφέρειάς μας ύστερα από την ανάμειξη του ονόματός του με τα παραδικαστικά κυκλώματα θα πρέπει να αντιμετωπίσει το Πειθαρχικό του Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιώς και βέβαια την Ελληνική Δικαιοσύνη.

Από επίσημα χείλη του κόμματος του είχε ζητηθεί στον Πειραιώτη Βουλευτή να παραιτηθεί.

Πάντως ο επόμενος υποψήφιος βουλευτής σε σειρά ψήφων του κόμματος στην περιφέρειά μας είναι ο κ. Γεώργιος Σαββόπουλος.

Ιερά Μητρόπολη Νέας Σμύρνης Ιερός Ναός Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίου

Ανακοίνωση Πρόσκληση

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ιερού Ναού Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίου σας προσκαλούν σε **συναυλία της Βυζαντινής Παραδοσιακής Χορωδίας του Δήμου Κορωπίου** υπό τη διεύθυνση του χοράρχη κ. Γεωργίου Κατσούλη, την **Κυριακή 27 Νοεμβρίου 2005 και ώρα 6.30 μ.μ.** στην αίθουσα του Ιερού Ναού μας. **Η είσοδος είναι ελεύθερη.**

Ο Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου
Ιερεύς Αθανάσιος Διονυσόπουλος

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

2/11 Ημέρα Τετάρτη. Συνάντηση της Συντροφιάς Τριφύλλειο Ίδρυμα (ώρα 6 μ.μ.).
7/11 Ημέρα Δευτέρα. Παράκληση στην Παναγία Γρηγορούσα (ώρα 10 π.μ.).
16/11 Ημέρα Τετάρτη. Παρακολούθηση θεατρικής παράστασης (απογευματινή)
30/11 Ημέρα Τετάρτη. Τσαϊ μικρή αγορά (παζάρι) (ώρα 11 μ.μ.).

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η προγραμματισθείσα εκδήλωση για τις 30 Νοεμβρίου θα πραγματοποιηθεί λόγω της απώλειας του εκλεκτού μέλους της συντροφιάς μας, αγαπητή σε όλους, Ελένη Φιλοσοφώφ.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

5/12 Ημέρα Δευτέρα. Παράκληση στην Παναγία Γρηγορούσα (ώρα 10 π.μ.).
7/12 Ημέρα Τετάρτη. Συνάντηση της Συντροφιάς Τριφύλλειο Ίδρυμα (ώρα 6 μ.μ.).
14/12 Ημέρα Τετάρτη. Ζάππειο Ευρήματα Τιτανικού (ώρα 11 μ.μ.).

Η Εφημερίδα Κυθηραϊσμός στο Ίντερνετ
<http://www.kytheraismos.gr>

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Αγ. Ιωάννου 32, Πλατεία Βούλας τηλ.: 210.8993853 & 6944295218

Οδοντιατρική Κλινική
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική Οδοντιατρική

συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα
Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά,
Τηλ.: 210.8084001, 210.8082515, 6977 210470



KANEZYMI A.E.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ

ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ

(μελαμίνες, κόνιτρα πλακέ, νοβοπαν,

MDF, πάγκοι, πορτάκια κουζίνας)

Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,

Τηλ.: 210.4173023 - 4134172 FAX: 210.4227437

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ

ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής
Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών

Τηλ. Κινητό: 697.4099075
Τηλ. Οικίας: 210- 9882143

N.N.A.: 7261112,
7261000

ΙΑΤΡΕΙΟ: Αιβάδι Κυθρών

ΑΝΘΟΤΥΡΟ
ΦΕΤΑ
ΜΗΤΑΤ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΥΡΙ
Μητάτο

ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΑΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
ΤΗΛ.: (27360) 3301

Απόδημος Κυθηραϊσμός

Εξαιρετικά επιτυχημένο το ταξίδι του Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών στην Αυστραλία

Το ταξίδι του Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών καθηγητή Νίκου Πετρόχειλου στην Αυστραλία, με πόθο του να παρουσιάσει το σημαντικότερο έργο της Εταιρείας στους συμπατριώτες μας, ήταν απόλυτα επιτυχημένο, από ό,τι φαίνεται από όλες τις ελληνικές εφημερίδες της Αυστραλίας, που το χαρακτήρισαν ως «τεράστια επιτυχία», αλλά και από επαφές που είχαμε με τους ομογενείς μας εκεί. Ο κ. Πετρόχειλος επέστρεψε από το πολύμοχθο ταξίδι του των δεκαεπτά ημερών αφήνοντας τις καλύτερες εντυπώσεις σε όλους τους ομογενείς μας και προκαλώντας, με την ευγένεια, το ήθος και την άνεση του



από αριστερά: Γιώργος Πούλος, Μανώλης Αρώνης, Γιάννης Παπαδόπουλος, Βίκτωρ Κυπριώτης, Νίκος Πετρόχειλος, Γιώργος Βάρδας



Μπροστά από Parliament House στο Σίδνεϊ. Από αριστερά: Γιώργος Πούλος, Νίκος Πετρόχειλος, Βίκτωρ Κυπριώτης, Γιάννης Παπαδόπουλος, Μανώλης Αρώνης

της, ο καθηγητής και εμπνευστής της δημιουργίας του National Centre for Hellenic Studies & Research (EKEME) από τη Μελβούρνη καθηγητής Αναστάσιος Τάμης, ο John Κομηνός, μέλος του δημοτικού Συμβουλίου και πρώην δήμαρχος της Woollahra του Σίδνεϊ, ο δικηγόρος και πρώην Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Σίδνεϊ Γιώργος Βάρδας, ο Νίκος Λεοντοίνης, η Κα Ελένη Χατζηπλή, ο καθηγητής Tim Gregory και η Κα Λίτα Διακοπούλου, ο Jimmy και ο John Καλοκαιρινός από την Καμπέρρα, ο Peter Μάγειρος, κ.α.

Οι κύριες ομιλίες του Προέδρου στην αγγλική γλώσσα για την Εταιρεία και τους στόχους του ταξιδιού του έγιναν στο Astor Base Metal του Κων. Γαβριήλ, όπου συναντήθηκε με 12 εξέχοντες συμπατριώτες του Nicholas Aroney Trust, στη διεξοδική συνέντευξη του στο ραδιόφωνο του SBS, το οποίο έχει έναν εντυπωσιακό αριθμό εκπομπών σε όλες σχεδόν τις επίσημες γλώσσες του κόσμου, στο Hellenic Club της Καμπέρρας, στο Hellenic House του Σίδνεϊ και στο Greek Club του Brisbane, στην προσφώνησή του στο Melbourne Cup Luncheon του ξενοδοχείου Hilton και στην τελευταία και περισσότερο εντυπωσιακή, από πλευράς παρουσίας εκλεκτών Κυθρίων και θετικών οικονομικών και άλλων αποτελεσμάτων, ομιλία του στο Κοινοβούλιο του Σίδνεϊ (NSW Parliamentary House), όπου ήταν το επίσημο τιμώμενο πρόσωπο. Παντού, όπου μίλησε, αντιμετωπίστηκε από τους ομογενείς μας με αγάπη, ζεστασιά και εμπιστοσύνη.

Ο κ. Πετρόχειλος έκανε επίσης, κατά τη διάρκεια της παραμονής του στην Αυστραλία, διαλέξεις σε Πανεπιστήμια και ερευνητικά κέντρα για τον ακαδημαϊκό κόσμο, και ήταν ο επίσημος προσκεκλημένος και ομιλητής στο ετήσιο γεύμα της Classical Association στο St John's College του Πανεπιστημίου του Σίδνεϊ και στο National Centre for Hellenic Studies and Research του Πανεπιστημίου La Trobe της Μελβούρνης.

Συγχαίρουμε ολόψυχα τον καθηγητή και Πρόεδρο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών Νίκο Πετρόχειλο για την ακούραστη διάθεσή του να προσφέρει στο νησί του, παρακάμπτοντας μόχθους και προσωπικές δαπάνες, τις οποίες αρνείται επίμονα να χρεώσει στην Εταιρεία, και εργαζόμενος χωρίς μεμψιμοιρίες για την πρόοδο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και ολόκληρου του νησιού μας. Θα αποτελέσει πάντοτε για μας παράδειγμα επιστήμονα, ανθρώπου και Τσιριγώτη.

Από την ιστοσελίδα
Κυθηραϊσμός
στην εφημερίδα
"Κυθηραϊσμός"
και αντίστροφα

Η διαδικτυακή συνεννόηση

Θα θέλαμε να ενημερώσουμε τους συμπατριώτες μας και τα μέλη του Ινστιτούτου του Κυθηραϊσμού ότι μπορούν να μας απευθύνονται για οποιοδήποτε θέμα στο e-mail του Ινστιτούτου που βρίσκεται πάντα στην πρώτη σελίδα της εφημερίδας. Τους παρακαλούμε όμως να ελέγχουν το κείμενο που θα μας στείλουν διότι το τελευταίο διάστημα μας έφθασαν e-mails τα οποία δεν διαβάζονται και ούτε μετατρέπονται οι χαρακτήρες τους. Εάν είστε ένας από τους αποστολείς παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας. Σας ευχαριστούμε.

(συνέχεια από τη σελ. 1)

Υπεγράφη (επιέλους) το ... προσύμφωνο Ελλάδας-Αυστραλίας για τις συντάξεις

Αυτό το Πρωτόκολλο Συνεργασίας (Memorandum of Understanding) αποτελεί απλώς μια καταγραφή αρχών πάνω στα οποίες θα βασιστεί η μελλοντική συμφωνία μεταξύ των δύο μερών που θα υπογραφεί αργότερα.

Γεγονός είναι ότι από τα στατιστικά στοιχεία που υπάρχουν 7126 ενδιαφερόμενοι από αυτούς που βρίσκονται στην Αυστραλία και εργάζονται έχουν ήδη υποβάλει αιτήσεις καθώς και 12836 απ' όσους έχουν ήδη επαναπατριστεί στην Ελλάδα.

Από τους πρώτους το 85% έχουν ασφάλιση στην Ελλάδα και μάλιστα το 20% απ' αυτούς ήταν ασφαλισμένοι του ΙΚΑ, το 62% του ΟΓΑ και το υπόλοιπο ανασφάλιστοι. Από τους δεύτερους το 85% εμφανίζεται να έχει ασφάλιση στην Ελλάδα και μάλιστα πριν την μετανάστευσή τους στην Αυστραλία.

Με βάση τα νέα δεδομένα θα υποβληθούν πάλι αιτήσεις των επαναπατρισθέντων αλλά θα υπάρξει σχετική εγκύκλιος του Υπουργείου Κοινωνικής Ασφάλισης της Ελλάδας και θα ενημερωθούμε διότι τα πράγματα είναι περισσότερο αόριστα από ποτέ.

ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ - ΤΑΞΙ
ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΔΩΜΑΤΙΩΝ
Λιβάδι, κύθηρα, τηλ.: (27360) 31160-31860, fax: (27360) 31760
αθήνα, τηλ.: 210.2137237, 6932415266, 6944746246, 6944840497
e-mail: drakakis@otenet.gr

Στέλλα Χ. Καϊδετοή - Φάρου

Λυμβοδαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227
(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμού)

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευθύνη και σεργιάνι
απέναντι στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Σενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 210.7781144, Οικίας: 210.6014965
Κινητό: 6944-333742, Μαευτήριο ΙΑΣΩ: 210.6184000

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΓΗΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΙΑΣ)

Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας
Ντουλάπες υπνοδωματίων
Επιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουφινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΛΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48

(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377

SUBSCRIPTION FORM

Kytheraismos

Zip Code: _____
Country: _____
Fax: _____
Signature: _____

ullname: _____
ddress: _____
ity: _____
elephone: _____
mail: _____

ereby enclose 80\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 20 Euro, for
eace. (Credit cards are not accepted) money order for my annual subscription to "Kytheraismos".

Our CORRESPONDENTS

9 CHELTENHAM STR.,
CHIPPING NORTON 2170, NSW SYDNEY
Tel: 0419-205457/0297-554886
[The letters and the checks to be sent to mr. Minas Rasis na]

SYDNEY: Mr. Minas Rasis,

BRISBANE: Mr. Harry Londy;
CANNBERRA: Mr. John Frillingos;

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytheraismos"
81 Heron Politechnion Av. Piraeus Zin Code: 185 36 GREECE



Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΩΝ ΧΟΡΩΝ

Το Δ.Σ. του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών» ενημερώνει τα μέλη του και κάθε ενδιαφερόμενο, ότι και φέτος όπως κάθε χρόνο θα γίνεται διδασκαλία Κυθηραϊκών και άλλων παραδοσιακών χορών, κάθε Σάββατο απόγευμα στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος, Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα (7ος όροφος).

Για περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα του Συνδέσμου τηλ. 210.3839480-210.3820293 και της υπεύθυνης του χορευτικού κας. Άννας Καραμικάλου 210.9623295.

Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος: Γεώργιος Καρύδης
Ο Γεν. Γραμματέας: Βασίλειος Χάρος

ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΩΝ

Πρόσκληση

Το επίκαιρο θέμα «ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΞΗΣ ΤΟΥ ΥΑΡΟΓΟΝΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ» θα παρουσιάσει ο καθηγητής Βασίλης Λευθέρης σε ομιλία που θα πραγματοποιηθεί την **Τετάρτη 23 Νοεμβρίου** και ώρα 7 το απόγευμα στην Αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος).

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Πρόσκληση

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών σας προσκαλεί να παρακολουθήσετε την ομιλία του Καθηγητή κ. Παναγιώτη Βάρδα με θέμα «Εξελίξεις στην καρδιολογία. Που βρισκόμαστε και που πάμε;» που θα πραγματοποιηθεί στις **5 Δεκεμβρίου 2005**, ημέρα **Δευτέρα** και ώρα 19.00 στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5).

Σας παρακαλούμε να τιμήσετε με την παρουσία σας την ανωτέρω εκδήλωση. Στο τέλος της ομιλίας θα προσφερθούν τσιριγώτικα γλυκά και αναψυκτικά.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο

Ο Πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης
Ο Γεν. Γραμματέας Βασίλειος Χάρος

Ενδιαφέρουσα η ομιλία του καθ. Γ. Σακελλαράκη με θέμα

«Τα Κύθηρα στο πέρασμα των αιώνων»

Στο πλαίσιο της σειράς μαθημάτων με τη γενική θεματική «Στοιχεία Διδασκαλίας της Ιστορίας της Τέχνης» οργανώθηκε ομιλία του γνωστού Κυθηρίου αρχαιολόγου από τα αρχαιολογικά ευρήματα του Αγίου Γεωργίου στο Βουνό καθ. Γιάννη Σακελλαράκη, με θέμα «Τα Κύθηρα στο πέρασμα των αιώνων».

Η ομιλία έγινε στην αίθουσα της Αρχαιολογικής Εταιρείας στην Πανεπιστημίου στην Αθήνα στις 2 Νοεμβρίου και την παρακολούθησε πολύ κόσμος, ανάμεσά τους και πολλοί Κυθηριοί.

Ο ομιλητής, ο οποίος ανέσυρε πολλά στοιχεία καταχωριασμένα από τη λήθη του χρόνου με την αλληγορία των Κυθήρων (Βαττώ, Μποντλερ, κ.λ.π.) και συνέχισε με ιστορικά δεδομένα παρουσιάζοντας κάποια στοιχεία μνημάτων που είχαν απλώς μια ισχυρή χωματερή επίστρωση και άρχισε με τον γλαφυρό αφηγηματικό, παραστατικό και γεμάτο επιχειρήματα λόγο του να αποκαλύπτει στο ακροατήριο

Είναι πράγματι ένας ιδανικός παρουσιαστής της ιστορίας του νησιού μας, ενός νησιού που κατά την ρήση του «είναι μια γλώσσα γης που βρέχεται από θάλασσα και η υπέροχη ψιλή της ακροθάλασσάς του άμμος είναι προορισμένη για να χαράξει στην γραφική επιφάνειά της το τράβηγμα μιας βάρκας».

Αναφέρθηκε, στην Παλιόχωρα, τον Μιστρά των Κυθήρων και την καταστροφή του και θύμισε παλαιούς αλλά και άγνωστους περιηγητές του νησιού και λόγιους με τις αφηγήσεις του. Θύμισε το περίφημο ναυάγιο Μέντορος με τα Μάρμαρα του Παρθενώνα έξω από τον Αυλέμον παρουσιάζοντας και μερικές άγνωστες πτυχές του, ενώ αφιέρωσε μεγάλο μέρος της ομιλίας του στις ανασκαφές κατά το τέλος του 19ου αιώνα, στην επίσκεψή και άλλων καθώς και κατά τη διάρκεια του 20ου αιώνα (Στάιν, Βρετανική Σχολή, Huxley κ.λ.π.) και έκανε αναφορά σε ιστορικούς και αρχαιολόγους (Πάυλος Λαζαρίδης, Μαν. Χατζηδάκης) και το έργο τους (έργο Huxley) για τις ανασκαφές στην Παλιόπολη το 1966 καθώς και το μεγάλο έργο των Χατζηδάκη-Μπίθα των βυζαντινών τοιχογραφιών του νησιού.

Αναφέρθηκε για λίγο στις Αρχαιότητες των Κυθήρων που βρίσκονται στα Μουσεία της Ευρώπης, πολλές εκ των οποίων δεν έχουν επιστραφεί στην πατρίδα, ενώ έκανε μνεία του γνωστού Λέοντος των Κυθήρων και της τύχης του από το 1809-1884 αλλά και την μετέπειτα πορεία των «μετακινήσεων» του από το Κάστρο, στην Γερμανία, την επαναφορά στο Εθνικό Μουσείο και μετά στο Μουσείο Κυθήρων.

(ΣΣ) Για το Λιοντάρι των Κυθήρων (έργο του 6ου π.Χ. αιώνα) όπως είναι γνωστό μας έχει δώσει αρκετά στοιχεία ο συμπατριώτης μας καθηγητής του Πανεπιστημίου Γιώργος Κασιμάτης, ο οποίος είχε επισκεφθεί το μέγα που βρισκόταν το σπουδαίο γλυπτό στη Γερμανία μαζί με τον αείμνηστο Γρηγόρη Κασιμάτη και μάλιστα είχε συντελέσει στην απόφαση να επιστραφεί η αείμνηστης Μελίνας να επιστραφεί στο νησί.

Ο ομιλητής στη δίωρη παρουσίασή του αναφέρθηκε και στην προσφορά σύγχρονων Κυθήρων και μη ιστορικών, αρχαιολόγων, μελετητών, καθηγητών Πανεπιστημίου κ.λ.π. ανάμεσά τους ο αείμνηστος Μιχάλης Πετρόχειλος, Χρύσα Μαλτέζου, ο Γιώργος Λεοντσίνης, ο Ιωάννης Πετρόχειλος, ο αείμνηστος Δημήτριος Κόμης, κ.α..

Τελειώνοντας αυτό το κυριολεκτικά γενικό όργωμα της Κυθηραϊκής Ιστορίας και αφού αποκάλυψε πως σε λίγες μέρες κυκλοφορεί το νέο βιβλίο για την ανασκαφή του Αγίου Γεωργίου στο Βουνό, αποτελούμενο από 7 μεγάλα κεφάλαια (ανάμεσά τους τα της ανασκαφής, ανάλυση ευρημάτων, τα ψηφιδωτά κ.λ.π.) κατέληξε με τα παρακάτω λόγια: «Δεν παύω να ονειρεύομαι ένα μουσείο Κυθήρων φανταστικό σαν το νησί αυτό και άξιο της μακρόχρονης ιστορίας του».

Τον συγχαίρουμε και τον ευχαριστούμε.

Επισκεφθείτε μας
στο
www.kytheraismos.gr

Παραδοσιακός ξενώνας ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924 (fax)
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης

Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6

(3ος όροφος) Γλυφάδα

τηλ. Ιατρείου: 210.9681477

(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)

Τηλ. Οικίας: 210.96.28.093

κιν.: 6945.396290

Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

ANNA KONTOLAEON

boutique pour les bausses blondes

Μπουμπουλινάς 28, Πειραιάς Τηλ.: 210 41 00 054

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: 38154

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον

Βασιλόπουλος
και του πουλιού το γαλάι

ΠΡΑΤΗΡΙΟ: Μυρμιδιαστής 21 Ν. Φάληρο & επίσης Παξιμάδια με λάδι Τσιγαρώνα, κορυμμάτια στην Κυθηραϊκή Λάσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 άρτοι, αρτύματα με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομάτι (όλα με Τσιγαρώνα υλικά)

Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ. 210.4171592 210.4132183.



Κυθηραϊσμός

ΔΕΛΤΙΟ
ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Όνοματεπώνυμο: _____
Διεύθυνση: _____
Πόλη: _____
Τηλέφωνο: _____
Κινητό: _____

Τ.Κ.: _____
Fax: _____
Υπογραφή: _____
e-mail: _____

Με το παρόν ζητώ εγγραφή στην εφημερίδα «Κυθηραϊσμός». Εσωκλείω ταχυδρομική επιταγή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 20 Ευρώ για την Εγλάδα, 805 (δodάκια) Αυστραλίας για η Αυστραλία και 505 USD για τον υπόλοιπο κόσμο.
Κατάθεσι στην ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ αρ. λογαριασμού: 189/94662825
Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλετε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

«Κυθηραϊσμός»

Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, Ελλάδα, Τ.Κ. 185 36

Οι προσφορές των Κυθηρίων

ΔΩΡΕΕΣ

σε Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου (σε ευρώ)

Ξανθόπουλος Νικόλαος	650	Νικηφοράκη Κική	20
Νικολάου Νικόλαος εις μνήμη συζύγου του Τούλας	500	Μαρνεράκη Άννα	20
π. Αθανάσιος Διονυσόπουλος	440	Ανώνυμος	20
Εξωραϊστικός Σύλλογος Κυθηρίων	400	Κασιμάτης Δαμιανός	20
«Η Μυρτιδιώτισσα»	400	Στάθης Αντώνιος	20
Παγώνης Δημήτριος	200	Ανώνυμος	20
Καλοκαιρινός Εμμανουήλ	200	π. Πέτρος Κασιμάτης	20
Ανώνυμος	200	Γουναρίδου Σταμ.	20
Μαρσέλλου Ιωάννα Β.	200	Τζάννες Περικλής	20
Ανώνυμος	200	Κορμηνού Καλλιόπη	20
Βλάχος Δημήτριος	150	Κασιμάτης Π. Βασ.	20
Φατούσα Σοφία	150	Κασιμάτη Γ. Γεωργ.	20
Περπινιά Γεωργία	100	ΚΑσιμάτη Σωτ. Ματίνα	20
Ρέμπελος Νικόλαος	100	Καλοκαιρινός Ιωάννης	20
Αφροδίτη Δανιά	120	Κτιστάκη Σταυρούλα	50
Κρεζία Αικατερίνη	100	Σοφία Στρατηγού εις μνήμην Β. Στρατηγού	40
Λεονταίνης Γ. & Αθ.	100	Αντζολέτα Σαμουρκασόγλου-Στρατηγού	
Βάρδας Ν. Χρήστος	100	εις μνήμην Β. Στρατηγού	
Δευτερέβος Ν. Εμμαν.	100		
Λεονταίνης Στέφανος	100		
Ανώνυμος	100		
Φατούσα Μάτα	100		
Παπαιωάννου Ιωάννης & Μαίρη	50		
εις μνήμην Π. Κασιμάτη	75		
Ανώνυμος	75		
Ανώνυμος	75		
Ανώνυμος	70		
Λεονταράκης Γ. Βασ.	70		
Λεονταράκης Γ. Γιακουμής	70		
Ταβλαδάρης Ανάργυρος	60		
Καρύδης Γεώργιος	60		
Καρύδης Θεόδωρος	60		
Κασιμάτης Εμμ. Γ.	60		
Κτιστάκης Περικλής	60		
Ζερβός Ιωάννης εις μνήμην Τ. Νικολάου	50		
Ταμβάκης Χαράλαμπος εις μνήμην Τ. Νικολάου	50		
Αλετζά Αντζολέτα εις μνήμην Β. Στρατηγού	50		
Γιαννόπουλος Βασίλης	50		
Βενέρη Ελένη	50		
Παπαλουκάς Δημ.	50		
Νικολαΐδου Αναστ.	50		
Κεσμέτη Νίκη	50		
Δημοπούλου Άννα	50		
Παλαμίδα Ελ.	50		
Παπαϊωάννου Ιωάννης & Μαίρη	50		
Πολίτου Φωτεινή	50		
Διακομιχάλης Μιχαήλ	50		
Λουράντος Ι. Εμμαν.	50		
Φατούσα Ι. Ιωάννα	50		
Στρατηγού Ριρίκα εις μνήμην Τ. Νικολάου	50		
Κτιστάκης Ελένη	50		
Δευτερέβος Δ. Παν.	50		
Φατούσα Δέσποινα	50		
Κασιμάτης Θ. Ευστρ.	50		
Μπρατσάλης Θ. Εμμ.	50		
Κασιμάτη Αφροδίτη	50		
Κασιμάτης Λαυρέντιος & Μαίρη	50		
Βραχιονίδου Νίνα	50		
Σταθακοπούλου Ματίνα εις μνήμην	50		
Ελ. & Παν. Κασιμάτη	40		
Καλοπαιδής Σταύρος	35		
Στάθης Ν. Ευστρ.	30		
Αμάραντος Αλ. Ανδρέας	30		
Αμάραντου Αλ. Άννα	30		
Στάθης Χ. Γεώργιος	30		
Φατούσα Χρυσάνθη	30		
Κασιμάτη Καλλιόπη	30		
Λεονταίνης Στ. Ελένη	30		
Κωνσταντοπούλου Ελένη	30		
		Οικον. Δημητρίου Λουράντου (δασκάλου)	50
		Οικον. Νικολάου Ξανθόπουλου	50
		Οικον. Εμμανουήλ Μπρατσάλη	20
		Οικον. Αικατερίνης Καμπουρίδου	20
		Οικον. Κυριακής Μαγκαναρά	50
		Οικον. Ροβέρτου Αρμενιάκου	30
		Οικον. Γεωργίου Καρύδη	50
		Οικον. Μιχαήλ Μιρσινιά	30
		Χαράλαμπος Ταμβάκης	50
		Τριφύλλειο Ίδρυμα	300
		Οικον. Γεωργίου Ρήγα	50
		Χαράλαμπος Παναγής	150
		Ιωάννης & Πηνελόπη Κοπιδού	30
		Ζαφέν Φώφη	15
		Δημήτριος Βλάχος	30
		Μαρία Χαρχαλάκη	20
		Μαρία Σαμανίδου	15
		Αικατερίνη Μπίθα	20
		Νικόλαος Καρατζάς	20
		Μανώλης & Πόπη Μαζαράκη	20
		Βασίλειος Λεονταράκης	50
		Αναστάσιος & Πηνελόπη Δέρβου	300
		Ευάγγελος Μιχαέλος	50
		Δημήτριος Παπαλουκάς	20
		Ανώνυμος	50
		Σπύρος Κριεζιάς	30
		Σύλλογος Δασκάλων 30 ^{ου} Δημ. Σχ. Πειραιά	150
		Νίκη Ετζεόγλου	50
		Μιχαήλ Ετζεόγλου	50
		Νίκος Νικολάου	50
		Παναγιώτα Μελισσινού	10
		Ευάγγελος Φαφούτης	100
		Γεώργιος Μασσέλος	20
		Ελένη Σκιέρλου	50
		Αγγελική Δημάκη	20
		Μηνάς Πετρόχειλος	50
		Σπύρος & Πόπη Αυγερινού	50
		Εξωραϊστικός Σύλλογος Κυθηρίων	
		«Η Μυρτιδιώτισσα»	300
		Οικοδομικός Συνεταιρισμός Κυθηρίων	
		«Παναγία Μυρτιδιώτισσα»	200
		Σπύρος Βαρυπάτης	50
		Οικον. Γεωργίου Πανώριου	60
		Κων/νος & Ειρήνη Σκέρου	100
		Αθηνά Λεοντοπούλου	50
		Θεώνη Κατσούλη	30

Δωρεές εις μνήμην Ελένης Φιλοσοφώφ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Δ.Σ. του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» συνελθών εκτάκτως με το άγγελμα του θανάτου του μέλους του και μέλους του Δ.Σ. **Ελένης Φιλοσοφώφ**, αποφάσισε όπως:

- Σύσσωμο το Δ.Σ. παρακολουθήσει τη κηδεία της αποθανούσης
- Μέλος του Δ.Σ. εκφωνήσει επικήδειο λόγο
- Αποσταλεί συλλυπητήρια επιστολή στην οικογένεια της αποθανούσης
- Αντί στεφάνου κατατεθεί το ποσό των 200 ευρώ στο Φιλόπρωχο Ταμείο του Ενοριακού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου
- Τηρηθεί 1 λεπτό σιγή στη μνήμη της στην πρώτη Γ.Σ. του Συνεταιρισμού
- Το ψήφισμα αυτό δημοσιευτεί στον Κυθηραϊκό τύπο

Αλιμος, 17 - 10 - 2005

Σπύρος Βαρυπάτης
Πρόεδρος ΔΣΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΑΛΙΜΟΥ «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας αισθανόμενο βαθύτατη θλίψη για τον απροσδόκητο θάνατο του μέλους του **Ελένης Φιλοσοφώφ**, η οποία προσέφερε πολλαπλές υπηρεσίες στο Σύλλογο αλλά και την εκκλησία της περιοχής συνήλθε σε έκτακτη συνεδρία στις 17 Οκτωβρίου τ.ε. και αποφάσισε ομόφωνα τα παρακάτω:

- 1) Να παρακολουθήσουν όλα τα μέλη του Δ.Σ. του Συλλόγου την κηδεία της.
- 2) Να δοθεί αντί στεφάνου εκ μέρους του Συλλόγου το χρηματικό ποσό των 300 ευρώ στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου.
- 3) Να σταλεί στην οικογένεια της εκλιπούσης αντίγραφο του παρόντος και να δημοσιευθεί τούτο στον τοπικό και Κυθηραϊκό τύπο.

Ο Πρόεδρος Ιωάννης Βάρδας
Ο Αντιπρόεδρος Δημ. Λιβανός
Ο Γεν. Γραμματέας Σπυρ. Αυγερινός
Η Αναπλ. Γεν. Γραμματέας Αλεξ. Καρύδης
Η Ταμίας Αλεξ. Βαρυπάτης
Τα Μέλη Γεωργ. Σκούρας, Εμμ. Μιχαέλος,
Ιωαν. Λαμπρινός

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρκαράς
κι ο Λευκός Πετρολάνος,
παράγονται με παλαιώση
σε δρύινα γαλλικά βαρέλια.
Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος
καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπιτία.

Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση
βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΟΥΖΕΡΙ

“ΚΥΘΗΡΑ”

Η αγάπη του Μπάμπη και της Μαρίας
για τα Κύθηρα

τηλ. 2109405711

Pelagia Aphrodite Hotel

THEODOROS &

ELENI CHLAMBEAS

Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA

Air-conditioned rooms with balcony,

telephone & T.V., Breakfast & Bar,

(Elevator available)

Agia Pelagia 80200,

Kythira GREECE

Phone: (27360) 33926-8,

Fax: 27360-34242, e-mail pelagia @otenet.gr

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΞΗ

ΕΙΛΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ



Κινητό τηλ. 6977-436508

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5

Περιστέρι (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 210.5762963 - 5764121 Κυθήρων: (27360) 33606 - 34225

ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ



Κοινωνικά

ΘΑΝΑΤΟΙ

Κυριάκος Γ. Ρήγας

Απεβίωσε στις 11 Οκτωβρίου σε ηλικία 81 ετών ο Κυριάκος Ρήγας του Γεωργίου από τις Πιτσινάδες.

Η κηδεία του έγινε στον Άγιο Θεόδωρο παρουσία συμπατριωτών του και συγγενών του.

Στη σύζυγό του Παναγιωτίτσα και τους οικείους του εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Ελένη Βραϊλάνου

Πέθανε στην Αθήνα στις 12 Οκτωβρίου η Ελένη Βραϊλάνου σε ηλικία 87 ετών. Η κηδεία της που έγινε στο **Μυλοπόταμο** παρέστη ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Σεραφεΐμ.

Στα ανίψια της τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Επικήδειος λόγος από την Κούλα Κασσιμάτη εκ μέρους της Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών

Αλησμόνητη Ελένη,
Φύλη διαλέχτη κι αγαπημένη,

Δεν περίμενα αλίμονο να σου απευθύνομαι εγώ τον τελευταίο τούτο χαιρετισμό εκ μέρους της Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών, γι αυτό ξαφνιασμένοι και άφωνοι συγγενείς και φίλοι, διερωτόμαστε για τον πρόωρο χαμό σου.

Οι Κυθίριοι της Αθήνας και του Πειραιά με βαθιά θλίψη και οδύνη απευθύνομε το τελευταίο χαιρετισμό στο επίλεκτο μέλος της παροικίας μας, από την οποία τόσο πρόωρα και απροσδόκητα απέρχασαι.

Περίλυποι συνοδεύομε την ψυχή σου στην τελευταία σου κατοικία διότι γνωρίζουμε ότι ο θάνατός σου ανοίγει πράγματι δυσαναπλήρωτο κενό όχι μόνο στην Κυθηραϊκή κοινωνία αλλά και στο ευρύτερο κοινωνικό σύνολο.

Από χθες που μάθαμε το κακό μαντάτο η Συντροφιά μας έγινε φτωχότερη, κανείς μας δεν ξεχνάει πόσα πολλά προσέφερες ανιδιοτελώς από την πρώτη μέρα δημιουργίας της, πριν από 25 χρόνια, το Φθινόπωρο του 1980, και τώρα πάντα θα υπάρχει μια άδεια καρέκλα γύρω από το τραπέζι που θα θυμίζει πως εσύ είσαι κοντά μας πάντα με το χαμόγελο και τη ζεστασιά σου να εργάζεσαι ασταμάτητα για το μεγάλο κοινωφελή σκοπό του Ιδρύματος, την περίθαλψη των γερόντων μας.

Είχαμε την τύχη να συναναστρεφόμαστε με μια ξεχωριστή γυναίκα, πιστή φίλη, σωστή οικογενειάρχη, μάνα και γιαγιά, στεκόσουν πλάι τους με τόση φροντίδα και ζεστασιά και με περίσσια δύναμη απ' όταν ο λατρευτός σου Νικήτας έφυγε κι εκείνος ξαφνικά από την παρέα μας.

Έναν άνθρωπο με σεμνότητα, εντιμότητα, με τον καλό λόγο έδινες πάντα μια άλλη διάσταση στις ανθρώπινες σχέσεις.

Μαζί με τον αείμνηστο σύζυγό σου Νικήτα αγωνιζόσασταν αδιάκοπα για το καλύτερο, για τα Κύθηρά μας, την Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου, σε όλους τους Συλλόγους που κατά καιρούς συμμετείχες και βέβαια στη Συντροφιά μας, που στάθηκες αρωγός σε όλες τις εκδηλώσεις και σε ότι προέκυπτε, έτοιμη πάντα να δώσεις τον καλύτερό σου εαυτό.

Ελένη μας, τούτη η στιγμή είναι δύσκολη για όλους μας, προσπαθούμε να σου πούμε δύο κουβέντες να τις έχεις συντροφιά εκεί που πας, όμως πίστεψέ με, είναι δύσκολο πολύ να εκφράσουμε τα συναισθήματά μας. Κι όσο κι αν προσπαθούμε σε λίγες μόνο γραμμές να πούμε κάτι για σένα είναι δύσκολο διότι δε σου φτάνουν.

Το μόνο που θέλουμε να σου πούμε ένα μεγάλο ευχαριστώ για όσα προσέφερες στη Συντροφιά μας ασταμάτητα όλα αυτά τα χρόνια. Ένα μεγάλο ευχαριστώ από όλους μας για την ανεκτίμητη φιλία σου, την καλοσύνη σου, το χαμόγελό σου, ένα μεγάλο ευχαριστώ για ότι προσέφερες για τα κοινά του Τοιριού μας.

Θα μας λείψεις Ελένη, θα μας λείψεις πολύ, όμως δεν μπορούμε να αντισταθούμε στο θέλημα του Θεού.

Ευχόμαστε ο Θεός να δίνει δύναμη και κουράγιο στα λατρεμένα σου παιδιά, στην οικογένειά σου, να αντέξουν τον αφνίδιο θάνατό σου.

Όσο για όλους εμάς, στην Συντροφιά μας, θα σ' έχουμε πάντα στην καρδιά μας και θα θυμόμαστε με αγάπη τον καλόκαρδο άνθρωπο, την υπομονετική φίλη, την αγωνίστρια, τη χαμογελαστή Ελένη κι έτσι δεν θα σε ξεχάσουμε ΠΟΤΕ...

Καλό σου ταξί Ελένη μας...

Χάσαμε την Ελένη Φιλοσοφώφ



Έφυγε από κοντά μας στις 17 Οκτωβρίου. Η κηδεία της έγινε στον Ι. Ν. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, παρουσία συγγενών, φίλων και συμπατριωτών.

Στην οικογένειά της εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια

Επικήδειος λόγος από τον Σπύρο Βαρυπάτη εκ μέρους του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα»

Αγαπημένη μας,

που να φανταζόμουν πριν από 9 περίπου χρόνια όταν από αυτό εδώ τον ίδιο χώρο αποχαιρετούσα το Νικήτα σου ότι η μοίρα θα μου επιτύλασε το θλιβερό προνόμιο να αποχαιρετίσω σήμερα και σένα.

Ξεκινώντας να γράψω αυτά τα λίγα λόγια, ύστατο φόρο τιμής, προβληματίστηκα για δυο πράγματα, από την μια μεριά πώς θα μπορέσω σε πέντε αράδες να περιγράψω το ποια ήσουν, το τι προσέφερες και το τι αφήνεις πίσω σου, και από την άλλη μεριά το πώς θα σε προσφωνήσω.

Και εδώ μου δημιουργήθηκε η πρώτη φόρτιση γιατί όπως αναφέρεται και σε εκκλησιαστικό ύμνο τι δε ονομάσω σε απορώ και εξίσταμαι. Πώς να πρωταρχίσω, φίλη, γειτόνισσα, συγχωριανή, συνεργάτη στον Εξωραϊστικό μας Σύλλογο, στον Οικοδομικό Συνεταιρισμό και στην Εκκλησία. Και αν μεν ο λόγος ήταν γραπτός και όχι προφορικός είτε Ελένη σε έγγραφα είτε Ελενίτσα το αρχικό γράμμα Έφιλον θα το γράφα κεφαλαίο, όπως αξίζει σε μια πραγματική Κυρία όπως δηλαδή ήσουν σε όλη σου τη ζωή.

Γαλαξιδιώτισσα και μετά Πειραιώτισσα γνώρισες τον Τοιριώτη τον Νικήτα και αμέσως Κύθηρα και Αντικύθηρα έγιναν δεύτερή σου πατρίδα για να μην πω η πρώτη, δημιουργώντας μια θαυμασία οικογένεια μαζί με τα δυο παιδιά σας το Νίκο και τον Γιάννη.

Αμέσως ασχολήθηκες με τα κοινά των Κυθήρων και έγινες μέλος της συντροφιάς των Κυριών κερδίζοντάς μας όλους με την πραότητα, τη μεθοδικότητα και την ακεραιότητα του χαρακτήρα σου.

Σαν εκπαιδευτικός μετέτρεψες το επάγγελμα σε λειτουργήματα, διατρέποντας και σε αυτό τον χώρο, και μετά την εγκατάστασή σου στον Άλιμο ασχολήθηκες πιο ενεργά με τα κοινά των Κυθήρων και της γειτονιάς σου, στην οποία μάλιστα εκτός των άλλων έπαιξες και σημαντικό ρόλο στην ίδρυση του τοπικού Εξωραϊστικού Συλλόγου του οποίου και απετέλεσες ιδρυτικό μέλος.

Γηροκομείο, Κυθηραϊκοί Σύλλογοι, Οικοδομικός Συνεταιρισμός έγιναν τα πρώτα μελήματα της ζωής σου και μετά τον θάνατο του αγαπημένου σου συντρόφου του Νικήτα σου, αυτή εδώ η εκκλησία μας έγινε το δεύτερο σπίτι σου.

Σε άκουσα τελευταία φορά την περασμένη Παρασκευή το απόγευμα πάω στην Εκκλησία, γιατί σήμερα θα ρθουν διάφοροι τεχνίτες, Σπυράκο προχωράμε καλά- μου πες ευχαριστημένη.

Σημιαδιακή μέρα η Παρασκευή γιατί η μοίρα σε διάλεξε να μεταφέρεις στο Νικήτα εκεί ψηλά που συναντηθήκατε ότι όλοι εμείς δεν ξεχάσαμε την υπόσχεση που του δώσαμε φεύγοντας, για την πρόοδο των εργασιών της Εκκλησίας μας, υπόσχεση που όλοι μας την ανανεώνουμε και για τους δυο σας.

Σε γνωρίζω 30 χρόνια και προσπαθώ να θυμηθώ αν άκουσα ποτέ από το στόμα σου κακή κουβέντα για τον οποιοδήποτε, και συχνά ρωτήθηκα μια καλά αυτή η γυναίκα δεν έχει προβλήματα και όλο χαμογελάει;

Ο πένθιμος ήχος της καμπάνας της Εκκλησίας μας και των Αγίων Πάντων των Κυθήρων θα σε συνοδεύει στο αιώνιο ταξίδι σου μαζί με την υπόσχεση των άξιων συνεργατιδών σου ότι θα συνεχίσουν το έργο σου και όλων μας ότι θα προσπαθήσουμε να καλύψουμε το μεγάλο κενό που άφησες φεύγοντας, σήμερα, μαζί με τις ευχές για καλό κατεύοδιο των παιδιών σου, των εγγονών σου, των λοιπών συγγενών σου ως σε συνοδεύουν στην τελευταία σου κατοικία και να είσαι βέβαιη αγαπημένη μας Ελένη ότι ποτέ δεν θα σε ξεχάσουμε.

Αιώνία σου η μνήμη.

Επικήδειος λόγος από τον Ιωάννη Βάρδα εκ μέρους του Εξωραϊστικού Συλλόγου Κυθηρίων Αλίμου «Η Μυρτιδιώτισσα»

Δευτέρα 17 Οκτώβρη, ημέρα συννεφιασμένη. Εύη ημέρα που έχασαν τα Κύθηρα ένα δικό τους άνθρωπο πολύ περισσότερο η ΚΥθηρούπολη στον Άλιμο. Έχουν την ΕΛΕΝΗ την ΦΙΛΟΣΟΦΩΦ, τον άνθρωπο σκόρπιζε την χαρά, την αγάπη, την ανθρωπιά που εποχή μας είναι μια λέξη ξεχασμένη.

Χάθηκε ο άνθρωπος που έζησε 67 ολόκληρα χρόνια μόνο να δίνει όχι να παίρνει, γιατί πραγματικά διδασκίκαμε πολλά από την Ελένη και κυρίως ανιδιοτελεία της.

Δικαιολογούσες τους πάντες και τα πάντα, στις διαφωνίες που άκουγες έλεγες πάντα "αφήστε παιδιά, θα δούμε".

Ήσουν άνθρωπος που συνεχώς δημιουργούσες. Ήσουν Ελένη μου ο πρωτεργάτης για τη δημιουργία Εξωραϊστικού μας Συλλόγου, της Μυρτιδιώτισσας Ερανικής Επιτροπής, της Ομάδος Αλληλοβοήθειας.

Ήσουν το στήριγμα σε κάθε άνθρωπο που είχε ανάγκη που ήθελε βοήθεια. Έτρεχες ακούραστα, ποτέ βαρυγκωμούσες, ποτέ δεν απελιζόσουν.

Ελένη μου, ήσουν ένας για όλους και όταν έχασες πολυαγαπημένο σου Νικήτα δεν δειλιάσες, απελίστηκες, μίσηκες στη ζωή με πιο πείσμα "πρέπει οπλιστώ με θάρρος" όπως η ίδια έλεγες και προχώρησε με αποφασιστικότητα. Ελένη μου, ένα έχω να σου πω. Ήσουν για μένα η μητέρα μου, η φίλη μου, η αδελφή μου. Ήσουν ένα μέλος της οικογένειάς μου, η φωνή σου έδινε ζωή, το γέλιο σου μας έδινε χαρά.

Ποιος θα εργάζεται νύκτα μέρα για την πρόοδο εξωραϊσμό της περιοχής μας, για την αποπεράτωση Εκκλησίας μας. Πιος θα υποδέχεται και θα περιποιεί με τον δικό σου ξεχωριστό τρόπο τους γείτονες και προσκυνητές.

Για πολλούς ανθρώπους που φεύγουν από τη ζωή, ότι αφήνουν ένα δυσαναπλήρωτο κενό. Για σένα Ελένη μου το αναντικατάστατο για τις δραστηριότητες συνεχώς αναλαμβάνες. Γενικά είχες ένα δικό ξεχωριστό τρόπο να επικοινωνείς με τους ανθρώπους. Ποιος θα μιλάει ασταμάτητα για την πρόοδο του νησιού μας, του Τοιριού σου. Γιατί εσύ ήσουν πραγματικά μεγάλη Τοιριώτισσα, η αρχόντισσα του Μέσα Βούρου. Καλό ταξίδι Ελένη μου.

Επικήδειος λόγος από τον Σπύρο Αυγερινό εκ μέρους του Εξωραϊστικού Συλλόγου Κυθηρίων Αλίμου «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Φύλη Ελένη,

Πραγματικά σα κεραυνός ακούστηκε το νέο πρόωρο χαμό σου στους φίλους σου της περιοχής των Κυθήρων, των Αθηνών και του Πειραιά.

Ήσουν από τους πρώτους που κατοίκησαν στη περιοχή του Αλίμου από το 1978.

Πρωτοστάτησες στην ίδρυση του Εξωραϊστικού Συλλόγου το 1982 και διετέλεσες ως Γενική Γραμματέας για 14 χρόνια.

Έπαιξες ενεργό ρόλο στη δημιουργία του ενοριακού τούτου Ναού με τον σύντροφό σου Νικήτα.

Από την εγκατάστασή σου στον Άλιμο αφιέρωσες ολόκληρο τον εαυτό σου στη προσπάθεια να υπάσχεις περιβαλλοντική περιφρούρηση της περιοχής και να αναπτυχθούν φιλικές σχέσεις μεταξύ των κατοίκων.

Προσέφερες απλόχερα την αγάπη σου προς όλους αυτούς ήταν το χαρακτηριστικό που σε έκανε να είσαι όλους αγαπητή.

Δημιούργησες μία υπέροχη οικογένεια με τα δύο παιδιά σου Νίκο και Γιάννη και είδες ευτυχισμένη τα δυο εγγόνια σου.

Εργαζόσουν με σεμνότητα, λεπτότητα και ευγένεια. Ακούραστη προσέφερες τις υπηρεσίες σου στο Σύλλογο και μετέπειτα αφιέρωνες τον διαθέσιμο χρόνο σου Μυρτιδιώτισσα, που την θεωρούσες «σπίτι σου», όπως ίδια μας έλεγες.

Ελένη,

Σ' ευχαριστούμε πολύ για όλα όσα έκανες. Θα θυμούνται όλοι, όσοι σε πλησίασαν. Φεύγεις και παύεις μαζί σου την αγάπη μας. Φεύγεις και μας αφήνεις τη σου αγάπη. Αναπαύσου με τον αγαπημένο σου Νικήτα εκεί όπου οι δίκαιοι αναπαύονται.

Καλό σου ταξίδι.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Αθόδων 38, Καλλιθέα,..... Τηλ.: 210-9513144-958191

Κύθηρα:..... Τηλ.: (27360) 33569

Εργασία Επιμελημένη

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΑΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 10432, 6ος ΟΡΟΦΟΣ

ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.52.44.758

ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27.360.31059



Έφυγε από κοντά μας ο πολυαγαπημένος μας Θανάσης.

Αρρώστησε τον Ιούλιο του 2002. Οι γιατροί μας απογοητεύσαν. Έξι μήνες ζωή!

Ο Θανάσης τους διέφρεσε. Έζησε 3 χρόνια και 3 μήνες. Έζησε ξέροντας το πρόβλημά του συνειδητοποιώντας την αλήθεια. Μα έζησε με τόση περηφάνια και δύναμη.

Σ' όλο αυτό το διάστημα έκανε χημιοθεραπεία κάθε βδομάδα. Έμπαινε στο νοσοκομείο έκανε τα πιο δηλητηριώδη φάρμακα και την επόμενη μέρα έμπαινε στο Μυρτιδιώτισσα και γύριζε στο σπίτι μας.

Ξεκουραζόταν μία ημέρα έπαιζε με το νεογέννητο μωράκι μας και μετά έπαιρνε το καίκι του και σαλπάριζε στα Αντικύθηρα. Το γέμιζε ψάρια και γύριζε χαρούμενος και ευχαριστημένος στα παιδάκια του.

Κανένα παράπονο ποτέ, καμία κλάψα για λίγη ψαριά. Πάντοτε ευχαριστημένος, πάντοτε δοξάζοντας το Θεό. Μας αγαπούσε τόσο πολύ και ποτέ δεν μας στενοχώρησε με μια πικρή κουβέντα.

Έπαιρνε τόση δύναμη από τα τέσσερα παιδάκια μας και ρουφούσε την κάθε στιγμή κοντά μας. Ήταν άδικος ο χαμός του. Μα τι μπορούσαμε να κάνουμε άλλο από το να τον αγαπάμε και του συμπαραστεκόμαστε;

Τώρα μαζεύουμε τα κομμάτια μας και προχωρούμε στη ζωή. Του δίνουμε υπόσχεση πως δεν θ' αλλάξει τίποτα μέσα στο σπίτι μας και στις ψυχές μας. Εγώ, η Χρυσούλα, η γυναίκα του και τα παιδιά μας γίναμε μια γροθιά και οπλιστήκαμε για τις δύσκολες μέρες της μικρής μας ζωής.

Θα μπορούσα να γράφω ατελείωτα για τον αγαπημένο μας Θανάση. Ξέρω όμως πως αυτό δεν θα του άρεσε. Εκείνος ήταν χαμηλών τόνων, συγκρατημένος, υπομονετικός και ανεκτικός.

Έγινε μάθημα στην Ιατρική Σχολή για τη δύναμη ψυχής που είχε. Έγινε ο πιο αγαπημένος ασθενής των γιατρών για την υπομονή και την αγάπη που έδινε. Έγινε δάκρυα στα μάτια τους την ώρα που έφυγε γιατί τους είχε κερδίσει κι αυτούς.

Δε λιγοψύχησε με τόσα που πέρασε. Δεν παραπονέθηκε για τόσο δα. Λυπόταν τους συναρρώστους δίπλα του. Για εκείνον τίποτα.

Το μοναδικό του παραπονάκι ένα μήνα πριν φύγει ήταν οι λέξεις: «Μας πέταξε η ζωή Χρυσούλα» και αυτές οι λέξεις συνοδεύονταν από ένα πελώριο μελαγχολικό βλέμμα

και ένα δάκρυ. Αλλά και πάλι σήκωσε ψηλά του κεφάλι και συνέχισε στην πιο δύσκολη τώρα πορεία του.

Τα παιδιά μας κι εγώ χάσαμε τον άνθρωπό μας. Θέλω να ελπίζω όμως πως καταφέραμε σαν άνθρωποι να στήσουμε μια σωστή οικογένεια πάνω σε ηθικές βάσεις, βασιζόμενοι στην αγάπη που μας άφησε, στη δύναμη που θα μας στέλνει, στην πίστη μας που δεν χάσαμε και στη δημιουργία που του την χρωστάμε. Γιατί εκείνος κάπου από ψηλά μας αγκαλιάζει και περιμένει να ολοκληρώσουμε τα όνειρα και τις επιθυμίες του.

Θανάση μας σ' αγαπούσαμε πάντα και τώρα θα σ' αγαπάμε περισσότερο γιατί εσύ μας έμαθες τι θα πει αγάπη.

Η οικογένειά σου

Χρυσούλα, Αλεξάνδρα, Ανδρέας, Παναγιώτης, Σωτήρης

Θανάση μου,

Έφυγες τόσο σύντομα από κοντά μας...

Πριν λίγες μέρες είχε τα γενέθλιά σου, έκλεινες τα 46 σου χρόνια... Αφησες απρηγόρητους την μάνα σου που αγάπαγες πολύ, τη σύζυγό σου, τα παιδιά σου, αδελφία, ανίψια, πεθερά, κουνιάδα, μπατζανάκη, θείες, ξαδελφία και τόσους πολλούς φίλους και συγγενείς.

Ευχαριστώ όλους όσους με κάθε τρόπο προσπάθησαν να βοηθήσουν στη μεγάλη ταλαιπωρία που πέρασε ο Θανάσης μας μπεινοβγαίνοντας στα νοσοκομεία.

Η μητέρα

Αλεξάνδρα Α. Κοντολέων

40ήμερο Μνημόσυνο

Το σαρανταήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας Θανάση θα τελεστεί στις 3 Δεκεμβρίου 2005 ημέρα Σάββατο, στον Ι. Ν. Αγίου Νικολάου στον Αυλαίμονα Κυθήρων.

(Σ.Σ.) Καλό σου ταξίδι και από όλους εμάς αγαπημένε μας Θανάση και θα σε θυμόμαστε πάντα.

Ξεκινά η δίκη Γιοσάκη

Στο εδώλιο θα καθίσει ο υπόδικος αρχιμανδρίτης Ιάκωβος Γιοσάκης, για την υπόθεση αρχαιοκαπηλίας στα Κύθηρα το 1996. Ενώπιον του Τριμελούς Εφετείου Κακουρημάτων Πειραιά θα βρεθεί την Τρίτη 22 Νοεμβρίου μαζί με τον μοναχό Κωνσταντίνο Σταυρόπουλο και τον δόκιμο μοναχό Κωνσταντίνο Νδου.



Νέα τμήματα !!!
Εγγραφές τώρα !!!

Για χρήση στο Δημόσιο
και Ιδιωτικό τομέα!

Τηλ. 27360-39060, 6946650949

Πιστοποιημένο Εξεταστικό Κέντρο (εξετάσεις στα Κύθηρα)
Υπερσύγχρονος εξοπλισμός - Εξειδικευμένο προσωπικό
Κλιματιζόμενες αίθουσες
Τμήματα οποιαδήποτε μέρα και ώρα

aphro site

Κυθηραϊσμός

Διαμορφώνει τη σύγχρονη έκφραση
της οικουμενικότητας του Τοιριγώτη



Νεράϊδα
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ



ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 27360-38230
ΚΙΝ.: 6977-645257

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ



ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΝΟΣΤΟΣ

Τηλ. 27360.31056, 27360.31834,
210.3413960
Fax: 27360.31834, 210.3414237

www.nostos-kythera.gr
e-mail: info@nostos-kythera.gr

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων "Μάγειρος Αντώνης" τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου προς αγορά σε όλη την Αττική.

Αντώνης Σ. Μάγειρος

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την εντολή
του ακινήτου σας ή τον ακινήτο σας
και την διαχείριση του



Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε ένα ακίνητο, σπίτι, οικόπεδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε να το συζητήσετε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την μεγάλη επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ./ΦΑΞ: 27360 31064, 31825 κιν.: 6944 363732

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ INTERAMERICAN

ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ΛΕΡΒΟΥ

Σας εξυπηρετεί με ευθύνη
Εμπορικό Κέντρο
"ΙΟΝΙΑ CENTER"
Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 210.27.14360
Fax: 210.27.92847

FINANCIAL
PLANNING



Προσφορά βιντεοπροβολέα στο Γυμνάσιο από την κα. Ελένη Μουλού στη μνήμη Γιάννη Μουλού.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Γυμνάσιο Κυθήρων ευχαριστεί θερμά την κα. Ellen Malos (Ελένη Μάλος) για την ευγενική δωρεά ενός βιντεοπροβολέα Sanyo που πρόσφερε στο σχολείο μας στη μνήμη του συζύγου της John Malos (Γιάννη Μουλού).

**Η Διευθύντρια
Σταυρούλα Φατσέα**

Επιτολή της δωρήτριας

Αγαπητοί καθηγητές και καθηγήτριες
Αγαπητοί μαθητές και μαθήτριες

Θα ήθελα να προσφέρω ένα δώρο στο Γυμνάσιο Κυθήρων, στη μνήμη του άνδρα μου, John Malos (Γιάννη Μουλού), για να χρησιμοποιηθεί για οπτικο-ακουστική εκπαίδευση και ιδιαίτερα για επιστημονική και περιβαλλοντική εκπαίδευση.

Ο Γιάννης γεννήθηκε στην Αυστραλία από Κυθηριούς γονείς. Ύστερα πήγε στη Βρετανία και πήρε θέση, ως καθηγητής, στο Πανεπιστήμιο του Bristol. Αργότερα ο Γιάννης κι εγώ ήρθαμε στα Κύθηρα πρώτη φορά, για να γνωρίσουμε τους συγγενείς του και αγαπήσαμε το νησί και τους ανθρώπους του.

Ο Γιάννης ήταν ένας επιστήμονας που ανέπτυξε ένα μεγάλο ενδιαφέρον για περιβαλλοντικά θέματα και για ανθρωπιστικές έρευνες, σπουδές και κοινωνικά ζητήματα.

Στα τελευταία του χρόνια ο Γιάννης αναζητούσε τρόπους για να αναπτύξει την αιολική ενέργεια στο νησί (δηλ. την εκμετάλλευσή της) στα πλαίσια της διπλωματικής του εργασίας του τελευταίου έτους των σπουδών του στη Μηχανολογία. Ο Γιάννης, παράλληλα, συζητούσε τα θέματα αυτά με μέλη και παράγοντες της Ελληνικής κυβέρνησης και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

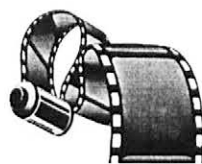
Όταν πέθανε, η οικογένειά του και πολλοί φίλοι δημιούργησαν ένα μικρό ταμείο, με την ελπίδα ότι οι σπουδαστές που τώρα είναι πτυχιούχοι- θα μπορούσαν να συνεχίσουν το έργο του.

Τα τελευταία χρόνια, βέβαια, η πρόοδος πάνω στην εκμετάλλευση των εναλλακτικών μορφών ενέργειας και ιδιαίτερα στην αιολική ενέργεια, έχει οδηγήσει σε εμπορικά εκμεταλλεύσιμες εφαρμογές, κι γι αυτόν το λόγο σκεφτήκαμε να βρούμε έναν άλλο τρόπο αξιοποίησης των χρημάτων που βρίσκονται σε αυτό το ταμείο, σύμφωνα με τα ενδιαφέροντα του Γιάννη.

Επειδή λοιπόν, ήταν ένας χαρισματικός και ολοκληρωμένος ΔΑΣΚΑΛΟΣ, καθώς και ερευνητής και ασφαλώς θα ήθελε τα Κύθηρα και οι κάτοικοί του να ωφεληθούν, σκεφτήκαμε να χρησιμοποιήσουμε τα χρήματα αυτά για την αγορά και δωρεά ενός βιντεοπροβολέα, χειρωνακτικού που πιστεύουμε ότι θα την ενέκρινε χωρίς δεύτερη σκέψη.

Θα ήμασταν ευτυχείς, εάν η συγκεκριμένη συσκευή, θα μπορούσε να χρησιμοποιείται από το Λύκειο Κυθήρων και από τον Κινηματογραφικό Λέσχη Κυθήρων, σε πρώτη προτεραιότητα, μετά βεβαίως από τη δική σας άδεια.

**Ειλικρινά δική σας
Ellen Mallos - Ελένη Μάλος**



ΟΙ Δ' ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Δελτίο τύπου

Οι τέταρτες Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθήρων εκτυλίχθηκαν με επιτυχία στο πρώτο Σαββατοκύριακο του Οκτωβρίου, με εκθέσεις στη Χώρα, στον Ποταμό, στο Κάλαμο και στον Καραβά και φυσικά το καθιερωμένο Συνέδριο για την Ιστορία της Ελληνικής Φωτογραφίας στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο. Τα δρώμενα σχολιάστηκαν και με ευνοϊκά από τον ελληνικό τύπο, με ιδιαίτερως πολυσέλιδα άρθρα στον *Επενδυτή*, στο *Έθνος*, στη *Μακεδονία* και στον *Αγγελιοφόρο της Κυριακής*. Ιδιαίτερη εντύπωση έκαναν στους Κυθηριούς η έκθεση της Kristina Williamson «Ένας χρόνος στα Κύθηρα» στο Καραβά, όπου πολλοί είχαν την ευκαιρία να αναγνωρίσουν τον εαυτό τους ή την οικογένειά τους, και η εντυπωσιακή έκθεση του Σωκράτη Μαυρομάτη στον Κάλαμο με μεγάλες φωτογραφίες της ζωοφόρου του Παρθενώνα. Την τελευταία αυτή επισκέφθηκαν η πρωτοβουλία της Γυμνασιάρχου Σταυρούλας Φατσέα όλα τα παιδιά του Γυμνασίου Λυκείου, στα οποία έγινε και κατατοπιστική ομιλία από τον Καλλιτεχνικό Διευθυντή του ΦΣΚ, Γιάννη Σταθάτο.



Από την επίσκεψη των παιδιών στην Έκθεση του Σωκράτη Μαυρομάτη στον Κάλαμο.

Οι ΦΣΚ φέτος στηρίχθηκαν οικονομικά από τη Νομαρχία Πειραιά, από τις συνδρομές των Φίλων και από ιδιωτικές συνεισφορές, ενώ μετά το πέρας των Συναντήσεων ανακοίνωσε - κάλιο αργά παρά ποτέ - και το Υπουργείο Πολιτισμού την πρόθεσή του να επιχορηγήσει και πάλι τον θεσμό. Αναλυτικά, τα ποσά των χρηματικών χορηγιών έφθασαν ως εξής:

Νομαρχία Πειραιά	2,500 ευρώ
Υπουργείο Πολιτισμού	5,000 ευρώ
Milos AE (για το βραβείο Milos)	2,950 ευρώ
Φίλοι Πολιτιστικής Εταιρείας	1,200 ευρώ
R.C. Tech (Βασίλης Δουρίδας)	400 ευρώ

Επιπλέον, συνέβαλαν και πολλές Κυθηραϊκές επιχειρήσεις με τη προσφορά υπηρεσιών με πρώτα και καλύτερα όπως πάντα τα Σπίτια Βασίλη στο Καψάδι. Οχήματα για χρήση των επισκεπτών προσέφεραν οι εταιρείες Cerigo Car και Panayotis Rent-a-car, ενώ Δήμος Κυθήρων παραχώρησε τη χρήση του δημοτικού λεωφορείου.

Θερμά συγχαρητήρια

στην αγαπημένη μας Βασιλική Κ. Δρόσου για τη μεγάλη επιτυχία της, την απόκτηση του πτυχίου της και την απονομή αριστείου από το Πανεπιστήμιο Αθηνών καθώς και την επιτυχία της στον ΑΣΕΠ και το διορισμό της ως Καθηγήτριας στο Γυμνάσιο-Λύκειο Αμαλιάδας. Ολόψυχα της ευχόμαστε όλοι μητέρα, αδελφή, παππούς, γιαγιά και οι λοιποί συγγενείς και φίλοι. Καλή σταδιοδρομία και πάντα χαρούμενη με υγεία.

**Η μητέρα σου και η αδερφή σου
Καλλιόπη και Λαμπρινή Δρόσου**

Φωτιά στο νησί μας

Μεγάλη φωτιά ξέσπασε στις 12 Νοεμβρίου στην περιφέρεια Γαλάτη κοντά στο Παλιόκαστρο. Η φωτιά άρχισε να επεκτείνεται προς την πλευρά των Βιραδικών αλλά η άμεση αντιμετώπισή της από την τοπική Πυροσβεστική Υπηρεσία και στη συνέχεια η αποστολή πυροσβεστικών αεροπλάνων την περιόρισαν με αποτέλεσμα να κατασβηστεί μέχρι το απόγευμα της ίδιας ημέρας.

Νέα πτυχιούχος



Συγχαίρουμε με την καρδιά μας την αγαπημένη μας κόρη, αδελφή, εγγονή, ανιψιά και ξαδέλφη **Αρώνη Μαρία** του Παναγιώτη που πήρε το πτυχίο της με «λίαν καλώς» από το τμήμα «Εκπαίδευσης και Αγωγής Προσχολικής Ηλικίας» του Πανεπιστημίου Αθηνών και της ευχόμαστε υγεία και κάθε επιτυχία στην προσωπική και επαγγελματική της ζωή.

**Οι γονείς: Τάκης-Θάλεια
Η αδελφή: Παρασκευή
Η γιαγιά: Μαρία Λευθήρη
Οι θείοι - οι θείες - τα ξαδέλφια**

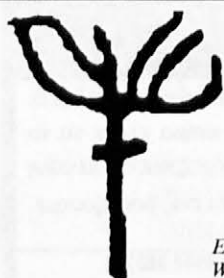
TASOS

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Αναστάσιος Πετρόχειλος



Νεοσοίκων 96, Πειραιάς
Τηλ.: 210.4531293 - fax: 6937-489541

Ντουλάπες Υπνοδωματίων
Ντουλάπια Κουζίνας
Πέργολες, Κουσκά



αστάρτη
**Οικ. Τζωρτζοπούλου
Γεωργικές Επιχειρήσεις**

Καραβάς Κνθήρων 80200
Τηλ.: (27360) 33588, 33465
Κιν. +30 6944 164183

E-mail: harrytz@izor.com
Web site: http://www.izor.com/hosted/astari

πλέοντας



Ασημικά - Είδη λαϊκής τέχνης και δώρων
Είδη ένδυσης και μαγιό - Είδη θαλάσσης
Συνθέσεις Σεμπερίβας - Κεραμικά

Στάθης-Γιούλα Φάρου
Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360.33032



Αγία Πελαγία
ΚΥΘΗΡΑ

Το pelagia beach βρίσκεται 50m από την παραλία με εκπληκτική θέα στη θάλασσα και διαθέτει δωμάτια με TV, κλιματισμό και πλήρως εξοπλισμένη κουζίνα.

Τηλ.: 27360.34223, 27360.33995
Fax: 27360.33831

Αττική: 210.9924116, 210.9643328

Πολιτιστικά και άλλα

Σπύρος Στάθης

Μια φωτεινή φυσιογνωμία του κυθηραϊκού χώρου

του καθηγητή Νίκου Πετρόχειλου - Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

νεργειών, του εξαντλητικού μόχθου που κατέβαλε, των σκληρών αγώνων του για να πείσει καλόπιστους και κακόπιστους επικριτές, των υπερπόντιων ταξιδιών του για τη συγκέντρωση χρημάτων και την αποπεράτωση του κτηρίου του Γυμνασίου σε πανέμορφο τόπο, του γαληνεύει την ψυχή και εμπνέει τους μαθητές του, όλους: ένας που ευτυχίστηκε να περάσουμε από αυτό. Ο φίλος γιατρός Κ. Κοσμάς Μεγαλοκονόμος σε ένα πολύ προσεγμένο και αναλυτικό άρθρο του, που δημοσιεύτηκε στο 2^ο τεύχος του περιοδικού *Κυθηραϊκά Νιάτα* (σσ. 94-107), δίνει μια αντικειμενική περιγραφή του έργου που συντελέστηκε με την ίδρυση του Γυμνασίου. Μνημείο ανανοήσεως, που όλοι μας το ζήσαμε και το λατρέψαμε, μνημείο αναφοράς, για να υπενθυμίζει σε μας και στους απογόνους μας: κατορθώνει ο ζήλος, η πίστη, η ευσυνειδησία, η απέραντη εντιμότητα και δραστηριότητα ενός ανθρώπου, αλλά και η φιλοπατρία των όπου γης Κυθηρίων, ιδιαίτερα εκείνων του εξωτερικού, από τους οποίους εισπράχθηκε άνω του 90% του συνολικού ποσού που δαπανήθηκε για την ανέγερση του διδακτηρίου.

Όλα αυτά είναι βέβαια γνωστά στους περισσότερους. Θα ήταν πάντως παράλειψη να μην τονιστεί εδώ ότι για το έργο αυτό, για το οποίο απαιτήθηκε δαπάνη 1.600.000 περίπου δραχμών, χωρίς το Δημόσιο να έχει εισφέρει ούτε ένα οβολό, μόχθησε ο Σπύρος Στάθης μια ολόκληρη εξαετία (από το 1925 ως το 1931), δοκίμασε άπειρες πικρίες και απογοητεύσεις -που ποιος ξέρει αν δεν άρχισαν από τότε να υποσκάπτουν την υγεία του και τον οδήγησαν τελικά στο θάνατο σε ηλικία 56 μόλις ετών-, αναγκάστηκε να ταξιδέψει στις Ηνωμένες Πολιτείες το 1929, να επισκεφθεί δέκα περίπου πόλεις τους και να μείνει εκεί άνω των τριών μηνών (σε μια εποχή που η γυναίκα του ήταν έγκυος), να ξοδέψει 53.000 δραχμές συνολικά, αλλά να χρεώσει μόνο τις 47.000, μια και είχε δαπανήσει 6.000 δραχμές για ατομικά του είδη, που επ ουδενί λόγος ήθελε να χρεώσει στο γενικό ποσόν των δαπανών του ταξιδιού. Ενδεικτικό της άφοβης διαχείρισης των χρημάτων που προορίζονταν για το Γυμνάσιο της πατρίδας του ήταν και ο σχολαστικός απολογισμός όλων των ποσών που προσφέρθηκαν, ακόμη και εκείνων των 100.000 δραχμών του εθνικού ευεργέτη Ευσταθίου Δηλαβέρη, που τα έδωσε στον Σπύρο Στάθη, για να τα ξοδέψει όπως εκείνος νόμιζε καλύτερα, με πλήρη ελευθερία και χωρίς καν απόδειξη παραλαβής (ήταν δα γνωστός ποιος είναι ο Σπύρος Στάθης) και με μόνο αίτημα να γίνει γνωστός ο δωρητής μετά το θάνατό του, επιθυμία που ο Γυμνασιάρχης σεβάστηκε στο ακέραιο. Ξέρουμε τάχα πολλά ανάλογα παραδείγματα;

Και όταν μετατίθεται στην Αθήνα, στο 3^ο Γυμνάσιο Θηλέων Αθηνών, η δράση του εξακολουθεί αμείωτη. Εργάζεται για τη στήριξη του Γυμνασίου του σε νέο δημόσιο διδακτήριο, επιδίωξη που θα είχε ευδοχωθεί, αν δεν ακολουθούσε ο ελληνοϊταλικός πόλεμος και τα χρόνια της σκληρότητας. Είναι εκπληκτικό το γεγονός ότι οι δραστηριότητές του, όσο κι αν φαίνονται σε κάποια στιγμή να εξαντλούνται, παραμένουν ανεξάντλητες: το 1929 διορίζεται *Επιμελητής των Αρχαιοτήτων Κυθήρων και Αντικυθηρίων*, το 1930 *Διευθυντής και Παρατηρητής* και αργότερα *Επόπτης του Μετεωρολογικού Σταθμού Κυθήρων*. Γίνεται επίσης μέλος της *Επιστημονικής Εταιρείας*, της *Ελληνικής Λαογραφικής Εταιρείας*, της *Εταιρείας για την ενίσχυση των Επανεπιστημικών Μελετών*, του *Εθνικού Τουριστικού Συνδέσμου της Ελλάδος*, του *Εθνικού Συνδέσμου Αθηνών*, του *Φιλανθρωπικού και Μορφωτικού Συλλόγου «ο Φοίνιξ»*, του *Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθήρων* και του *Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών*. Η δράση του επεκτείνεται όπου ιδίως έχουν ανάγκη υποστήριξης και προώθησης τα συμφέροντα της ιδιαίτερης πατρίδας του και όπου επιβάλλεται να εργαστεί και να αγωνιστεί για την πρόοδο και ευημερία των συμπατριωτών μας.

Το 1923 εκδίδει σε 450 σελίδες την *Κυθηραϊκή Επιθεώρηση*, ένα θαυμάσιο ετήσιο περιοδικό, όπως σημειώνει ο τ. Πρόεδρος του *Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών* κ. Νίκος Φατσέας στην ομιλία του κατά τα αποκαλυπτήρια της προτομής του Σπύρου Στάθη στο προαύλιο του Γυμνασίου μας. Το περιοδικό αυτό περιλαμβάνει κάθε εκδήλωση της κυθηραϊκής ζωής, συστηματικά ταξινομημένα άρθρα και μελέτες διαφόρων διακεκριμένων Κυθηρίων επιστημόνων, και, τέλος, ποιήματα, διηγήματα και περιγραφές σχετικές με τη φύση και τη ζωή του νησιού. Δυστυχώς το περιοδικό δεν επανεκδόθηκε, παρά τις αγαθές προθέσεις του εκδότη που να παρουσιάζει ένα τεύχος κάθε χρόνο. Υπό το όνομα του Σπύρου Στάθη εκδίδεται επίσης το βιβλίο *Λόγοι, Άρθρα και Δημοσιεύματα* σε αθηναϊκές και κυθηραϊκές εφημερίδες, τα περισσότερα από τα οποία είχαν την ευτυχή έμπνευση να τα συγκεντρώσουν φιλότιμοι μαθητές του (έτος εκδ. 1938).

Θα είχε επίσης να σημειώσει κανείς τη σοβαρότατη έρευνά του για τη *συλλογή λαογραφικού υλικού* και το ενδιαφέρον και τις ενέργειές του για τη *διάσωση των μεσαιωνικών μνημείων του νησιού μας*, καθώς και την αρθρογραφία του για την *προώθηση αρχαιολογικών ανασκαφών στα Κύθηρα* και τη σταυροφορία του για μια *συντονισμένη κυθηραϊκή τουριστική πολιτική*, αλλά και τις θερμές συστάσεις και φροντίδες του για τη *διάσωση των χειρογράφων του άλλοτε αρχιεπισκοπικού Κυθήρων* και για την επιστημονική συγγραφή ιστορίας του νησιού. Σύμφωνα με εισήγησή του ιδρύθηκε το *Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων* και το *Ταμείο Προνοίας Ελαιοπαραγωγής Κυθήρων*, για το οποίο αρθρογραφούσε με ζήλο, ώστε να αρχίσει η λειτουργία του, που τόση αντίδραση βρήκε και τόσες πικρές τον πότισε.

Στις 31 Αυγούστου 1938 δημοσιεύθηκαν στην *Κυθηραϊκή Δράση* περίληψη και αποσπάσματα της ανακοίνωσής του στο Β' Πανόνιο Συνέδριο, που έγινε στην Ιθάκη το 1938, με τίτλο της ανακοίνωσης *«Περί των από εκατονταετίας θεατρικών εν Κυθήροις παραστάσεων»*. Η ανακοίνωση αυτή ιδιαίτερα επαινέθηκε σε κριτικό σχόλιο της εφημερίδας *Καθημερινή* της 4^{ης} Σεπτεμβρίου του 1938. Επίσης, το άρθρο του για τα *Κύθηρα* στο 15^ο τόμο της *Μεγάλης Ελληνικής Εγκυκλοπαίδειας* θεωρήθηκε ότι ήταν από τα καλύτερα στο χώρο της εγκυκλοπαίδειας αυτής και ένα από τα καλύτερα του αλφειομένου Γυμνασιάρχου.

Αλλά το «ωραίο όνειρο των αγνών ιδεολόγων», όπως ο ίδιος το αποκαλούσε, ήταν η ίδρυση *Ομοσπονδίας των Κυθηραϊκών Κοινοφελών Οργανώσεων*, που θα κάλυπτε όλες τις κοινωφελείς κυθηραϊκές οργανώσεις, εσωτερικού και εξωτερικού, όνειρο που επρόκειτο δυστυχώς να παραμείνει στη σφαίρα του επιθυμητού μόνο, χωρίς ποτέ να επιτευχθεί η πραγματοποίησή του. Όλα αυτά λαμβάνοντας υπόψη, ποια άλλη απόδοσή θα μπορούσαμε να προσκομίσουμε για τη φωτεινή, πολυμερέςτατη και συγκινητική πατριωτική δράση του Γυμνασιάρχου Σπύρου Στάθη;

Είναι όμως γεγονός ότι η πλούσια δραστηριότητά του για το νησί μας αναχαίτιζε και ουσιαστικά ανέτρεψε την προσωπική επιστημονική του δράση, η οποία ασφαλώς θα τον οδηγούσε στις ανώτατες κλίμακες της εκπαιδευτικής ιεραρχίας. Η καθηλωσή του στα Κύθηρα -την οποία βέβαια ευχαρίστως ανέλαβε και για την οποία ουδέποτε βαρυγκόμησε- τον οδήγησε τελικά, όπως ο ίδιος γράφει επί λέξει στο φύλλο της *Κυθηραϊκής* της 15^{ης} Ιουνίου 1933 (τέσσερα χρόνια πριν μεταταθεί στην Αθήνα) «να εγκαταλείψω την ήρεμον του νησιού μας ζωήν, για να εξακολουθήσω την από δεκαπενταετίας περίπου λόγω της εξυπηρέτησώς της ιδιαίτέρας μου μικράς πατρίδος διακοπείσαν επιστημονικήν και υπαλληλικήν μου σταδιοδρομίαν».

Είναι γνωστό ότι ο Σπύρος Στάθης από τα φοιτητικά του κιόλας χρόνια είχε αρχίσει να εργάζεται επιστημονικά και είχε παρουσιάσει σύντομες αλλά αξιόλογες επιστημονικές φιλολογικές και ιδιαίτερα ιστορικολαογραφικές εργασίες, που αφορούσαν ως επί το πλείστον τα Κύθηρα και οι οποίες είχαν διακοπεί από την εποχή που αποδύθηκε στον αγώνα για την εξυπηρέτηση του νησιού μας. Από μια ανέκδοτη συλλογή του *Γλωσσάριον Κυθηραϊκών Λέξεων*, όπως το επιγράφει, με χρονολογία 1907- αλλά και από άλλες εργασίες του στο *Λαογραφικό Δελτίο*, φαίνεται η τάση αλλά και η ικανότητά του για συγγραφή σοβαρών επιστημονικών εργασιών. Είναι βέβαιο ότι, αν ο Σπύρος Στάθης παρέμενε στο κέντρο ή αν εγκαίρως μετετίθετο εκεί, και υπό ομαλές βέβαια συνθήκες, θα είχε ραγδαία άνοδο στην εκπαιδευτική και επιστημονική ιεραρχία. Δυστυχώς όμως μεσολάβησαν ο πόλεμος, τα πέτρινα χρόνια της κατοχής και, τελικά, η αρρώστια του και ο πρόωρος θάνατός του, που υπήρξε συντριπτικό πλήγμα για την οικογένειά, τους φίλους, τους μαθητές και συμπατριώτες του, τον επιστημονικό και εκπαιδευτικό κόσμο και για ολόκληρο το νησί μας.

Είναι μεγάλο ατύχημα ότι το μεγαλύτερο μέρος του επιστημονικού έργου του Σπύρου Στάθη παρέμεινε ανέκδοτο και, ως επί το πλείστον, ημιτελές. Μια πρόχειρη έρευνα που έκανε στον όγκο του υλικού αυτού, με την άδεια της οικογένειάς του Γυμνασιάρχου, ο μακαρίτης Ιωάννης Φώτιος αποκάλυψε 270 περίπου *κυθηραϊκές μαντινάδες* με συστηματική διάταξη, τετράδια μαθητών από διάφορα χωριά του νησιού με *ποικίλο λαογραφικό υλικό* (τοπωνύμια, άσματα, επιτύμβια, παροιμίες, αινίγματα, θρύλοι, κλπ), 600 περίπου *κυθηραϊκές παροιμίες*, αλφαριθμητικά τοποθετημένες, *βιβλιογραφία των μέχρι το 1925 γενομένων κυθηραϊκών και αντικυθηραϊκών λαογραφικών εργασιών*, *συλλογή παραμυθιών*, *συλλογή ευχών*, *αρών και ύβρεων*, αλλά και *συλλογή σικουρημάτων συγχρόνων του Κυθηρίων στιχοπλόκων*. Σκόπευε επίσης να γράψει θεατρικό έργο με θέμα το *παραμύθι του*

Απολλωνίου, δεν βρέθηκε όμως κάποιο χειρόγραφο που να πιστοποιεί ότι είχε αρχίσει τη σχετική εργασία.

Δuo λόγια ακόμη επιτρέψτε μου να προσθέσω για τη γλώσσα που χρησιμοποίησε ο μεγάλος αυτός Κυθηρίος φιλόλογος και δάσκαλος. Είπα ήδη ότι από τα φοιτητικά του χρόνια είχε προσχωρήσει στο δημοτικισμό. Με την πάροδο του χρόνου όμως επέτρεπε στο γραπτό του λόγο να κάνει αρκετά βήματα προς την καθαρεύουσα. Μεταχειριζόταν έτσι μια γλώσσα που θα μπορούσαμε να την χαρακτηρίσαμε μικτή, με αφετηρία πάντως τη δημοτική, μια δημοτική απαλλαγμένη από ιδιωματισμούς και εμπλουτισμένη με το λεκτικό, κάποτε και με το τυπικό της καθαρεύουσας, όταν πίστευε ότι το τυπικό της δημοτικής δεν ηκούσε καλά στο αυτί. Κάποτε έφτανε να χρησιμοποιήσει και άκρατη καθαρεύουσα, απλή όμως και εύηχη, χωρίς λεκτικές και τυπικές ακρότητες και χωρίς συντακτικούς ακροβατισμούς. Έτσι, ο γραπτός λόγος του ήταν ομαλός, ευχάριστος, γλαφυρός, με πλούσιες εικόνες και μεγάλη εσωτερική δύναμη. Το λογοτεχνικό ταλέντο του είναι αναμφισβήτητο.

Το πέρασμα του Σπύρου Στάθη από τα χώματα αυτά άφησε ανεξίτηλα τα ίχνη του. Πρόσφερε πλούσια και γνήσια ιδέες, δράση, όνειρα. Αγάπησε και αγαπήθηκε. Τίμησε το νησί του και, με ελάχιστες εξαιρέσεις, τιμήθηκε από αυτό. Έζησε χωρίς να πάψει ποτέ να το φέρνει μπροστά στα μάτια του, να το έχει οδηγό στα βήματά του, να εμπνέεται από αυτό. Για τον ομιλούντα ο Σπύρος Στάθης αποτέλεσε και αποτελεί παράδειγμα αιώνα. Θέλω να πιστεύω και για τους περισσότερους από αυτούς που τον γνώρισαν, τον άκουσαν, τον πίστεψαν και με ευγνωμοσύνη τον φέρνουν στη μνήμη τους. Είναι το ελάχιστο που θα μπορούσαν να του προσφέρουν. Ελάχιστο έναντι πολλών. Γι αυτό και συχαίρω τον *Κυθηραϊκό Συνδέσμο Αθηνών* και τον αγαπητό μου φίλο Πρόεδρό του για την πρωτοβουλία που είχε να μας καλέσει για την εκδήλωση αυτή. Μνημόσυνο μνήμης και ευγνωμοσύνης, πρωτοβουλία αξιόπαινη. Εύγε!

Ευχαριστώ όλους σας.

Επιτυχόντες 2005

από τα μέχρι στιγμής στοιχεία που έχουμε συγκεντρώσει

Βέζου Μυρ. Χρύσα, Σχολή Ναυτιλίας & Επιχειρησιακών Υπηρεσιών, Πανεπιστήμιο Αιγαίου (Χίος)
Ιωάννιδου Αντ. Αικατερίνη, εγγονή Ι. Στάθη, Σχολή Χημικών, Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
Κασσιράτη Ερμ. Άννα, Σχολή Διοίκησης Επιστήμης & Τεχνολογίας, Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Κορμνού Γ. Κυριακή, Σχολή Κοινωνικής Πολιτικής, Πάντειο Πανεπιστήμιο
Μαγουλά Παν. Αικατερίνη, Τμήμα Συντήρησης Έργων Τέχνης, ΤΕΙ Αθηνών
Μεγαλοκονόμου Κοσ. Μαρία, Σχολή Οικονομικών Επιστημών, Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών
Μεγαλοκονόμος Μιχ. Δημήτριος, Σχολή Βιομηχανικής Πληροφορικής, ΤΕΙ Καβάλας
Παπανικολάου Κυριακή, το γένος Γαλανάκη, Τμήμα Ναυτιλιακών Σπουδών, Πανεπιστήμιο Πειραιά
Πετρόχειλος Ιωαν. Χάρης, Τμήμα Μαθηματικών, Πανεπιστήμιο Αθηνών
Σαμίου Γ. Μαριάννα, Σχολή Χημικών, Πανεπιστήμιο Κρήτης (Ηράκλειο)
Φαρδούλης Ι. Ερμανουήλ, Σχολή Αστυφυλάκων ΕΛ.ΑΣ.
Χρούσης Μιχαήλ, Μαθηματική Σχολή, Πανεπιστήμιο Αθηνών

Συγχαρητήρια και καλή πρόοδο.

Θεράμα συγχαρητήρια

στο **Μιχάλη Χρούση** (εγγονό της Μαρίκας Καλλιγέρου-Αγριμάνη) για την επιτυχία του να εισαχθεί στη Μαθηματική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών. Εύχομαι καλή πρόοδο και η οικογένειά του να τον καμαρώνει.

Μανώλης Αντ. Λουράντος

Θεράμα συγχαρητήρια

στον **Θεόδωρο Καλλίνικο** του Παναγιώτη για την επιτυχία του να εισαχθεί στο Τμήμα Χρηματοοικονομικής & Τραπεζικής Διοίκησης του Πανεπιστημίου Πειραιώς. Εύχομαστε καλή πρόοδο.

η γιαγιά του **Μαρία Χατζίνα**
 οι θείοι του **Στέλιος & Μάνια Χατζίνα**

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
 ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
 ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
 (27360) - 33108

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ

Τηλ. - Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188

Μάρκος Μεγαλοκονόμος
 Γεωλόγος

- Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες
- Αναλύσεις νερών - Έλεγχος υφαιμύρωσης
- Χημικές αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες



Μυλοπόταμος Κύθηρα 2736-0-34062

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες και ΔΩΡΕΑΝ στα Κύθηρα



Φωτογραφία του Μήνα



Η ιερότητα του χώρου, η ανάγκη αποτύπωσης της στιγμής και ο συνδυασμός του όμορφου σκηνικού μας υποχρεώνει να το τονίσουμε.

Είναι η πίσω πλευρά του Μοναστηριού της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας τη στιγμή της λειτουργίας στη χάρη της.

Τα εκκλησάκια του νησιού μας



Αγία Βαρβάρα Παλινόχωρας

Το μοναδικό κτίριο που έμεινε όρθιο στην λαίλαπα του κακακτιού Μπαρμπαρόσα, στη φθορά του χρόνου και στην αναζήτηση οικοδομικών υλικών των κατοίκων.

Αυτό το εκκλησάκι κρατάει ανέπαφο μέσα του το μυστικό της μεγάλης σφαγής του 1537.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΜΑΣ

Τα μέλη του Ινστιτούτου του Κυθηραϊσμού που διατηρούν ηλεκτρονικό ταχυδρομείο μέσω της ιστοσελίδας μας, μπορούν να μπουν στην ιστοσελίδα:

www.kytheraismos.gr/email.htm

και να εισάγουν τον κωδικό τους προκειμένου να έχουν πρόσβαση στο ηλεκτρονικό τους ταχυδρομείο από οποιοδήποτε browser (internet explorer, netscape, mozilla ή άλλο) από οποιοδήποτε υπολογιστή από όλο τον κόσμο.

Ο χορός της Γ' Λυκείου

Πραγματοποιήθηκε στις 18 Νοεμβρίου στο νησί μας ο καθιερωμένος χορός της Γ' Λυκείου.

Όπως κάθε χρόνο, σκοπός αυτής της εκδήλωσης είναι η συλλογή χρημάτων για την καθιερωμένη εκδρομή της τελευταίας τάξης του Λυκείου, της γνωστής πενταήμερης.

Λαθρομετανάστες στο νησί μας

Την Παρασκευή 18 Νοεμβρίου αποβιβάστηκαν 130 περίπου Ιρακινοί λαθρομετανάστες στα Κύθηρα στη θαλάσσια περιοχή ανοικτά του Καλάμου, από πλοίο και βγήκαν στην ακτή.

Οι αρχές και κάτοικοι του νησιού τους περισυνέλεξαν τους έδωσαν ρούχα και φαγητό. Είναι όλοι τους ηλικίας 15-20 ετών και διαμένουν προσωρινά στα Σχολεία Καλάμου Μυλοποτάμου. Δεν γνωρίζουμε περισσότερες λεπτομέρειες ούτε από που τους παρέλαβε το πλοίο αλλά ούτε τί προορισμό είχαν. Το πιθανότερο είναι ότι πήγαιναν για Ιταλία.

Το εν λόγω πλοίο ήταν ένα ξύλινο σκάφος μήκους 12 μέτρων που το όνομά του αναγραφόταν με αραβικά χαρακτήρες και είχε προσαρτάξει στην περιοχή το κακόπλοκα. Πέντε λαθρομετανάστες διακομίσθηκαν στο Νοσοκομείο του νησιού για την παροχή Α' Βοηθειών λόγω εξάντλησης.

Δεν έχουν γίνει γνωστοί ακόμα οι διακινητές των λαθρομεταναστών ενώ προανάκριση για το θέμα διενήργησε η Λιμενική Αρχή του νησιού μας.



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ

<http://www.kytheraismos.gr>



Αποστολή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (e-mail)

Όποιος, απανταχού της γης, συμπατριώτη μας επιθυμεί να του αποστέλλεται η εφημερίδα Κυθηραϊσμός και το έντυπο Ταξίδι στα Κύθηρα, σε ηλεκτρονική μορφή να μας αποστείλει άμεσα το e-mail του (ηλεκτρονική διεύθυνση) στα e-mail του Ινστιτούτου: info@kytheraismos.gr ή kytheraismos@gmail.com



ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΑΣΗΜΙΚΑ
ΩΡΟΛΟΓΙΑ

takis

JEWELLERY
WATCHES

Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220640

ΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

TAKIS NIKOLAKOPOULOS

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγίου Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31

Τηλ.: 210.4126551, 210.413339, fax: 210.4133394

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688, ΦΑΞ: 210.9951

e-mail: lawstrat@hol.gr



ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ TRADITIONAL PRODUCTS OF KYTHERA

ΜΥΖΗΘΡΑ-ΑΝΘΟΤΥΡΟ-ΛΑΔΟΤΥΡΙ
CHEESE
ΓΙΑΟΥΡΤΙ - YOGHURT, ΑΥΓΑ - EGGS
ΖΥΜΑΡΙΚΑ - PASTA,
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ - OLIVE OIL
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΑΦΥΛΙΟΥ
PRODUCTS OF GRAPES

Ελάτε στο κτήμα μας για να δοκιμάσετε τα προϊόντα μας φτιαγμένα με μεράκι και σεβασμό στις παραδόσεις μας

Κτήμα ΔΑΒΑΡΗ

ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. 2736031943

DAVARIS Estate

STRAPODI KYTHERA tel. 2736031943

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ

Μ' ένα τηλεφώνημά σας

τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας

Τηλ.: 210.4172935

Νιζήτα 10 - Πειραιάς

**ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
BΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

indesit
Miele
Electrolux
AEG
ZANUSSI
PHILIPS
Whirlpool
SIEMENS
SANYO
PIONEER
SONY

ΣΕΗΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./Fax: 31720,
31719

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620